VANDAAG

NED.ANTILLEN

SPORT



KOKI VAN EPS
...afronden...

ARUBA

INTERNATIONAAL

Twee jaar moet voor de KAE toch genoeg zijn om een nieuwe smoes te bedenken

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 30

DONDERDAG 5 FEBRUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — De VS verslaggever Seib, die door Iran wordt beschuldigd van "spionage voor het zionistische regime (Israël)", is volgens het persbureau Irna woensdag door Teheran uitgewezen. Maar in een later bericht meldde Irna dat hij vandaag uit Teheran vertrekt.

*****

WARSCHAU — Bij een gasexplosie in een kolenmijn in Myslowice bij Katowice, zijn woensdag 17 mijnwerkers om het leven gekomen en 20 gewond. De explosie van mijngas deed zich voor op een diepte van 500 meter. Het is het zwaarste mijnongeluk van de laatste jaren in Polen.

*****

AMSTERDAM — De koers van de dollar is vanmorgen in korte tijd ruim 2 cent gestegen ten opzichte van de slotkoers op woensdag. De munteenheid opende in Amsterdam op 2,0575 Ned. gulden. Binnen 2 uur steeg de koers zelfs tot 2,07 gulden om vervolgens weer iets terug te vallen. De stijging wordt toegeschreven aan technische factoren en aan speculaties over een bijeenkomst van de ministers van Financien var de groep van Vijf. De minister van Financien van Japan heeft voor begin volgende week een disconto- verlaging aangekondigd van 3,0 naar 2,5 procent, het laagste niveau ooit genoteerd.

*****

MADRID — In 7 steden van de Spaanse provincie Galicie zijn in de nacht van woensdag op donderdag bommen ontploft. Volgens de politie werd alleen materiele schade aangericht. Een ondergrondse groepering Vrij Galicie heeft de aanslag opgeeist.

*****

MOSKOU — Twee SU kosmonauten zullen vrijdag naar het nieuwe ruimte- station Mir vertrekken dat in een baan rond de aarde draait. Ruimtevaart- deskundigen in het Westen verwachten dat de kosmonauten Romanenko en Lavejkin het op 237 dagen staande record voor een onafgebroken verblijf in de ruimte zullen verbeteren tot 290 dagen. Het is de bedoeling dat Mir (vrede) het eerste permanent bemande ruimtestation wordt.

*****

WASHINGTON — President Reagan heeft woensdag zijn eerste gevecht van 1987 met het Congres verloren. De Senaat verwierp met 86 tegen 14 stemmen zijn veto over een water- reinigingswet van 20 miljard dollar, nadat eerder het Huis van Afgevaardigden het veto met 401 tegen 26 stemmen overstemd had.

*****

CAIRO — President Mubarak van Egypte heeft woensdag een referendum uitgeschreven waarin de bevolking mag zeggen of het parlement ontbonden moet worden. De volksraadpleging vindt op 12 februari plaats. Later dit jaar loopt de 6-jarige ambtstermijn van Mubarak af.

*****

JERUZALEM — De subcommissie voor Buitenlandse Zaken en Defensie van de Knesset heeft woensdag in eerste instantie de officiële lezing aanvaard die het Israëlische kabinet heeft gegeven van Israëls rol in de VS- Iran wapen- transacties. Israël zou het doorsturen van geld en wapens naar de contra's niet hebben voorgesteld.

*****

WASHINGTON — Democratische leden van het VS Huis van Afgevaardigden hebben woensdag, aangespoord door de 1e VS kernproef van 1987, een motie aangenomen waarin bij president Reagan wordt aangedrongen op beeindiging van de proeven en sluiting van een kernproef- verdrag met de SU. De SU kondigde vanmorgen aan -noodgedwongen- haar programma van kernproeven te hervatten. Een beslissing omtrent het tijdstip waarop, moet nog genomen worden. Dit verklaarde de vice- minister van Buitenlandse Zaken Petrovski. De SU is op elk moment bereid de kernproeven weer te staken indien de VS hiertoe ook bereid zijn, aldus Petrovski.

*****

MANILA — President Aquino heeft zich woensdag uitgesproken voor een verlenging van het staakthet- vuren tussen het leger en de opstandelingen in het land dat zondag afloopt. Zij wil doorgaan met vredes- besprekingen met het communistisch verzet. De 12 landen van de EG hebben Aquino gelukgewenst met de uitslag van het referendum dat maandag gehouden werd.

*****

AMSTERDAM — Van Hout en Holleeder, 2 van de 5 Heineken- ontvoerders moeten tot 12 jaar gevangenis- straf veroordeeld worden wegens afpersing en wederrechtelijke vrijheids- berovig. Dit eiste de Amsterdamse officier van justitie vandaag. Het proces kon nu pas gehouden worden vanwege de langdurige uitleverings procedure van het tweetal na hun vlucht naar Frankrijk in 1983.

*****

Voor drank-smokkel 8 aanhoudingen

ORANJESTAD — Door de douane- recherche wordt hard gewerkt om de zaak van het binnen smokkelen van drank op Aruba af te ronden.

Het ziet er echter naar uit dat de zaak met de aanhouding van de vier personen vorige week en het aan de ketting leggen van de «Maria Monica» nog lang niet rond is. In de afgelopen dagen werden nog vier personen aangehouden, zodat nu acht mensen in verband met deze zaak vastzitten. De verwachtingen zijn dat meer aanhoudingen zullen volgen. Vaststaat wel dat een groot bedrag is gemoeid met ontdoken invoerrechten.

Onder de ingehoudenen bevinden zich ook personen, die de clandestien ingevoerde goederen hebben verkocht in hun zaken. Zogenaamd werden de goederen legaal uit de haven van Oranjestad uitgevoerd naar Bonaire en Curaçao, doch zijn daar nimmer aangekomen omdat zij op Aruba ergens aan wal werden gezet.

WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie gaven minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning en de Antilliaanse regering uitleg over het bestedingsoverleg wat de afgelopen dagen gevoerd werd. De Nederlandse bewindsman zegde toe om extra begrotingshulp voor de Antillen in 1988 aan de orde te zullen stellen in de Nederlandse Ministerraad. Op de ene foto vlnr minister Leo Chance, minister van Ontwikkelings- samenwerking Franklin Crestian, premier Don Martina en minister De Koning. Op de andere foto een overzicht van de zaal, met een enkele Nederlandse collega's die hier zijn voor het koninklijk bezoek.



Koninginnekrant

Ter gelegenheid van het koninklijk bezoek aan de Nederlandse Antillen, verschijnt vandaag naast de normale Amigoe- editie, een bijzondere bijlage. Deze "Koninginne- krant", die de naam "Amigoe Bon Bini- krant" draagt, zal worden verspreid op Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden.

Op Aruba zal ter ere van de aankomst daar van het koninklijke gezelschap, volgende week een speciale Amigoe- bijlage worden uitgebracht.

Bijdrage Nederland uit Antilliaanse Ontwikkelingshulp

BC onderhoudt De Koning over het Solidariteitsfonds

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege acht het onaanvaardbaar dat de 20 procent die Nederland bijdraagt aan het solidariteitsfonds geheel uit het voor de Antillen bestemde deel van de ontwikkelingshulp komt, en heeft minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning gevraagd dit recht te trekken. Volgens de Nederlandse minister vergeet men echter dat die 20 procent werd toegezegd op basis van een toename van de KABNA-begroting na de Ronde Tafel Conferentie in 1983, en "gaat het zo niet".

Naar gedeputeerde van Financiën Lucille Wout gistermiddag verklaarde tijdens een persconferentie over het bestedings- overleg is een nogal felle discussie gevoerd met De Koning over het solidariteitsfonds, waartoe de Antillen met 55 procent, Nederland met 20 procent en Aruba met 25 procent horen bij te dragen. Wout zei te kunnen accepteren dat de 20 procent van Nederland uit de KABNA- begroting komt, "omdat het tenslotte om hulp aan de Antillen gaat". Wat het BC echter onaanvaardbaar vindt, is dat dit van het Antilliaanse deel van de gelden wordt afgetrokken, zodat Aruba hieraan geen cent meebetaalt. Ze vergeleek het met het salaris van KABNA- directeur Frits Palm, die tenslotte ook niet alleen uit de Antilliaanse gelden wordt betaald.

"Nederland trekt eerst de kosten die het op basis van afspraken heeft af van de KABNA begroting, om de rest vervolgens te verdelen volgens de afgesproken verdeel- sleutel van 75 procent voor de Antillen en 25 procent van Aruba. Dat moet ook gelden voor Nederland's bijdrage in het solidariteits- fonds, want het gaat om een Nederlandse verplichting", aldus Wout. Een ander manier is om de twintig procent volgens dezelfde verdeelsleutel op te splitsen tussen de voor de Antillen en voor Aruba bestaande gelden. Wout wilde niet nog eens ingaan op de vraag waaruit de aanvulling op Aruba's bijdrage, die Nederland volgens de afspraak voor haar rekening neemt als het meer dan 1,5 procent van de Arubaanse begroting is, vandaan komt. Als blijkt dat ook dat geheel uit het Antilliaanse deel van de ontwikkelingsgelden komt moet daar eveneens verandering in komen.

De gedeputeerde zei dat het niet uitmaakt welke oplossing men kiest, en dat Nederland dit moet beslissen. "De zaak moet wel worden rechtgetrokken, anders moeten er nieuwe afspraken gemaakt worden over het solidariteits- fonds, want dit was niet de bedoeling," aldus een vastberaden Wout. Ze zei te hopen dat het niet zover hoeft te komen, en denkt dat men De Koning voldoende duidelijk heeft gemaakt wat het probleem is. Hij reageerde volgens haar door te stellen dat de Antillen dat dan maar met Aruba moeten bespreken, hetgeen zij ondenkbaar acht. "Wij hebben gezegd dat we niet van plan zijn ruzie te gaan maken over een Nederlands fonds, daar moet Nederland voor zorgen", zo zei ze. Wout wees erop dat het Koninkrijk nu uit drie partners bestaat en ook Aruba een donor is in het solidariteitsfonds.

Gevraagd om commentaar schreef De Koning de problemen later vreemd genoeg toe aan de aanvulling op de Arubaanse bijdrage. Volgens hem waren er drie manieren voor Nederland om dit te financieren, waarvan één nadelig voor Aruba, één nadelig voor de Antillen en één even nadelig of voordelig voor beiden. "We hebben de laatste manier gekozen. Ik begrijp dat men dat hier niet leuk vindt, maar ik denk dat men op Aruba de manier die men hier het liefst heeft ook niet leuk vindt", aldus De Koning, die zei dat toch wel in Aruba te zullen vragen.

Toen de minister gewezen werd op het feit dat het niet zozeer om de aanvulling op de Arubaanse bijdrage gaat, maar vooral om de Nederlandse bijdrage die geheel uit het Antilliaanse deel van de ontwikkelingshulp komt greep hij terug naar de geschiedenis. Na de Ronde Tafel Conferentie waren volgens hem afspraken gemaakt over het solidariteits- fonds en de bijdragen daarin. Nederland heeft toegezegd een bijdrage van 20 procent te leveren plus de aanvullende bijdrage van Aruba, op basis van een toename van de KABNA-begroting. "Iedereen is nu vergeten dat die 20 procent is toegevoegd op basis van die verhoging, maar zo gaat het niet", aldus De Koning, die hiermee geen duidelijk antwoord gaf op de vraag waarom de 20 procent van Nederland dan geheel uit het Antilliaanse deel van de KABNA- begroting moet komen, en niet uit het Arubaanse deel.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN LEGER

Tjon A Kiet: voorwendsel voor offensief Surinaamse leger

Vijftien huurlingen geland in O-Suriname

PARAMARIBO — Een groep van 15 huurlingen onder leiding van de twee "inmiddels beruchtte (Britten) John en Charl" bevindt zich sinds dinsdag in Langatabbetje, het steunpunt van het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk in het zuidoosten van Suriname. Dit heeft het Surinaamse persbureau SNA woensdag gemeld onder aanhaling van het ministerie van Buitenlandse Zaken en het nationale leger in Paramaribo.

De 15 huurlingen landden dinsdagmiddag rond halfzes met "een vreemd vliegtuig" op Langatabbetje, stroomopwaarts aan de Marowijne- rivier, meldde SNA. Enkele van deze huurlingen ontplooiden reeds eerder terroristische activiteiten in Suriname, aldus SNA. Het persbureau verwees naar een Nederlandse tv- reportage waarin de twee Britten enige weken geleden aankondigden naar Suriname terug te keren.

De twee genoemde Britse huurlingen werden op 19 november door Frans Guyana uitgewezen nadat ze door de politie in St Laurent, aan de Marowijne, waren gearresteerd. Ze speelden volgens waarnemers een belangrijke rol bij acties van het Jungle Commando rond het oostelijke stadje Moengo, waar de bauxietmijnen van Suralco liggen. Deze voor de Surinaamse economie zeer belangrijke mijnen zijn sinds december gesloten als gevolg van de vijandelijkheden tussen het leger en de groep Brunswijk.

De huurlingen John en Charl verklaarden enkele weken geleden in een reportage van Veronica- tv dat zij voorbereidingen troffen om met buitenlandse huurlingen en Surinamers naar Oost- Suriname terug te keren om de strijd tegen het bewind van legerleider Desi Bouterse te hervatten.

Ze zouden worden voorzien van anti- tankgranaten, mijnen en zware wapens. Een van de huurlingen verklaarde er zeker van te zijn dat met dergelijke wapens Paramaribo binnen zeer korte tijd zou zijn te veroveren. De Britse huurlingen keerden het Jungle Commando in november de rug toe omdat zij teleurgesteld waren over het gebrek aan wapens en slagkracht van het Jungle Commando. Kort daarop werden ze in de hoofdstad Cayenne van Frans Guyana aangehouden en op een vliegtuig gezet.

De huurlingen zeiden ook mede te worden betaald door organisaties in Rotterdam die zich bezighouden met de ronseling en financiële afwikkeling van huurlingen. Woordvoerders van de voormalige stichting Hulp aan Surinaamse Vluchtelingen Makmur en de Raad voor de Bevrijding van Suriname ontkenden daarop, net als in het verleden, dat zij samenwerken met huurlingen om het bewind in Paramaribo te verdrijven.

Voorzitter G. Tjon A Kiet van de Raad verklaarde woensdagavond geen informatie te hebben en niet te geloven dat de groep-Brunswijk van buitenaf wordt versterkt. Volgens Tjon A Kiet zou de berichtgeving uit Suriname een voorwendsel kunnen zijn voor een komend nieuwe offensief van het Surinaamse leger in Oost- Suriname.

De leider van de politieke groepering Pendawa Lima in Rotterdam, Paul Somohardjo, verklaarde woensdagavond niet te geloven in versterking van het Surinaamse Nationale Bevrijdingsleger door huurlingen. Ook hij ziet in deze melding door het Surinaamse ministerie van Buitenlandse Zaken en het Surinaamse Nationaal Leger een excuus voor komende acties van regeringstroepen in Oost- Suriname.

Volgens Somohardjo maakt legerleider Bouterse, nu de Surinaamse economie door sabotageacties van de groep Brunswijk steeds zwaarder wordt getroffen, zich op om met de aangekochte vliegtuigen en helikopters in de aanval te gaan tegen het verzet. Somohardjo keerde onlangs terug van een reis naar het "bevrijde en democratische Suriname", waar hij overleg voerde met guerrilla leider Brunswijk. Over de inhoud van de besprekingen wilde hij niets zeggen.

Volgens Somohardjo heeft Brunswijk hem niets meegedeeld over versterking van zijn groep met huurlingen. Hij heeft ook geen informatie dat de Amsterdamse koffieshop- houder George Baker betrokken zou zijn bij de ronseling van de groep huurlingen.

De Pendawa Lima wil niets te maken hebben met de huurlingen, zei Somohardjo. "Die zijn moeilijk onder controle te houden." "We hebben Surinaamse politieke leiders nodig, we vechten voor de Surinaamse zaak en moeten het Surinaamse volk daarvoor winnen", zei hij. Daarom heeft de Pendawa Lima zich volgens Somohardjo dezer dagen gevestigd in het "bevrijde en democratische Suriname". De groepering is bezig afdelingen op te richten en zal daarbij vooral aandacht besteden aan humanitaire hulp, sociale zaken en onderwijs, aldus Somohardjo.

Contra-leider Calero:

Verzet Nicaragua in offensief

WASHINGTON — Volgens de Nicaraguaanse guerrillaleider Adolfo Calero hebben de contra's het initiatief heroverd in de strijd met de Sandinisten. Hij legde deze verklaring af in Washington in zijn functie van voorzitter van de grootste guerrilla- beweging FDN.

Zijn verklaring moet kennelijk tegenwicht bieden aan de recente beweringen van hooggeplaatste functionarissen in Washington dat de contra's een strijd zonder perspectief voeren. Calero beweerde dat sinds december zesduizend van zijn manschappen tot diep in Nicaragua zijn binnengedrongen, waar men al zeker vijftigmaal slag heeft geleverd met het Sandinistische leger. Calero kondigde zelfs aan dat men in de komende drie maanden "vijftienduizend man in stelling zal brengen in het midden en oosten van Nicaragua". Calero legde er wel de nadruk op dat de Amerikaanse hulp aan de contra's moet worden voortgezet. Ook is het nodig dat men op tijd de hulpgoederen ontvangt.

Calero is een der drie leiders van het Verenigde Nicaraguaanse verzet UNO. Hij vertegenwoordigt daarin de havikken. Recentelijk was er sprake van onenigheid binnen de UNO. Zo zouden de meer gematigde groeperingen zich uit de UNO willen terugtrekken. Zijn oproep de hulp voort te zetten heeft te maken met plannen in Democratische kringen om de nog te besteden veertig miljoen dollar aan hulp voor de contra's over het huidige belasting- jaar te blokkeren.

Bus in ravijn: twintig doden

BOGOTA — Bij het verongelukken van een autobus in Colombia zijn zeker twintig doden gevallen. Er raakten ook zeventien mensen gewond.

Bij het plaatsje Pitalito in het departement Huila stortte een bus als gevolg van nog onbekende omstandigheden in een afgrond. Men vermoedt dat de remmen weigerden. Het was een afgrond van driehonderd meter. Het ongeluk gebeurde op 950 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Bogota.

Geheim rapport

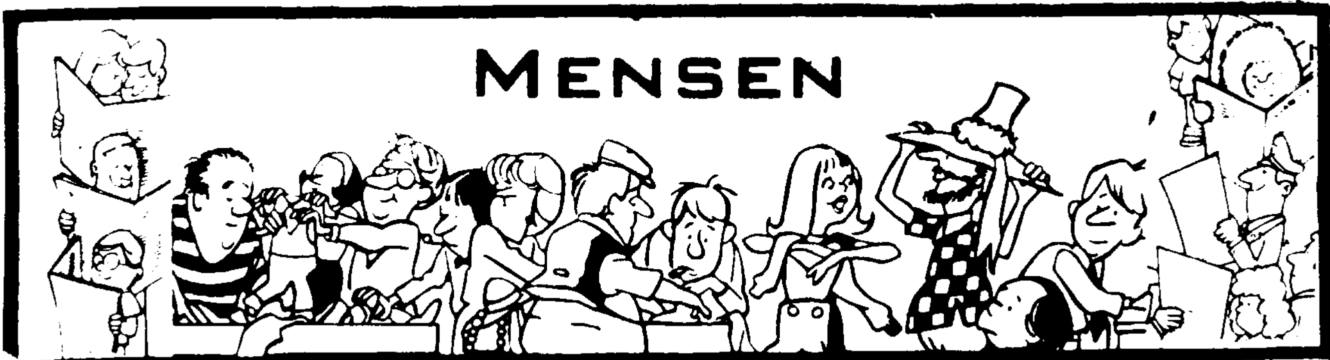
Gros van blanke Z-Afrikaners steunt zwart bewind

KAAPSTAD — Een woensdag in Kaapstad openbaar gemaakt uiterst geheim document geeft aan dat blanke Afrikaners een in meerderheid zwarte Zuidafrikaanse regering zouden steunen. Het bestaan van het document werd woensdag onthuld door de enige afgevaardigde van de uiterst rechtse "Herstigte Nationale Partij" in het parlement, Louis Stofberg.

Het 'strik vertrouwelijke' rapport is opgesteld door de Afrikaanse Broederbond, een genootschap dat de belangen van de blanke Zuidafrikaan wil verdedigen. Er staat in dat "de uitsluiting van de effectieve deelneming van de zwarten op het hoogste niveau van het politieke proces, een bedreiging is voor de overleving van de blanken". Leden van het Zuidafrikaanse kabinet, die voor het merendeel lid zijn van de Broederbond, hebben het document niet weersproken, zo verklaarde Stofberg. Wat zijn beweegredenen waren om het document openbaar te maken is niet bekend.

Onder de titel "de grondwettelijke basis- voorwaarden voor het overleven van de Afrikaner" roept het document op tot aanvaarding van wat tot dusver voor de regerende blanke minderheid niet te bespreken taboes zijn. Het gaat om: het onvermijdelijke karakter van een in meerderheid uit zwarten bestaande regering, de waarschijnlijkheid dat er een zwarte Zuidafrikaanse president zou komen, de instelling van "grijze" (gemengde) woonwijken en een Zuidafrikaanse regering met een niet- etnisch karakter.

De Zuidafrikaanse president, Pieter Botha, sprak dinsdag tegen dat de Zuidafrikaanse regering van plan is een vierde kamer van het parlement in te stellen voor zwarten. Het Zuidafrikaanse parlement is zoals bekend sinds 1984 verdeeld in drie kamers, voor blanken, kleurlingen en Indiers. De Zuidafrikaanse zwarten, die 73 procent van de bevolking vormen, hebben geen politieke zeggenschap.





De flamboyante entertainer en pianist LIBERACE, wiens handelsmerken zijn juwelen, buitenissige toneelkleren, kandelaars en persoonlijke humor waren, overleed gisteren op 67-jarige leeftijd in zijn villa in Palm Springs aan bloedarmoede, longontsteking en hartziekte. De kettingrokende Liberace, die de bijnaam "Mr Showmanship" droeg, leek volgens vrienden de laatste tijd sterk aan levenslust te hebben ingeboet, alhoewel hij volhield dat er met hem niets aan de hand was. Wel had hij aangekondigd het dit jaar wat kalmer aan te zullen doen en minder in zijn spectaculaire revues in Las Vegas te zullen optreden. Liberace verdiende gemiddeld meer dan vijf miljoen dollar per jaar en hij bouwde een vermogen op aan juwelen, schilderijen, een reeks huizen, een museum, twintig auto's en achttien vleugels. Hij speelde al sedert zijn vierde jaar piano en beloofde een groot klassiek pianist te worden, Zelf gaf hij er echter de voorkeur aan zich vooral met de lichte muziek, die de massa aansprak, bezig te houden, dezelfde massa die ook voor zijn opvallende uitmonsteringen kwam opdraven. Die toneel-kleding bewaarde hij overigens zuiver voor zijn optredens. In zijn prive- leven, doste hij zich aanzienlijk minder flamboyant uit.

*****

Cursisten die aan een door de organisatie FEFFYK en de Sectie Formatie en Opleiding van Afdeling Personeels- Zaken van het Eiland- gebied deelnamen, ontvingen onlangs de bijbehorende getuigschriften. Op de foto de cursisten en docenten aan deze opleiding, alsmede gedeputeerde Henky Gummarus en FEFFYK- directeur Colin Valeriaan.



*****

In de Verenigde Staten overleed onlangs Bruno, een hond van wie de rugspier was veranderd in een KUNSTHART. Hij stierf nog geen drie maanden na de operatie aan de vorming van bloedproppen in de kunstpomp die op 13 november van het vorig jaar bij hem was ingeplant om een te trage bloedsomloop te versnellen. Het doel van de vivisectie was meer aan de weet te komen over ader- verstopping, die elk jaar bij een tienduizend- tal Amerikanen hartklachten veroorzaakt. De aandoening is het gevolg van verzwakking van de hartspieren, die niet meer genoeg bloed door het hart pompen.

*****

Sommige mensen gaan met de auto of het vliegtuig op HUWELIJKS- REIS, maar anderen geven de voorkeur aan een kano. Zoals de 64- jarige Verlen Kruger en zijn 36- jarige echtgenote Valerie, die in hun wittebroodsweken een kanotocht van circa 34.000 kilometer denken te kunnen ondernemen. Ze begonnen daaraan op 8 juni, twee maanden na hun huwelijk en zijn met de tocht, die met twee speciale, door henzelf ontworpen kano's wordt gemaakt, nog steeds bezig.

*****

Voor de jongste telg van koningin Elizabeth van Engeland, de 22- jarige PRINS EDWARD, die vorige maand tegen alle tradities van zijn koninklijke familie zondigde, toen hij voortijdig de officiers- opleiding van het korps mariniers de rug toekeerde, werd onlangs een baantje gevonden. Hij wordt beschermheer van het dertig jaar oude National Youth Theatre. Buckingham Palace was overigens vrij koel over de onbezoldigde functie van de prins, wiens familie allerminst ingenomen was met zijn besluit niet langer in de officiers-opleiding te blijven. Met name prins Philip, zijn vader, was er schijnbaar nogal ontstemd over dat Edward brak met de traditie dat konings- zonen een militaire carriere kiezen. Volgens het hof is beschermheer een erefunctie "die zeker niet met zich meebrengt dat men een theater, of repetities of producties elke dag bezoekt".

*****

Omdat hij in de overtuiging leeft dat alles wat met misdaad, corruptie, AL CAPONE en Chicago te maken heeft, waarschijnlijk een extra centje kan opleveren, begon ondernemer Harold Rubin uit die stad in Illinois met het verkopen van stukken marmer van het hotel waar Capone, die de bijnaam "Scarface" droeg, woonde. De eerste 100 brokken marmer, ter grootte van pressepapiers, die afkomstig zijn uit de hal en zalen van het Lexingtonhotel, waar een jaar geleden zonder succes met veel tamtam een brandkast werd geopend die Al Capones schat zou bevatten, deed Rubin van de hand voor 215 dollar per stuk. Aan de steen is een medaillon bevestigd met een afbeelding van Capone's hoofd, getooid met de hem typerende slappe deukhoed en sigaar. Nog eens 500 stukken marmer, zijn te koop voor een bedrag van 165 dollar per stuk. Capone stond aan het hoofd van een imperium dat was gebouwd op prostitutie, gokken en illegale drankenhandel. Maar het was belasting- ontduiking die hem uiteindelijk de kop kostte. Hij werd in 1932 op het gevangenis- eiland Alcatraz in de baai van San Francisco gevangen gezet. Scarface overleed in 1948 in Florida aan hersensyfilus.

*****



De eerste prijs van de teken- en schilder- wedstrijd die door de Sticusa, de Stinapa in samenwerking met de dienst Culturele Zaken werd georganiseerd en die zowel professionele als amateurschilders op Curaçao en Bonaire in de gelegenheid stelde het beeld dat zij van de Antilliaanse natuur hebben, uit te beelden, werd gewonnen door R. CARDOSO. Diens werk, alsmede die van andere inzenders werden vorige week geëxposeerd. Op de foto vlnr Stinapa- voorzitter drs Richard Pieternella, Stinapa- directeur Wotty Bakhuis, coordinator van de wedstrijd Jose Maria Capricorne, eerste prijs- winnaar Cardoso en Rob van der Laar. Niet op de foto de Bonaireaanse winnaars die een prijs werd toegewezen, mevrouw A. ten Hout en de heer Dania.

*****

In West- Duitsland acht de recherche het raadzamer indien mannen weliswaar naar MOOIE VROUWEN kijken, maar er niet al te snel dichtbij in de buurt komen. Met name wanneer die mannen verhuurders zijn van huizen en auto's. Meer dan de helft van de meest gezochte terroristen in de Bonds- republiek bestaat namelijk uit vrouwen "met een goedverzorgd uiterlijk en aangename manieren", waarschuwen de Westduitse terroristen- jagers. De politie zegt dat deze categorie terroristen juist zo moeilijk te vinden is, omdat zij met hun charmes het vertrouwen weten te winnen van verhuurders, verkopers, buren en vrienden van hun slachtoffers. Door het gebruik van make-up kunnen vrouwen bovendien hun uiterlijk makkelijk veranderen. Meer dan de helft van de kern van de gevreesde Rote Armee Fraktion, die ettelijke ontvoeringen, moorden en bomaanslagen op zijn naam heeft staan, bestaat schijnbaar uit vrouwen, terwijl bij de gewone, zware criminaliteit vrouwen slechts twintig procent van de misdrijven voor hun rekening nemen.

*****

Voor een bezoekje aan het Amerikaanse VRIJHEIDS- BEELD, dat in de zomer van 1986 haar honderdste verjaardag vierde, zal in het vervolg een toegangsprijs moeten worden betaald. Was tot nog toe het beeld gratis toegankelijk; sedert afgelopen maandag moeten bezoekers die het beeld willen bekijken niet alleen bijna vier dollar betalen voor de retour- overtocht per veerboot naar het beeld, maar wordt hen voor de toegang daartoe ook nog eens een dollar extra in rekening gebracht. Bij het ministerie van Binnenlandse Zaken werd ondertussen al door senator Bill Bradley van New Jersey, wiens staat met de staat New York heeft gevochten over de eigendoms- rechten op het beeld, aangedrongen op intrekking van de toegangs- prijs.

*****

De Britten mogen dan volgens hun volkslied heerser over de zeeën zijn, in de schoolbanken brengen ze het er aanzienlijk minder goed af. Groot- Brittannië blijkt namelijk niet minder dan circa zeven miljoen ANALFABETEN te tellen. Dat kwam aan het licht door een studie van de universiteit van Lancaster, waarvan de resultaten deze week via de televisie werden uitgezonden. Dertien procent van de Britse bevolking, luidde de conclusie, kan worden beschouwd als "functioneel analfabeet". Het onderzoek werd gedaan onder duizend mensen in de industrie- stad Rochdale, in het noord- westen van het land, waar 52 procent van de jongeren en 44 procent van de volwassenen bleek niet te kunnen lezen wat er op een brochure stond over te nemen maatregelen in geval van brand, terwijl 44 procent niet in staat was een eenvoudige busregeling te begrijpen. Bij de conclusies van het onderzoek wordt rekening gehouden met de verschillende niveaus van onderwijs in andere gebieden van Groot- Brittannië en met de variërende sociale omstandigheden.

*****

In Chili

Gaarkeuken voor leraren

SANTIAGO — Een organisatie van Chileense leerkrachten heeft een gaarkeuken opgericht met het oog op het feit dat duizenden leerkrachten in de afgelopen maand op straat zijn gezet door de regering. Dit is de enige manier welke overblijft om de ontslagen collega's daadwerkelijk te helpen nu zij geen salaris meer genieten. Het gaat hierbij om talrijke gehuwde leerkrachten, waarbij in veel gevallen ook de vrouw de laan werd uitgestuurd. Zo verklaarde Diva Sobarzo, als voorzitter van de regionale organisatie van leerkrachten. Veel van de ontslagenen blijken zich eerder kritisch te hebben uitgelaten over het militaire bewind. Dit heeft blijkbaar meegespeeld bij het besluit hen te ontslaan.

MOSKOU — Een SU poolstation Droesjnaja- 1, dat sinds de afgelopen herfst zoek was is terecht. Een poolexpeditie heeft het station op een heel andere plek aan de Zuidpool teruggevonden. Het was nog volledig intact. Het ijs waarop het station was gebouwd bleek losgeraakt en weggedreven te zijn. Men zal de kostbare apparatuur naar een veiliger plaats overbrengen.

Geboren:

LARS JOHANNES NICO

zoon en broertje van:
Ton Faay
Willy Faay-Veltman
en Björn.

3 februari 1987
Advent ziekenhuis.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Palaca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 8 februari: tentoonsteling van schilderijen, kleuretsen en tekeningen van Sam Parabirsingh.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (CCC): 09.00-12.00/14.00-17.00 uur **t/m 7 februari** gelegenheid tot bezichtigen van tentoonstelling «Natuur van de Nederlandse Antillen», in samenwerking met Stinapa.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.

FIRE WORKS CURAÇAO: 21.00 uur vuurwerk t.g.v. bezoek van koningin Beatrix. Otrobanda.

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Asina tabata (deel 1); 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 New wilderness; 19.30 Familie Wintak; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 minüt pa karnaval; 20.40 Miami Vice; 21.40 Special; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktividat; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 AGHUSA ku Leo Floridas; 17.30 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 EVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Uitzending Tumbafestival vanuit Stadion Dr. Antoine Maduro.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

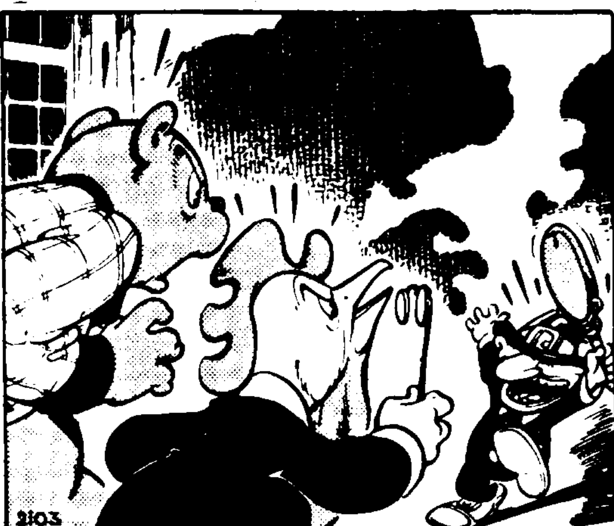
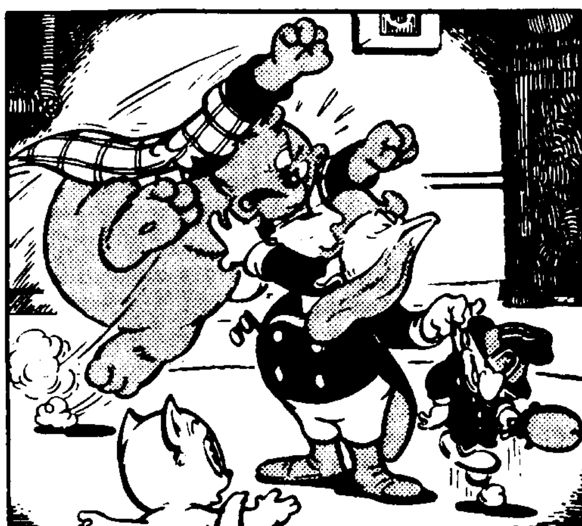
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder


2103 — "Een ridder", riep de dwerg, op de markies wijzend, "je bent even opgeblazen als die Bommel, die voor heer speelt. Jullie zijn uit de tijd. Luchtspiegelingen zijn jullie! Jullie zijn niet echt! Kijk maar in mijn spiegeltje, markies, kijk dan!"

Nu werd de markies ook boos, want zelf voor een geoefend edelman gaan zulke opmerkingen te ver. Hij beheerste zich echter beter dan heer Ollie, die zich geheel liet gaan.

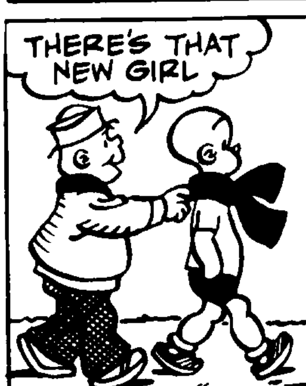
"Rustig, Bommel!" sprak hij vreemd kalm. "Een lange rij voorouders heeft mij geleerd met het grauw om te gaan". En met deze woorden vatte hij het nare kereltje in de kraag.

"Zet hem maar naar buiten!" zei Tom Poes, terwijl hij het venster opende. "Anders komt hij steeds terug en dat geeft alleen maar moeilijkheden!"

Buiten woedde nog steeds de storm, maar daar stoorde de markies zich niet aan. Hij droeg het slap neerhangende manneke naar de opening en zette het voorzichtig op de natte grond neer.

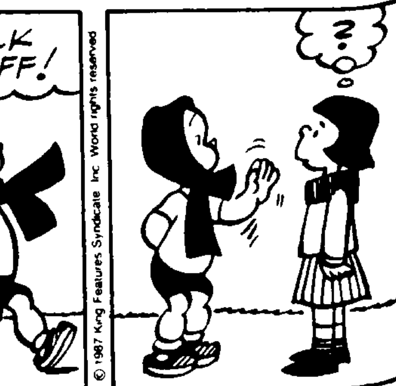
Op dat moment gierde een felle rukwind om het oude slot, zodat de ramen klapperden.

HENRY ® By Dick Hodgins



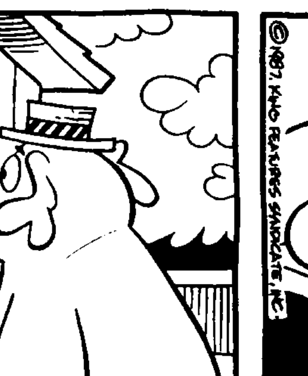
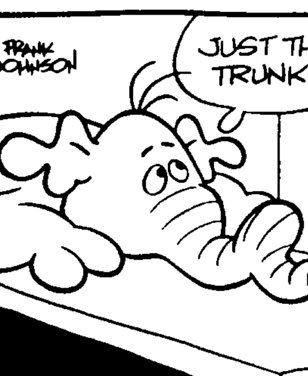


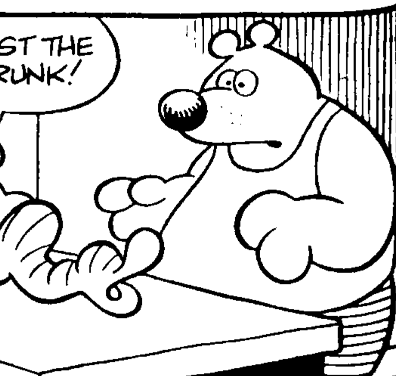


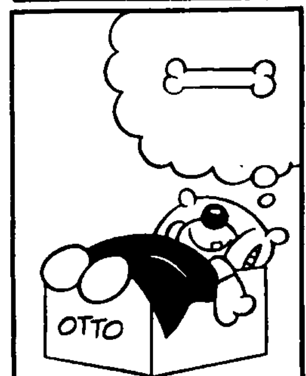
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

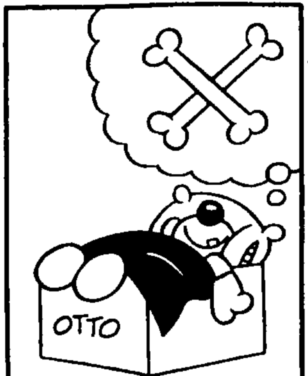


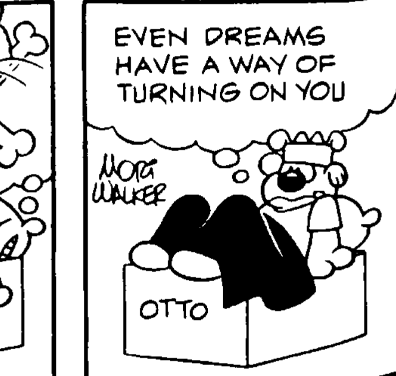
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



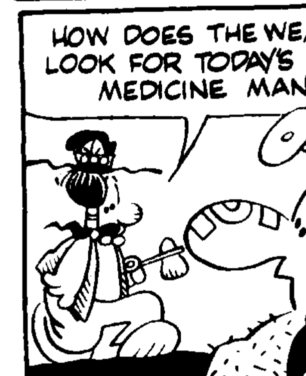


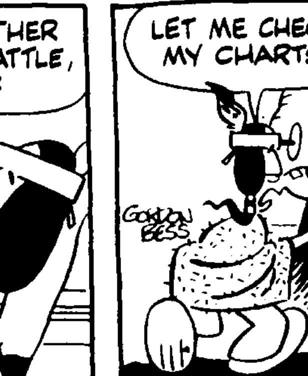




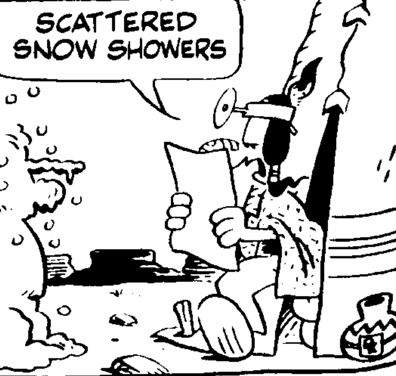


REDEYE ® By Gordon Bess







MOGELIJK AANPASSING AFLOSSING SCHULDENLAST

"Antillen staan voor ingrijpende beslissingen"

De Koning stelt begrotingshulp aan orde in Nederlands kabinet

WILLEMSTAD — "Wat men in Nederland moet weten is voor welke ingrijpende beslissingen de Antillen staan. Ik heb daar heel goed kennis van kunnen nemen en zal ook mijn collega's in het kabinet Lubbers hiervan op de hoogte stellen". Zo verklaarde minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning gistermiddag tijdens een persconferentie, waarin hij toezegde extra begrotingshulp voor de Antillen buiten het ontwikkelings- fonds op de begroting van 1988 aan de orde te zullen stellen in de Nederlandse Ministerraad.

De Nederlandse minister zei dat zoals te verwachten de sociaal- economische problematiek een belangrijke plaats innam bij het bestedingsoverleg met de landsregering en het eilandgebied Curaçao, "omdat ontwikkelingshulp natuurlijk moet inspelen op de hier bestaande situatie". Tijdens het overleg met de landsregering is besproken wat Nederland kan doen om hulp te bieden bij het sanerings- proces. "Uiteraard treedt dan bij Nederland de vraag op of er mogelijkheden zijn buiten het ontwikkelings- fonds om", aldus De Koning. Hij zegde toe dit aan de orde te zullen stellen in de Nederlandse Ministerraad, zodat het nog in de begroting van 1988 kan worden verwerkt. De minister dacht hiervoor "voldoende inzicht" in de situatie op de Antillen te hebben gekregen.

Nederland moet volgens hem weten welke ingrijpende beslissingen de Antillen te wachten staan. "De vraag is dan kun je je voldoende inleven in de dringende bezuinigingen die hier worden uitgevoerd", aldus de minister, die de situatie vergeleek met die in Nederland. Daar gaat het om een "stabilisatie" van de uitgaven, hetgeen men "gepast ernstig" vindt. "Het is echter wel even anders als men 30 procent op de uitgaven op de begroting moet bezuinigen", aldus De Koning, die zei hier heel goed kennis van te hebben kunnen nemen en ook zijn collega- ministers in het kabinet Lubbers op de hoogte te zullen stellen. Naast mogelijke begrotingssteun zal Nederland natuurlijk ontwikkelingshulp blijven geven, "om bij te dragen aan de economische herstructurering die nodig is om de problemen te boven te komen".

Ook Curaçao kampt met soortgelijke problemen. De Koning zei daarom gesproken te hebben met gedeputeerde van Financiën Lucille Wout, "om te kijken wat er op korte termijn nodig is ter verlichting van de werkloosheid". Vandaar dat Curaçao reeds dit jaar 10 miljoen gulden Antilliaans aan begrotingshulp uit de KABNA- begroting heeft gekregen, aldus de minister, "om zoveel mogelijk vervangende werkgelegenheid te scheppen". Gesproken werd verder over de Antilliaanse schuldenlast, die inmiddels 871 miljoen gulden bedraagt en jaarlijks 60 miljoen gulden aan rente en aflossing opslokt van de verstrekte ontwikkelingshulp. Volgens De Koning kan worden bekeken "hoe de rente en aflossing kan aansluiten bij het huidige beleid dat het hoofd moet bieden aan de financiële problemen". Waarnemers menen dat dit zou kunnen geschieden middels een vertraagde aflossing, waardoor er een aantal jaren meer ruimte zou ontstaan in het voor de Antillen bestemde deel van de ontwikkelingsgelden.

De Koning bevestigde het Bestuurscollege gewaarschuwd te hebben om geen al te hoge verwachtingen te koesteren. In het regeeraccoord- Lubbers is namelijk afgesproken dat de uitgaven op de Rijksbegroting tot en met 1990 niet verhoogd mogen worden, volgens De Koning een "zeer strenge" afspraak. Aangezien reeds diverse posten zoals Defensie volgens gemaakte afspraken stijgen moet dit via andere posten gecompenseerd worden. Hetzelfde geldt voor de post ontwikkelings- samenwerking die samen met het Nationaal Inkomen stijgt, en waarvan de KABNA- begroting 5 procent is. "In dit kader is het vinden van extra financiële hulp, dat ter plekke op de begroting gecompenseerd dient te worden, geen eenvoudige zaak", aldus De Koning, die zei hier "diep over te zullen nadenken".

De beslissing over begrotingshulp in 1988 zal halverwege dit jaar, wanneer de Nederlandse begroting voor volgend jaar wordt afgerond, moeten vallen. Over bedragen wordt nog niet gesproken. De Koning zei desgevraagd dat "een zekere analogie" te verwachten is met de 100 miljoen gulden die Aruba kreeg aan begrotingshulp na de sluiting van de Lago- raffinaderij. Volgens premier Don Martina zullen de Antillen en het eilandgebied Curaçao hun concept- begrotingen opstellen om te kijken wat er precies nodig is. Wel wordt een tekort van 30 tot 40 procent verwacht zo zei hij. Volgens Martina bevestigen de verklaringen van De Koning dat er geen verschil van mening bestaat tussen de Antillen en Nederland, dat "onder zeer bijzondere omstandigheden, voor een bepaalde periode, wanneer de uitvoering van een saneringsplan is aangevangen en er uitzicht is op een oplossing over begrotingshulp kan worden gesproken".

Martina sprak zijn dankbaarheid uit voor de 10 miljoen gulden die Curaçao reeds kreeg, en waarbij Nederland "consequent geweest is door de financiële autonomie niet in het gedrang te brengen en de besteding over te laten aan het Bestuurscollege van Curaçao". Hij benadrukte dat de sanering van de publieke sector en herstructurering van de economie een puur Antilliaanse zaak is, en dat Antilliaanse leiders voor de wijze van aanpak verantwoordelijk zijn. "Wij benaderen Nederland om een complimentaire bijdrage in de vorm van hulp, maar de initiatieven worden hier geboren", aldus de premier. Hij dankte Nederland verder voor de bijdrage die men heeft geleverd aan de verbetering van de kredietwaardigheid van de Antillen, door bijvoorbeeld de Nederlandse Participatie- maatschappij haar plafond met 100 miljoen gulden te laten verhogen, om "de verkeerde image" van de Antillen recht te trekken.

Martina zei te beseffen dat de middelen in Nederland schaars zijn, en daarom "bij voorbaat dankbaar" te zijn voor de bereidwilligheid die minister De Koning toonde om het geld toch bijeen te brengen. De Nederlandse minister zei desgevraagd dat ook de Antillen eventuele hulp in "tranches" zullen ontvangen, afhankelijk van de voortgang van het sanerings- proces. Op de vraag dat dit de Antilliaanse regering volgend jaar niet in liquiditeits- problemen zal brengen antwoordde Martina dat men aan de begroting 1988 gaat werken om te kijken wat precies de behoeften zijn.

Het eilandgebied zal naar gedeputeerde Wout uitlegde overigens de 10 miljoen begrotingshulp voor 1987 gebruiken om de wachtgeld- regeling te garanderen. De drie miljoen gulden die men eind dit jaar kreeg toegezegd, als er zoals gebruikelijk onderbesteding is in de ontwikkelings- gelden, wordt gebruikt voor het werkgelegenheids- project. Dit project behelst onderhouds- en reparatie- werkzaamheden over vier jaar, waarmee 380 banen worden gecreëerd. Per jaar kost het project 12 miljoen gulden, waarvan naast de genoemde drie miljoen, dit jaar negen miljoen wordt geleend van een particuliere bank. Het BC wil de aflossing en rente op die lening, in 1988 1,4 miljoen gulden, uit het meerjarenfonds gefinancierd zien. De Koning toonde sympatie voor dit idee, maar deed nog geen toezeggingen. De volgende jaren zal geevalueerd worden hoe men het project financiert, al is het duidelijk dat men hiervoor op financiële steun rekent van Nederland.



Financiering kan afgerond wor[redacted]

Alle aandelen [redacted] Duikhotel verk[redacted]

WILLEMSTAD — Alle aandelen voor het Lions Duik Hotel zijn verkocht: gisteren heeft een instelling de laatste zeventig aandelen in één keer opgekocht. Nu kan met de potentiele investeerders aan tafel gezeten worden om de financiering af te ronden. Overigens zullen er naar alle waarschijnlijkheid nog meer aandelen op de markt gebracht worden, niet alleen vanwege het succes rond de verkoop van de eerste 800 aandelen, maar eveneens omdat een deel van de financiering waarschijnlijk in aandelen wordt geinvesteerd.

Zoals bekend zijn de 800 aandelen van elk 1000 gulden in recordtijd verkocht: veel burgers [redacted] ging zou plaatsvinden, verklaarde Koki van Eps tegenover de Amigoe dat dat niet meer doorgaat. Het lag in de bedoeling dat een internationale Lions- afgevaardigde op doorreis naar Venezuela hier de eerste steen zou leggen. Omdat deze persoon niet meer kan komen, zal een nieuwe datum geprikt worden. Waarschijnlijk vindt de ceremonie wel in februari plaats, niet op de laatste plaats om de bevolking [redacted]

Vrouw door inbrekers bedreigd

WILLEMSTAD — Onder beroving van een mes en een gummi- knuppel dwongen gistermiddag twee mannen de bewoonster van een huis aan de Oleanderweg, dat zij via een niet goed afgesloten raam waren binnen gedrongen, haar huis- sleutel en sieraden af te geven. De mannen begonnen de vrouw vervolgens op minder nette wijze te betasten. Toen zij het daarbij op een schreeuwen zette, nam het duo echter de benen.

Een drietal mannen dat op de Weg naar Westpunt langs de kant van de weg leguanen stond te verkopen en dat bij het signaleren van een politie- patrouille haastig de wijk nam, werd in verband met het incident aan de Oleanderweg door de agenten achterna gezeten. Zij bleken evenwel, nadat een van hen door de patrouille opgepakt was, niets met het voorval uit te staan te hebben.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal acht aanrijdingen plaats. Daarbij vielen twee lichtgewonden. De materiële schade wordt geraamd op circa zeven duizend gulden.

[redacted] faire waarbij getekend was voor de bouw van acht watertanks op Seru Pretu, welk project 44 miljoen gulden zou kosten. Behalve het feit dat de noodzaak van dit project in twijfel wordt getrokken, verklaarde gezaghebber Casseres toen de zaak aan het rollen kwam dat voormalig gedeputeerde George Hueck het project als waarnemend gezaghebber heeft getekend, op een dag dat Casseres wel degelijk op Curaçao was.

Op politiek niveau heeft de zaak voor het nodige geharrewar gezorgd. De hoofden van de dienst DWD en de Afdeling Financièn die beiden een positief advies hadden gegeven, werden vrij snel uit hun functie geschorst terwijl tegen hen een aanklacht bij de politie werd ingediend.

Met de beslissing over het ontslag van Larmonie en Schouten gisteren, is de zaak op ambtelijk niveau afgerond, aldus verklaarde gezaghebber Casseres vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Hij stelde zeer gebelgd te zijn over het feit dat het nieuws vanmorgen in een lokale ochtendkrant verschenen was, terwijl de betrokkenen zelf nog van niets weten. Het is niet terecht dat zij dat in een krant moeten lezen, zo meende Casseres, die niet kon zeggen of de heren deze week de brief nog zullen krijgen omdat de ontslagbrief nog uitgetikt moet worden.

[redacted] de Antillen

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag tot en met 14 februari zal in verband met het koninklijk bezoek aan de Nederlandse Antillen, op alle Antilliaanse eilanden gevlagd worden.

De vlag van het Koninkrijk der Nederlanden met de oranjewimpel en de Nederlands Antilliaanse vlag zullen van zons- opgang tot zons- ondergang worden uitgehangen van de lands- gebouwen en -forten, alsmede van de lands- vaartuigen die zich binnen enige haven in de Nederlandse Antillen bevinden. Ook zal vanaf alle gebouwen van de eilandelijke overheden worden gevlagd op de dagen dat het koninklijk gezelschap het desbetreffende eiland- gebied aandoet. Vandaag zal in verband met de aankomst van koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem- Alexander op alle eiland- gebieden de vlag worden gehesen op de gebouwen van de eilandelijke overheden. Daarna zal dit op Curaçao plaatsvinden op vrijdag 6 februari, op Bonaire op maandag 9 februari, op St Maarten op dinsdag 10 februari, op Saba op donderdag 12 februari en op St Eustatius op vrijdag 13 februari. Op zaterdag 14 februari, de dag waarop het gezelschap de Antillen verlaat, zal wederom door alle eiland- gebieden op de overheidsgebouwen de vlag gehesen zijn.

UITO: eindelijk eerlijke concurrentie

Problematiek touroperators lijkt opgelost te worden

WILLEMSTAD — De organisatie van kleine tour- operators zal naar alle waarschijnlijkheid lid worden van de Hotel- associatie (Chata). Daarmee wordt dan het laatste struikelblok uit de weg geruimd die de leden van deze tour- operators uit de Chata-hotels houdt, zo wordt gemeld door de organisatie.

Zoals bekend is al jaren een strijd aan de gang tussen de grote tour- operators, met name Taber Tours, en de kleine operators die hun krachten gebundeld hebben in de organisatie UITO. De strijd ging voornamelijk om het feit dat een grote operator contracten had afgesloten met de grote hotels op het eiland, waardoor zij de exclusieve rechten had gekregen voor het organiseren van tours vanuit die hotels.

De kleine operators waren het daar niet mee eens en streefden naar "eerlijke concurrentie" zoals veelvuldig bekend werd gemaakt. De gedeputeerde van Toerisme, Reintje Martina, bemoeide zich met de kwestie en nodigde de partijen verschillende malen aan tafel. Over de manier waarop de gedeputeerde de kwestie heeft aangepakt, blijkt de UITO zeer te spreken te zijn.

Terwijl in een vergadering op 10 februari door de Chata- leden beslist zal worden of ook de UITO tot de Chata kan toetreden, is de stemming in de meeste hotels inmiddels al zodanig dat ook de kleine tour- operators hun trips in de lobby mogen aanprijzen en trachten toeristen te werven.

Omdat ook voor wat betreft de cruise- schepen problemen waren ontstaan, is dit punt eveneens ter sprake gekomen. Taber Tours, de grootste touroperator op het eiland, had ook met verschillende scheepslijnen een contract waarbij al aan boord van de schepen tours werden verkocht. Besloten is dat Taber Tours op commissie- basis voor de UITO-leden tours zal verkopen aan boord van de schepen. Eenzelfde voorstel om dit ook in de hotels te doen, wordt momenteel door UITO bestudeert omdat deze organisatie vreest dat haar leden op die manier voor honderd procent "in dienst komen" van Taber Tours.

Indien UITO inderdaad lid wordt van de Chata en gelijke rechten krijgt in de hotels als Taber Tours of andere leden en op commissie- basis regeling hun tours kunnen verkopen of laten verkopen, is er sprake van eerlijke concurrentie, aldus de UITO in een perscommunique.

Gisteren en vanmorgen

Problemen reserve-turbine veroorzaakt stroomuitval

WILLEMSTAD — De stroomstoringen die veel mensen zowel gisteren- als vanochtend in het donker (en werkeloos) deden zitten, werden veroorzaakt door het uitvallen van respectievelijk gasturbine 1 en 2. Beide reserve- turbine's waren sinds vorige week ingeschakeld in verband met reparatiewerkzaamheden aan stoomturbine 9, welke reparatie nog twee weken zal duren.

Naar woordvoerder Muiden vanmorgen tegenover de Amigoe verklaarde werd gasturbine 1 vorige week ingeschakeld. De tweede gasturbine stond "standby" voor het geval er iets fout zou gaan. Dat was gisterochtend het geval toen gasturbine 1 het liet afweten. Binnen een half uur kon de tweede gasturbine ingeschakeld worden, terwijl de eerste reserve- turbine weer naar de reparatie- afdeling moest.

Vanmorgen weigerde echter ook gasturbine 2, zodat een groot deel van het eiland wederom zonder stroom kwam te zitten. Een viertal kleine reserve turbine's werden ingeschakeld, die echter niet voldoende stroom leverden voor het hele eiland. Omdat vanmorgen gasturbine 1 weer gerepareerd was, werd deze weer in het proces ingeschakeld.

Muiden verklaarde desgevraagd dat hier sprake is van een ongelukkige samenloop van omstandigheden. De reserveturbine's worden preventief onderhouden en meer dan dat kan de KAE niet doen. Dat er toch technische storingen ontstaan, is volgens de woordvoerder niet in handen van de KAE. Het is juist daarom, zo voegde hij eraan toe, dat de KAE momenteel bezig is met uitbreiding van de plant. Zoals bekend is inmiddels het contract getekent voor de bouw van een nieuwe turbine en een ketel. Dat laat echter nog twee jaar op zich wachten.

Cursus horticultuur voor gevorderden

ORANJESTAD —

WAARSCHUWING

[redacted]

Bestuur Aruba Golf Club

Echtpaar Harris wint eerste bridge-competitie-avond

ORANJESTAD — De eerste ... avond van bridge... werd ge... het echtpaar ... met een score...

... Lopez Henriquez ... echtpaar Verstraten ... Hermelijn ... paar Hagenbeek ... echtpaar Slimmer

... de bridgeclub wordt ver... nieuwe leden en degene... toeeens mee willen ... welkom zijn

OPENBARE VERKOOP VAN DOUANEGOEDEREN

Goederen die langer dan dertig dagen tijdelijk of langer dan een jaar definitief in het Gouvernementsentrepot loods nr. 6 op het haventerrein te Oranjestad, Aruba zijn opgeslagen, zullen krachtens artikel 96 van de Landsverordening I.U. en D. 1908 in het openbaar worden verkocht, indien deze niet voor 2 maart 1987 worden afgehaald of voor wat betreft de tijdelijke opgeslagen goederen, definitief worden opgeslagen.

Oranjestad, 2 februari 1987.
De Inspekteur der Invoerrechten en Accijnzen.

VINDISHI DI MERCANCIANAN DI DOUANE

LO SER BENDI NA VINDISHI,

Oranjestad, 2 februari 1987.
Inspector di Derechonan di Importacion y di Consumo.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Kelly's Heroes* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Ninja III, The Domination* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Pequeña Revancha* (alle leeft.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E.Lacle, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E.Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE KERKDIENST: 20.00 uur bijbelkring bij ds A. van den Doel.

LEZING: 20.00 uur over nummerplaten voor de bewoners van San Nicolas - Thefesia Center nst. de San Nicolaskerk.

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 14.00-20.00 uur «Regent Sea» - vert. SELMA.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(dinsdag + donderdag)**: 18.00-19.00 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEM ONDERWIJS ARUBA (VZOA)
15.00-16.30 uur zwemlessen voor dipl. A (beginners) - Surfside;
19.00-20.00 trimzwemmen - Palmbeach zwembad.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Littlest hobo; 18.30 Telenovela: «Rosa de la Calle»; 19.20 Musical; 19.30 Nature of things: «And God created great whales»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Paul Anka musical show; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «Soldaat van Oranje» (De oversteek); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Heman master of the universe: «The Dragon invasion»; 18.30 Telenovela: «Rosa de la Calle»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Last resort: «Dorm window»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week: «Honky Tonky Freeway» (comedy); 23.30 Sluiting.

Aanvallen op investeerders betreurd

AVP-Statenlid Olivieira: kritiek MEP is negatief

ORANJESTAD — In een verklaring stelt AVP- Statenlid Otty Olivieira het te betreuren dat de oppositie — althans bepaalde leden — zich alleen maar bezig houden met negatieve kritiek en daarmede Aruba zeker geen goed doen.

Niet alleen worden steeds weer zaken naar voren gebracht die niet waar zijn, maar dit gebeurt ook ten aanzien van projecten. Alle investeerders, die iets op Aruba willen beginnen, moeten lage kritiek ondervinden van fractieleider Nelson Oduber. Zoals een lokale investeerder opmerkte: "Het schijnt nu dat zij niet willen dat er arbeidsplaatsen gecreëerd worden. Zij willen niet dat Aruba vooruit gaat".

De heer Olivieira vindt het een bijzonder trieste zaak dat deze kritiek juist komt van degenen, die Aruba in de problemen hebben gebracht en de werkloosheid veroorzaakt, waarvoor de huidige regering tracht oplossingen te vinden.

Het is wel eens goed dat de Statenleden beseffen dat zij door het volk betaald worden om voor de belangen van Aruba op positieve wijze op te komen, aldus het AVP- Statenlid, en niet om investeerders, die vertrouwen in Aruba hebben en willen helpen, in diskrediet te brengen. Zelfs personen, die een groot deel van hun leven gewerkt hebben aan de sociaal- economische ontwikkeling van Aruba, worden slachtoffer van deze negatieve en afbrekende wijze van optreden. Desondanks zal Aruba langzaam maar zeker weer op zijn benen komen. Aruba heeft mensen nodig, die daarbij de helpende en niet afbrekende hand willen bieden.

Nieuw bestuur bridgeclub

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba heeft sinds kort een nieuw bestuur. Dit is als volgt samengesteld: voorzitter Jaap Poot, secretaris Hans Somers, penningmeester Ars Bergen, commissaris / wedstrijd- leider Rik Timmer en commissaris/Public Relations Coby van der Griendt.

Zijn leden die voor 3 mille per maand opbellen

Staten leggen vrij telefoneren aan banden

ORANJESTAD — Intern hebben de Staten van Aruba zich gisteren beraden om te zien wat er gedaan kan worden om de abnormaal hoge kosten van telefoon- rekeningen van sommige leden op een verantwoord peil te brengen. In gevolge de landsverordening geldelijke vergoedingen voor Statenleden is bepaald dat telefoneren vrij is.

Dit betekent dat 21 Statenleden naar "hartelust" kunnen telefoneren. Dat dit door bepaalde Statenleden ook geschiedt, blijkt uit het feit dat er rekeningen bij waren van tegen de drie mille per maand. De Statenleden zelf waren wel van mening dat hieraan iets gedaan moet worden. In principe kwam men dan ook overeen dat een telefoon- rekening niet boven de zeshonderd florin per maand mag komen — bij de fractieleiders is dat iets anders — en wat daarboven is, wordt door het betrokken Statenlid zelf betaald.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat het aanbeveling zou verdienen dat één der Statenleden over deze gang van zaken eens nadere vragen stelt. Wij geloven dat de belastingbetaler toch wel het recht heeft te weten wat bijvoorbeeld de afgelopen maanden op deze wijze aan de telefoonkosten is betaald. Voor drieduizend florin kan men 24 uur per dag aan de telefoon "hangen" en wij geloven niet dat onze Statenleden op dit gebied zo werklustig zijn.

Telexboodschappen voor Ministerraad en stuurgroep

KvK: snel met Whiteford accoord afsluiten over heropening Lago

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel heeft woensdag per telex bij de Ministerraad er op aangedrongen om onmiddellijk instructies te geven aan de stuurgroep om met de groep Whiteford te komen tot een accoord dat commercieel acceptabel is. De groep Whiteford heeft bewezen nog de enige groep te zijn, die ervan overtuigd is de Lago te kunnen heropénen, aldus de telexboodschap van de KvK.

De KvK stelt zich te hebben laten leiden door de volgende overwegingen:
- de publicaties dat aanstaande vrijdag de Ministerraad een belangrijke beslissing zal gaan nemen over mogelijke heropening van de raffinaderij;
- dat de derde «deadline» van de minister, belast met mogelijke heropening, eind januari 1987 verstreken is;
- dat de Commissie van dertig in punt «F» van het resume van zijn rapport van juni 1986 unaniem heeft aanbevolen om de onderhandelingen met de groep Whiteford op korte termijn af te ronden.

De KvK wijst er verder op dat voor de gemeenschap de heropening van de raffinaderij van uiterst belang is voor een substantiële verlichting van de economische crisis op korte termijn. De KvK stelt verder er van overtuigd te zijn van de mogelijkheid dat alle betrokken partijen een zeker risico lopen zolang dit in het algemeen belang van Aruba is. Als bewijs dat deze zaak urgent is, haalt de KvK het feit aan dat niet alleen een aantal grote bedrijven reeds besloten heeft de deuren te sluiten, omdat zij niet langer kunnen wachten op een mogelijke heropening van de raffinaderij, maar dat er ook verscheidene zaken, die nog open zijn die met verlies draaien en op een eindbeslissing in deze wachten. Aldus de KvK- telexboodschap, die ondertekend was door voorzitter Miguel Mansür.

Een tweede telexboodschap over deze Lago- affaire zond de KvK gisteren aan de voorzitter van de stuurgroep, mr. Tabare Monzon. Reeds zeven maanden zijn verstreken — zo wordt mr. Monzon eraan herinnerd — sinds de Commissie van dertig zijn advies aan de regering heeft uitgebracht. Een van zijn aanbevelingen was de instelling van een stuurgroep, die namens de overheid de onderhandelingen zou voeren met de Exxon en met alle gegadigden die de raffinaderij willen heropenen. In zijn conclusies heeft de Commissie van dertig op het feit gewezen, dat gezien de corrosieve atmosfeer de staat van de units/equipments zonder preservering snel achteruit zal gaan en dat het nodig is om deze binnen zeer korte termijn op te starten. Gezien het bovenstaande — besluit de telexboodschap — dringen wij er bij U op aan om op korte termijn Uw opdracht op positieve wijze te concluderen en de regering Uw aanbevelingen en conclusies terzake te doen toekomen. Ook deze tweede telexboodschap was namens het Kvk- bestuur ondertekend door voorzitter Miguel Mansur.

Vrijheid en bezittingen kwijt geraakt

ORANJESTAD — De man M.B. is niet alleen zijn vrijheid, maar naar thans blijkt, ook zijn bezittingen kwijt. Vanuit het Huis van Bewaring, waar hij gesloten zit, deed M.B. aangifte van verduistering tegen de dame T.M. De man had, toen hij afscheid moest nemen van zijn vrijheid, zijn auto, een ring ter waarde van dertienduizend dollar, een notitieboekje, een Polaroid camera en een bedrag van 14.900 dollar aan de vrouw in bewaring gegeven. Nu had M.B. vanuit zijn cel vernomen dat de vrouw al zijn spullen had verkocht en het geld in alle vrijheid had opgemaakt.

In Letelier-moord in de VS:

Chileense ex-officier bekent medeplichtigheid

WASHINGTON — Een voormalig lid van de Chileense geheime dienst en ex-officier van het Chileense leger, Armando Fernandez, heeft zijn betrokkenheid bekend in de moord indertijd op de ex-minister van Buitenlandse zaken en diplomaat Orlando Letelier uit de periode van president Salvador Allende. Fernandez zegt dat hij veel eerder voor de Amerikaanse rechter had willen getuigen maar onder aandrang van Allende's opvolger, generaal Augusto Pinochet, had hij er tot heden toe van afgezien. De moordaanslag werd in 1976 gepleegd in de Verenigde Staten.

Letelier die tussen 1971 en 73 zijn land diende als ambassadeur in Washington kwam samen met een Amerikaanse medewerker Ronni Moffett om het leven bij een ontploffing van een bom welke door de Amerikaan Michael Townley in Leteliers auto was geplaatst. Townley erkende later dat hij had gehandeld op gezag van de Chileense autoriteiten. In deze zaak heeft ook de 37- jarige Fernandez, zoals al lang werd vermoed, een rol gespeeld. Hij was een naaste medewerker indertijd van het hoofd van de Chileense geheime dienst. Hij bekende nu dat hij kort voor de aanslag in Washington was geweest om daar inlichtingen in te zamelen over Leteliers bewegingen, wat men nodig had om de aanslag te kunnen plegen. Behoudens Townley is in deze zaak verder nog niemand veroordeeld.

Het militaire bewind van Pinochet heeft de VS wel beloofd medewerking te zullen verlenen bij het onderzoek in deze zaak maar tot heden toe is de hulp slechts in woorden blijven steken. Uit de verklaringen van Fernandez blijkt duidelijk dat er sprake was van tegenwerking. Volgens de vroegere leger- officier had hij een paar jaar geleden al willen getuigen in deze zaak maar Pinochet had hem daarvan weten af te houden. Vanuit Chili is nog niet gereageerd op de uitlatingen van Fernandez. Hij werd indertijd samen met twee andere Chilenen door de VS aangeklaagd, maar Chili leverde hen niet uit. Indertijd werd ook vermoed dat de Amerikaanse geheime dienst mogelijk betrokken was geweest bij deze aanslag, welke bewees dat Pinochet en zijn handlangers tot ver buiten hun grenzen hun invloed konden laten gelden.



ZAKENVARIA

AAN DE EMANSTRAAT 54 werd woensdag de nieuwe cosmetica- winkel «Cleopatra», van de dames Glenda Croes en Mechy Croes, geopend. De opening werd verricht door de jeugdige Glendeline en Irene Croes, die op de foto samen met hun moeders te zien zijn.

Overheidsgebouwen in trek bij dievengilde

ORANJESTAD — Overheids- kantoren lijken de laatste tijd een soort magnetische aantrekkings- kracht uit te oefenen op leden van het dievengilde.

Ditmaal werd in het kantoor van directie van Arbeid en dat van Reclassering en Kinderbescherming ingebroken. Bij het doen van aangifte was nog niet bekend wat er allemaal meegenomen werd.

Er werden verder inbraken / diefstallen gemeld in Sung Kong Supermarket waarbij 371 florin aan drank van eigenaar veranderde, in een juwelierszaak in Boulevard Center waar een bedrag van 934 dollar aan sieraden verdween, een televisie- toestel uit het FAVI- kantoor aan de Watapanastraat werd ontvreemd, evenals een tas van een toeriste met daarin 520 dollar uit een auto die bij de grotten te Guadirikiri geparkeerd stond.

Ministers kunnen ieder 2 mille per maand inleveren

GABA: uitlatingen van premier intimidatie werkende klasse

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA) laat in een verklaring scherpe kritiek horen op de recente uitlatingen van minister- president Eman, die een intimidatie van de werkende klasse worden genoemd.

Wij worden nu als een «wantomba», die van alle kanten geslagen worden, aldus het GABA- bestuur, die deze lage wijze van optreden veroordeelt. GABA stelt met nadruk dat de werknemers gerespecteerd dienen te worden. Wij hebben alternatieven, aldus de GABA, maar wij dienen die niet in zolang de regering niet toont een reële inspraak te geven. Indien de regering inderdaad eerst wil handelen, dan kan men dit tonen door maatregelen in eigen kring te nemen.

Als voorbeeld haalt de GABA aan dat de ministers per maand twee mille en de Statenleden één mille en hoofden van dienst vijfhonderd tot achthonderd florin kunnen inleveren. Hierdoor kan de regering al beginnen met een half miljoen florin per jaar te besparen. We zullen afwachten of de regering inderdaad het hart voor Aruba op de goede plaats heeft zitten, aldus de GABA- verklaring.

Argentijnse krijgsraad nalatig: mensenrechtenzaken naar burgerrechter

BUENOS AIRES — De zaak tegen twee hoge voormalige Argentijnse leger- officieren is doorgeschoven naar de burgerlijke rechter, omdat de militaire rechtbank welke deze zaken onder zich had "nalatig" was geweest.

Het gaat om de generaal buiten dienst Guillermo Suarez Mason en kapitein luitenant ter zee Alfredo Astiz. Beide officieren moeten zich verantwoorden voor hun optreden ten tijde van het militaire bewind, vooral ten aanzien van het schenden van de mensenrechten zoals in de vorm van onwettige aanhoudingen, ontvoeringen, folteringen en moord. De voormalige generaal was commandant van het eerste legerkorps in de stad en de provincie Buenos Aires, welk legerkorps door het burger- bewind werd ontbonden. Astiz was de directeur van de technische school van de marine in de hoofdstad, waar een berucht foltercentrum was gevestigd in de jaren dat het Argentijnse leger zijn "vuile oorlog" voerde tegen de subversie, in welke oorlog niet minder dan zo'n tienduizend mensen verdwenen zijn van wie nooit meer iets is vernomen.

KvK vraagt handel te vlaggen en etalages te versieren

ORANJESTAD — Van de voorzitter van de Kamer van Koophandel, Miguel Mansur, wordt vernomen dat op verzoek van de voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba, de heer Jos van der Schoot, het KvK- bestuur een beroep heeft gedaan op het Arubaanse bedrijfsleven om tijdens het koninklijk werkbezoek aan Aruba van 14-17 februari te vlaggen en tevens waar mogelijk de etalages te versieren.

Ex-gevangene Salvador:

Tijdens detentie gemarteld

SAN SALVADOR — De dezer dagen door de Salvadoraanse regering vrijgelaten politieke gevangenen hebben verklaard dat zij het slachtoffer zijn geweest van folteringen en martelingen. Een lid van de mensenrechten- commissie Reynaldo Blanco Royas verklaarde dat men "enkele dagen achtereen met nauwelijks kleren aan, geblinddoekt en met handboeien om vastgehouden werd. Wij mochten niet naar het toilet", zo vertelde hij. Hij was een der 57 gevangenen die werden vrijgelaten in ruil voor de al vijftien maanden eerder ontvoerde luchtmacht- kolonel Omar Napoleon Avalos. Onder de vrijgelaten gevangenen bevonden zich vakbondsmensen, mensenrechten- militanten en andere politieke gevangenen. Eerder had de regering van president Jose Nepoleon Duarte al 42 gewonde guerrilla- strijders vrijgelaten om in het buitenland te kunnen worden verpleegd. Volgens de vrijgelaten gevangenen werd er gemarteld in de gevangenissen, werden er gedetineerden verkracht en ook kregen zij drugs toegediend.

GEZIEN HET GROOT aantal deelnemers, die ingeschreven hebben voor zowel de tumbafestival voor kleine kinderen als voor tieners, heeft de SAC besloten de inschrijving voor beide wedstrijden te stoppen. De deelnemers moeten nu zo vlug mogelijk hun lied indienen om met de trainingen te kunnen beginnen.

* * * * * * *

VOOR DE CALYPSO- en roadmarch- wedstrijd van morgenavond moeten de trucks, die instrumenten vervoeren, voor zes uur in het Lago Sportpark zijn. De poorten gaan om zes uur dicht en uitzondering zal alleen worden gemaakt voor de politie, ambulance en radiostations, die het evenement uitzenden. De kaartenverkoop is morgen van half negen tot twaalf uur 's morgens in het Wilhelminastadion en vanaf half twee 's middags in het Lago Sportpark.

* * * * * * *

OP ZATERDAG ZULLEN vanaf negen uur 's avonds de jeugdkoninginnen en de grote koninginnen van Dakota en Paradera worden gekozen. De verkiezing van de Dakota- koningin is in het Douaneclub- gebouw met muziek van Papito y su Doble Sabor en die van Paradera in Caiquetioclub met muziek van Grass Hopper Band.

* * * * * * *

GEBREK AAN BELANGSTELLING voor het gekostumeerd Spel zonder Grenzen heeft de SAC doen besloten dit evenement — dat geprogrammeerd was voor 8 februari — van het programma weg te vegen.

* * * * * * *

ZONDAGMIDDAG VIJF UUR is de Burger King Childeren T-shirt - jump-up, vertrekkende van het Plaza Shopping Center naar de parkeerplaats van Burger King aan de Nassaustraat.

* * * * * * *

DEZELFDE MIDDAG OM zes uur wordt in Club Scaramouche de verkiezing gehouden van zowel de jeugdkoningin als de grote koningin van Oranjestad. Een uur later begint te Tanki Leendert de verkiezing van jeugdkoningin en grote koningin van dit district.

* * * * * * *

VAN HET GOLDEN Tulip Aruba Caribbean Hotel wordt vernomen dat de kroning van de koningin van dit hotel, Janine de Kort, door general manager Dick Nijhoff om half elf's avonds van start gaat in de Fandango Nightclub.

* * * * * * *

DE LAATSTE DAG van inschrijving en introductie voor de verschillende carnavals- activiteiten van Caribeclub, is morgenmiddag om zes uur bij Sarge in clubgebouw.

* * * * * * *

OOK DE ARUBA Golf Club is dit jaar actief in carnaval en organiseert aanstaande zondag een gekostumeerd «9-Hole Tournament». Dit is vanaf één uur 's middags voor leden en niet-leden, die alleen gekostumeerd moeten zijn. Na het toernooi bestaat er volop gelegenheid om tot acht uur 's avonds te jumpen op muziek van de Grass Hopper Band.

* * * * * * *

Geslaagden typediploma

ORANJESTAD — Bij de Gerardus Curus werd onlangs examen voor het typediploma afgenomen. Geslaagd zijn de volgende zestien personen: Lisandro Arends, Wendy Boekhoudt, Lientje Croes (best geslaagde), Lisette Croes, Darline de Cuba, Paula Engelen, Angelie Everon, Janine Iacle, Eugène Leonardo, Jorge Martis, Mariela Rafini, Eldrida Roza, Unny Schonherr, Roy Solognier, Walfrida Tromp en Alex Wolff.

* * * * *

NEW YORK — De VS ziekenhuisketen American Medical International (AMI) heeft een ongewenst bod tot overneming ter waarde van 1,7 miljard dollar ontvangen van Leroy Pesch, een arts en belegger uit Chicago die al bijna 100 ziekenhuizen en klinieken in de VS en Zwitserland bezit. AMI heeft 95 ziekenhuizen in de VS en 29 daarbuiten. Over een overneming wordt al langer gespeculeerd.

* * * * *



PHILIPSBURG — Deze foto laat zien wat er overbleef van de auto die afgelopen donderdag stond bij de politiewacht te St Maarten. De bestuurder en enige inzittende van de auto was de 45-jarige Duitser Manfred Heinrich Wachmunt wiens plezierjacht voor anker lag te Marigot. Hij moet bij de hoge snelheid de macht over het stuur zijn kwijtgeraakt, vloog uit de bocht en de auto vouwde zich om een lichtmast heen. Het ongeval had plaats omstreeks twee uur in de nacht bij het Colebay Lagoen. Het is het eerste dodelijk verkeersongeval van het jaar te St Maarten.

Regering houdt zich nog aan bestand met FARC-verzet

Guerrilla valt Ecuadoraanse post aan evenals olie- en goudprojecten

BOGOTA — De Colombiaanse guerrilla heeft in zijn jongste offensief ook een aanval gedaan op een Ecuadoraans militair garnizoen en op de belangrijkste goudmijn van het land. Bij deze acties vielen weer verschillende doden en gewonden. Ondertussen heeft president Virgilio Barco de verzekering gegeven dat het bestand met de FARC- guerrilla van kracht blijft en dat de regering zich daaraan gebonden acht zolang de grootste voormalige guerrilla- beweging zich loyaal aan het bestand houdt.

Bij de guerrilla- overval op de Ecuadoraanse militaire post zouden twee militairen om het leven zijn gekomen en drie zouden er gewond zijn geraakt. De actie werd uitgevoerd bij de militaire post Cuhimbe in het grensgebied tussen de beide landen bij de Rio Putamayo. Het plaatsje ligt op 480 kilometer ten zuiden van Bogota. De Colombiaanse militaire autoriteiten werden op de hoogte gesteld van deze aanval op een Ecuadoraans doel door campesinos en kolonisten uit het betrokken gebied die waarschuwden dat zij doden hadden zien drijven in de rivier. In de belangrijkste grensplaats Tulcan kon de Ecuadoraanse militaire leiding verder niets toevoegen aan deze berichten omdat men geen contact had gehad met de betrokken post.

Aan Colombiaanse zijde wees men er in dit verband op dat al sinds enige jaren in het grensgebied een van de M 19- afgescheiden groep opereert. Deze heeft banden met de Ecuadoraanse guerrilla- beweging Alfaro Vive. Een aantal leden van deze Colombiaanse groep is opgeleid door het zogenaamde America-bataljon dat in de bergen opereert in het zuidwesten van Colombia. Men neemt in Bogota aan dat deze groep wel verantwoordelijk is voor de overval op het Ecuadoraanse doel.

Door een eenheid van de ELN-guerrilla werd een kampement aangevallen waar men bezig is met onderzoekingen naar de aanwezigheid van olie in het gebied van Arauca. Bij die gelegenheid werd een helicopter vernietigd. Auraca ligt in het grensgebied met Venezuela. Er is verder nog niets bekend over het lot van twee helicopter- piloten die materiaal voor een dergelijk onderzoekings- kamp moesten vervoeren. Zij voerden de opdracht uit voor het Amerikaanse bedrijf Western. In nog geen twee jaar tijd werden er al zeven helicopters door de ELN- guerrrilla vernield. Deze guerrilla- beweging is al geruime tijd bezig met een intense campagne tegen de oliebedrijvigheid in het betrokken gebied. Daarbij is al grote schade aangericht aan deze nieuwe tak van economische bedrijvigheid. Nog onlangs werd door een legerpatrouille een poging verijdeld tot het ondermijnen van de oliepijpleiding in dit gebied. Daarbij kwamen twee guerrilla- strijders om.

Een andere ELN- patrouille overviel militairen die belast zijn met de bewaking van de grootste Colombiaanse goudmijn in Zaragoza, een stad welke op driehonderd kilometer ten noorden van Bogota ligt. Bij deze guerrilla- actie kwam een legerofficier om het leven en raakten twee soldaten gewond. De ELN-leiding heeft van de eigenaar van deze mijn 676.000 dollar gevraagd wil men verder gevrijwaard blijven van guerrilla- aanslagen.

Ondanks de golf van guerrilla-activiteiten in Colombia van de laatste weken heeft de adviseur voor president Barco voor vredes- aangelegenheden, Carlos Ossa Escobar, een bezoek gebracht aan Uribe, waar hij in het algemene hoofdkwartier van de FARC- guerrilla een ontmoeting had met de leiders van deze groep. Onderwerp van het gesprek was de weg om een akkoord te bereiken over de mechanismen welke schendingen van het bestand tussen regering en FARC zoveel mogelijk moeten tegengaan. Dit bestand werd in mei 1984 aangegaan.

Hieruit blijkt dat de regering van president Barco zich nog steeds houdt aan het bestand, hoewel de leger- leiding onlangs anders wilde doen geloven na de aanslag op een aantal niet gewapende genie- soldaten. Ossa Escobar zei wel dat de bestandsperiode niet ten eeuwige dagen kan blijven voortduren. Het wordt tijd dat een modus wordt gevonden voor de ontwapening van de FARC- guerrilla- strijders. Zo meent hij. Uiteindelijk is het einddoel dat FARC en zijn troepen in het normale leven van Colombia worden geintegreerd.

FARC is de oudste en grootste guerrilla- beweging van Colombia, welke vooral op het platteland met steun van de boerenbevolking kon opereren. Het is de enige guerrilla- groep welke met de regering in zee is gegaan voor het bereiken van een vredesverdrag. De andere groepen zoals M- 19 haakten al snel af. Farc is ondertussen als politieke partij een fusie aangegaan met de Colombiaanse Communistische Partij en nam als Patriottische Unie verleden jaar met succes deel aan de verkiezingen voor het parlement en voor de gemeenteraden. De UP- politici fungeren echter wel min of meer als schietschijf voor ultra- rechts Colombia. Drie parlementariers werden er gedood bij aanslagen. En ook UP- gemeenteraadsleden trof hetzelfde lot. In geen enkel geval werden (uiteraard) de daders gevonden.

In Ecuador

Para-commando's in staat beschuldiging na gijzelen president

QUITO — De ontvoerders van de Ecuadoraanse president Leon Febres Cordero zijn in staat van beschuldiging gesteld door een rechtbank in de grootste havenstad van het land Guayaquil. Deze rechtbank wil opgehelderd zien wie er verantwoordelijk is voor de dood van twee lijfwachten van de president, die daarbij omkwamen.

Ruim een week geleden hield Ecuador korte tijd zijn adem in, toen namelijk de president en zijn gezelschap tijdens een plechtigheid op een luchtmachtbasis werden overmeesterd door ongeveer tachtig parachutisten van het luchtmacht- commando. Bij deze actie werden twee lijfwachten van Febres Cordero gedood en vielen er ook verschillende gewonden. Aan de gijzeling kwam een einde toen de president de vrijlating gelastte van de al maandenlang gevangen zittende voormalige luchtmacht- commandant generaal Frank Vargas Pazzos die tweemaal achtereen een muiterij heeft geleid in 1986. Overigens werd de vrijlating van de president en zijn gevolg pas een feit toen hij beloofd had dat de para- commando's voor hun optreden niet gestraft zouden worden. Deze commando's zijn later over andere bases verdeeld, maar worden volgens de regering niet gevangen gehouden. Volgens andere bronnen komt het er echter wel op neer dat zij vastzitten. Familieleden van de para- commando's zeggen dat zij tevergeefs hebben geprobeerd achter hun verblijfplaats te komen.

Eerder al liet de krijgsraad weten die de zaak tegen Vargas Pazzos behandelde dat men met de procedure gewoon doorgaat. De voormalige luchtmacht- commandant is in Guayaquil ondergedoken. De president heeft een paar dagen na zijn vrijlating opgemerkt dat de gijzelings- affaire tot de bodem toe moet worden onderzocht en legde er de nadruk op dat de rechterlijke macht nu eenmaal geheel onafhankelijk opereert van de uitvoerende macht namens welke hij als president kan spreken en beloften kan doen.

Democraat voorzitter Brazilië's grondwetgevende vergadering

BRASILIA — De tot voorzitter herkozen Ulysses Guimaraes is als zodanig ook de voorzitter geworden van de grondwetgevende vergadering van Brazilie. Deze moet een nieuwe grondwet opstellen. De huidige grondwet is namelijk nog niet aangepast aan de situatie dat het militaire bewind is opgevolgd door een burgerbewind. Guimaraes staat bekend als een man die voortdurend op de bres voor de democratie heeft gestaan en die tussen 1964 en 1985 steeds oppositie voerde tegen het militaire bewind. Hij wordt gezien als een der sterkste kandidaten voor het geval volgend jaar presidentsverkiezingen worden gehouden. Dit is een der belangrijke kwesties waarover met het oog op de nieuwe grondwet moet worden gesproken. De huidige president Jose Sarney zou graag aanblijven maar het kan zijn dat de termijn tot vier jaar wordt beperkt. Guimaraes is ook de voorzitter van de regeringspartij PMDB welke over 55 procent der zetels beschikt in het parlement.



KARNAVALS-KALEIDOSCOOP





****

EENENDERTIG COMPOSITIES WERDEN door de jury uitverkoren om morgenavond deel te nemen aan de finale van het Tumbafestival. De compositie van Nelson Schoop getiteld «Korsou» en gezongen door Richinel «Mr. Babalu» Kirindongo lijkt ons, gezien de enorme reactie van het hele stadion, de winnende tumba. Maar dat moet morgenavond nog bewezen worden, want andere, zoals «Salú» van Gilbert Doran, «Giambo, Giambo» van Hildo Henriques en «E ta bin, lag'é bin» van Wilson Frans, deden het ook goed.

****

VORIG JAAR WAS het zeer duidelijk dat «Bon Fanatiko» van Efraim Gumbs zondermeer geen gevaarlijke tegenstanders had. Maar dit jaar zal de jury nog wel eens een harde dobber kunnen krijgen, voordat zij haar keus bepaalt.

****

DE CONTROLE BIJ de ingang tot het stadion, waar politieagenten en bewakings- mensen het binnenkomende publiek fouilleerden, verliep gesmeerd. Complimentjes hoor. Ondanks het grote aantal mensen, dat zich in een bijna eindeloze rij buiten het stadion bevond, in afwachting te worden binnengelaten, deed zich slechts weinig oponthoud voor. Een voorzichtige berekening wees uit, dat er per minuut ongeveer vijftien mensen tot het stadion konden worden toegelaten.

****

CEREMONIEMEESTER GISTEREN WAS Hermanito Narvaez. De reden waarom de Vereniging van musici de keus op hem liet vallen, zal voor eenieder waarschijnlijk altijd een grote vraag blijven. De ceremoniemeester was namelijk niet slechts voortdurend bezig reclame te maken voor zichzelf en zijn muziek- selectie, PSH, maar ging zelfs zover een deel van het publiek van stickers van PSH te voorzien. "Ode aan mijzelf" mag hij deze derde tumba- avond wat ons betreft wel noemen.

****

ALS HET OP dubbelzinnigheden aankomt, stond overigens de ceremonie- meester meer dan alleen zijn mannetje. Hij is niet de eerste MC, die tijdens een Tumbafestival lichtelijk "schuin" uit de hoek komt, maar wat Narvaez gisteren presteerde, is bepaald niet "schuin" te noemen. Dat was ronduit smakeloos en platvoers. Zijn optreden kan dan ook niet als voor herhaling vatbaar worden beschouwd.

****

DE TRIBUNES WAREN over het algemeen niet goed bezet. Vooral de zij- tribunes waren bijna leeg. De penningmeester van de Vereniging verklaarde gisteravond dat de verkoop van de kaarten van de tribunes vrij slecht was verlopen, terwijl die voor het terrein binnen een recordtijd opraakten. Degenen, die morgen het festival willen bijwonen, moeten zich met een kaartje voor de tribunes tevreden stellen.

****

DE EETKRAAMPJES, DIE dicht bij het podium waren, hadden wel moeilijkheden met hun verkoop. De stoelen waren zodanig geplaatst dat men soms niet wist of daar een eetkraampje aanwezig was. Voor morgen zullen wel de nodige maatregelen worden getroffen, zodat deze, die voornamelijk door de leiders van de carnavals- groepen worden beheerd, wel een betere verkoop zullen hebben.

****

ZOWEL EFRAIN GUMBS als Boy Dap kwamen met hun composities zeer droog over bij het publiek. Vooral bij Efraim Gumbs, de Tumbakoning van 1986, waren de verwachtingen zeer hoog, maar van een echte roadmarch was niet veel te merken.

****

MORGENAVOND KRIJGT ONS Tumbafestival voor het eerst in de geschiedenis hoog bezoek. Koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem-Alexander zullen vanaf negen uur tot half elf de gasten zijn van de Vereniging van musici. De muziekgroepen zullen nog extra oefenen om zodoende morgen met een betere presentatie te komen.

****

IVO SAMSON KREEG gisteravond van Radio Hoyer een mooi plakkaat aangeboden voor de 1000ste inschrijving voor het Tumbafestival sinds 1971. Op de dag van inschrijving werd Ivo Samson reeds met champagne gefeliciteerd. Ivo Samson is de zoon van de bekende zanger Luti Samson.

****

RADIO HOYER PRESENTEERT vanavond, en wel op de rustdag van het Tumbafestival, het traditionele «Di Fiesta ku Mildies» in het Wilhelminapark. De muziekgroep Turbo, beter bekend als de «Jets van Santa Maria», zal van acht tot tien uur gezellige muziek presenteren.

****

...Babalu deed gisteren een duidelijke greep naar de tumbakroon en gezien de reactie van het publiek zijn z'n kansen allerminst slecht. De compositie "Korsou", die op wervelende wijze werd gebracht en waaraan ook werd meegewerkt door een aantal danseressen, die eerst in folkloristische klederdracht op het podium verscheen en vervolgens al dansend afbeeldingen van de Curaçaose vlag aan het publiek toonde, lijkt morgen in ieder geval hele hoge ogen te zullen gooien...

Martel-conventie door Guatemala, Dominicaanse Republiek geratificeerd

WASHINGTON — Guatemala en de Dominaanse Republiek hebben de Interamerikaanse conventie om martelen te voorkomen en te bestraffen geratificeerd. Deze conventie werd in december 1985 in Cartagena de Indias in Colombia ondertekend. De conventie moet eigenlijk in februari van kracht worden. Guatemala en de Dominicaanse Republiek zijn echter pas de eerste landen die hun handtekening officieel onder de conventie hebben gezet. Reeds hebben wel de conventie als zodanig aanvaard zonder te ratificeren Argentinie, Bolivia, Brazilie, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Haiti, Honduras, Mexico, Panama, Uruguay en Venezuela. De ratificatie moet gebeuren in het centrum van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in de Amerikaanse hoofdstad.

Grootste deel van Interamerikaanse taak beperkt tot Managua

Abrams: Vol inzet en overtuiging bezig met Nicaraguaanse kwestie

WASHINGTON — Elliott Abrams heeft een titel welke indruk maakt en beschikt dan ook over een van die enorme kantoren welke in Washington gereserveerd zijn voor mensen met een grote verantwoordelijkheid. Abrams is belast met de Interamerikaanse kwesties en moet dus de Amerikaanse politiek overzien met betrekking tot de rest van het Westelijk halfrond. Maar de meeste tijd besteedt hij slechts aan één land: Nicaragua.

Hij vat zijn taak op de zesde verdieping van het State department met vastbeslotenheid op en geeft zich ten volle om de politiek van het kabinet van president Ronald Reagan ten aanzien van het Westelijk halfrond zo goed mogelijk vorm te geven en dan speciaal met betrekking tot het regerings- beleid ten aanzien van Sandinistisch oftewel links Nicaragua. Abrams is optimistisch over ten uitvoer brengen van zijn verantwoordelijkheden, ongeacht het feit dat er zich heel wel obstakels op deze weg bevinden, want het imago van de anti- Sandinistische rebellen is nooit erg goed geweest in de Verenigde Staten. Zij zijn er van beschuldigd burgers te hebben gedood en ook hebben zij, zo verluidt, geen rekening afgelegd van de manier waarop zij de hulp welke de VS bieden hebben aangewend. En evenmin zijn zij er in geslaagd één vierkante meter Nicaraguaans grondgebied definitief in hun bezit te krijgen, ondanks hun al vijf jaar durende strijd. Hun burgerlijke leiders worden er van beschuldigd in luxe te leven en men vraagt zich wel eens af of sommigen van hen wel de democraten zijn waarvoor Abrams en zijn sympathisanten hen houden.

De rebellen klagen er over dat zij voornamelijk bekend zijn onder de naam contra's en dat is nu niet de naam welke zij voor zichzelf hebben uitgezocht maar welke hen is opgespeld door Managua als afkorting van contrarevolutionairen. Nu is contrarevolutionair ongeveer het ergste wat bestaat in het Marxistische en communistische jargon. De afkorting contra's klinkt over het algemeen niet zo positief in de oren. Managua wordt verder niet moe er op te wijzen dat de contra's strijden voor het herstel van de rechtse dictatuur van de Somoza's. De burgerlijke leider der rebellen, Adolfo Calero, vindt dan ook dat de naam contra een «communistische uitvinding» is.

De afvallige contra's zeggen dat de rebellen eigenlijk een strijd voeren als Don Quichotte. Aan de andere kant van de linies staat namelijk een leger tegenover de contra's dat even groot is als het Mexicaanse leger, terwijl Mexico een land is dat veel groter dan Nicaragua is en met een bevolking welke twintig maal zo groot is als die van Nicaragua.

De contra's hebben de meeste kampen op Hondurees grondgebied. En daar zijn zij bepaald niet gunstig gezien. De Hondurezen zijn bang dat Nicaragua de aanwezigheid van de guerrilla-kampen in Honduras als excuus zal gebruiken voor een aanval op Honduras waarvan de gevolgen niet te voorzien zijn aan de kant van Honduras.

De kwestie der contra's is een der grootste kop- zorgen van Abrams. Dit is een vroegere liberaal, die afgestudeerd is aan Harvard. In de achttien maanden dat hij op deze Interamerikaanse post zit heeft hij de naam gekregen de beste verdediger van Nicaraguaanse opstandelingen te zijn en van de hulp welke de Amerikaanse regering biedt aan de contra's. Tegenover journalisten stelde Abrams laatst vast dat de VS de reputatie hebben van niet vastbesloten te zijn. Dit wantrouwen ten opzichte van de VS acht hij evident. Die angst wordt nog groter wanneer zij bij een bezoek aan de VS in de restaurants Vietnamese bedienden ontmoeten. Die herinneren eraan hoe de VS indertijd Vietnam verlieten, in het zicht waarvan vele Vietnamezen hebben geprobeerd de benen te nemen naar Amerika. Saigon immers lieten de Amerikanen indertijd toch op een gegeven ogenblik ook aan de communisten over. Met achterlating van velen die zij aan zij met de Amerikaanse soldaten hadden gestreden. Dit is men in Latijns Amerika ook niet vergeten, aldus Abrams. De Middenamerikanen staan afkerig tegenover de Sandinisten en het Sandinisme. Maar zij zijn bang dat de VS de contra's en de rebellen tegen het Sandinisme in de steek zullen laten als hen dat het beste uitkomt. Dan zullen de landen die zich het meest verbonden voelden met de VS daarvoor het ergste te verduren krijgen. Zo legt Abrams het Middenamerikaanse wantrouwen vol begrip uit.

Eén ding kan men van Abrams niet zeggen: hij is niet snel van zijn stuk te brengen. Hij achtte het helemaal niet nodig in te gaan op de vraag of de Iran-contra- gate niet een morele klap is voor de Amerikaanse Nicaragua- politiek. Abrams moet er niet aan denken dat er geen contra's meer zijn in Midden Amerika en dat de Sandinisten het rustig voor het zeggen hebben. Dit zou niet alleen vernietigend zijn voor Midden Amerika in zijn totaliteit maar ook voor de Amerikaanse belangen in deze regio. Hij is er echter van overtuigd dat de rebellen dit jaar duidelijk zullen aantonen dat zij de Amerikaanse hulp waardig zijn. Wanneer zij kunnen bewijzen dat zij goede strijders zijn zullen zij ook bij de Amerikaanse bevolking als zodanig populair worden, zo meent hij. Met behulp van de honderd miljoen dollar welk bedrag is gereserveerd voor de hulp aan de rebellen, zullen duizenden guerrilla- strijders die nu nog aan het wachten zijn op wapens enz. kunnen infiltreren in hun vaderland. Wanneer de contra's eenmaal goed in actie komen zal men zien hoe het Sandinistische leger het moeilijk te verduren krijgt, zo oppert hij optimistisch.

De Nicaraguaanse president Daniel Ortega ziet deze zaak enigszins anders: de vrijheidsstrijders van Ronald Reagan zijn moordenaars en terroristen die al verslagen zijn en die verslagen zullen blijven, zei Ortega laatst over de contra's, waarbij hij refereerde naar een uitspraak van zijn Amerikaanse collega die de contra's graag omschrijft als vrijheids- strijders. En Abrams, wel hij geeft ruiterlijk toe dat de Sandinisten op het ogenblik zeker niet op het punt staan in elkaar te storten....

*****

NEW YORK — Groot- Brittannië blijft vasthouden aan het beleid beslissingen over de olie- productie over te laten aan oliemaatschappijen. Ingrijpen van welke regering dan ook in dit proces is strijdig met het Britse standpunt inzake vrije markten, aldus de staatssecretaris Buchanan- Smith van Energie woensdag in New York tegenover verslaggevers. Daarvoor had hij een onderhoud gehad met de Saudische minister van Olie, Nazer. Nazer is bezig met een diplomatiek offensief om niet- OPEC landen te bewegen tot productiebeperking. Noorwegen en de SU wilden hieraan wel meewerken.

*****



DE COMPOSITIES, DIE morgenavond, vrijdag 6 februari, aan de tumbafinale meedoen, zijn:

Bands	Titel	zanger	componist
Clark & Surprise	Bo ta bai e?	Selfried Daflaar	Scharbaai/Elisabeth
Clark & Surpise	Lag'é para band'i bo	André Balentin	André Balentin
Clark & Surpise	Mes kaminda ku biaha pasá	Juny Juliet	Ike Jesurun
Combo Magic Fire	Giambo, Giambo	Hildo Henricus	Hildo Henricus
DAZZ	Links rechts	Eugène Cornelia	Gilberto Martina
Doble R SSS	Hari	Ced Ride	Ced Ride
Doble R SSS	Karnaval total	Nolba Boekhouder	Rignald Recordino
Doble R SSS	Mi ta gust'é	Sidney Isidora	Rignald Recordino
Doble R SSS	Salú	Gilbert «Gibi» Doran	Gilberto «Betty» Doran
ERA	Ten'é	Rudsel Leito	Gilbert «Gibi» Doran
Estrellas del Caribe	Ata mi ku brasa habrí	Edwin Thomasa	Edwin Thomasa
Grupo MAS	Stap pa stap nos ta bai	Ramses Seinpaal	Rudy Zimmerman
Grupo MAS	N'ami un punt'ey	Ronny Winklaar	Ronny Winklaar
Grupo OKO	Historia ta ripití	Boy Dap	Boy Dap
Impakto Nobo	Lagami bai den compas	Ike Jesurun	Ike Jesurun
La Nueva Generacion	At'é tum'é, bai kune	Carlos Salsbach	Manuel Salsbach
La Nueva Generacion	Den moveshon	Mafalda Minguel	Sherman Salsbach
Name	Bras'é, Gar'é	Harry Zimmerman	Harry Zimmerman
Name	Prrrriiit, riba un pia so, bai numa	Gabriello Cruz	R. Heerenveen
Pavo Win i Billoneros	Ajooo.....	Erwin Kastaneer	Erwin Kastaneer
Pavo Win i Billoneros	Asept'é	Edwin Thomasa Jr.	Edwin Thomasa Jr.
Pavo Win i Billoneros	E kueru i e Indjan	Carlos Coffie	Carlos Coffie
Pavo Win i Billoneros	Lembelansa	Jacinto Pantophlet	Jacinto Pantophlet
Pimienta	E ta bin, lag'é bin	Wilson Frans	Wilson Frans
Satelite	Triunfo total	Xiomara Bakhuis	Ike Jesurun
SI	Bula aki den ban kumi	Luis Santana	Luis Santana
SI	Djun bala	Mistica Stefania	Nelson Scoop
SI	Kòrsou	Richinel Kirindingo	Nelson Scoop
SI	Mundu bin duka	Efraim Gumbs	Efraim «Inchi» Gumbs
Smile	Bini kune	Luti Samson	Luti Samson
TURBO	Un ton	Sonny Concencion	Harry Zimmerman

Hans Jorritsma heeft Brenninkmeyer niet meer nodig:

Bondscoach Oranjehockeyteam zet bondsarts aan de kant

AMSTERDAM — Joep Brenninkmeyer maakt geen deel meer uit van het begeleidingsteam van de nationale herenhockeyploeg. De Amsterdammer, sinds vorig jaar april teamarts, kreeg zaterdag in Amstelveen na afloop van de eerste centrale training sinds de succesvolle trip naar India van coach Hans Jorritsma te horen, dat geen prijs meer werd gesteld op de medische 'bemanning' van de begeleiding. Naast Brenninkmeyer wordt die gevormd door fysiotherapeut Wim Crouwel. Brenninkmeyer: "Na de training moest ik bij Jorritsma en manager Nico Spits komen. Toen kreeg ik te horen, dat het medisch team zou worden ontbonden en dat er werd gezocht naar een anderssoortige begeleiding. Als reden werd me opgegeven, dat ik te dicht bij de spelers zou staan."

Brenninkmeyer toonde zich zeer teleurgesteld over de gang van zaken, temeer daar hij ook als coach bij de dames van Amsterdam moet functioneren met Jorritsma, die daar trainer is. "Ik moet er nog eens heel goed over nadenken of dat nu nog wel door kan gaan, na wat er dit weekeinde gebeurd is. Eerlijk gezegd zie ik dat niet meer zo zitten. En dat is natuurlijk heel jammer, als je bedenkt, dat we vijf jaar lang toch prima met elkaar konden opschieten."

Nadat Brenninkmeyer van Jorritsma te horen had gekregen, dat er voor hem geen plaats meer was in de begeleiding ("ze vroegen me nota bene nog of ik zondag naar de training wilde komen, maar daarvoor paste ik toch") nam hij telefonisch contact op met Ab van Grimbergen, vice-voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond met het heren-hockey in zijn portefeuille. "Ik wilde weten wat hij er van vond, dat ik door Jorritsma buiten de begeleiding was geplaatst. Even dacht ik nog, dat Jorritsma misschien nog zou worden teruggefloten, maar van Grimbergen zei me, dat Jorritsma vrijheid van handelen had gekregen."

Desgevraagd verklaarde Van Grimbergen, dat Brenninkmeyer hem zaterdagavond had gemeld, dat hij zich had teruggetrokken. "Dat is pertinent niet waar", aldus Brenninkmeyer verontwaardigd. "Ik heb alleen melding gemaakt van wat er was voorgevallen en de mening van Van Grimbergen gevraagd." Nico Spits reageerde zondagavond alsof hij voor het eerst van de affaire hoorde. "Als het zo is, is dat buiten mij omgegaan", zo zei de manager, die wel bevestigde zaterdag bij de training te zijn geweest. "Dit is ongelooflijk, we hebben er nota bene in het huis van Spits over gepraat", zei Brenninkmeyer. "Het ergste van dit alles vind ik nog, dat het op deze manier blijft rommelen bij de herenploeg." Jorritsma was zondagavond niet voor commentaar bereikbaar.

Volgens Van Grimbergen had Jorritsma een 'machtiging' om naar eigen goeddunken te handelen. "Wat ik wil is dat de eerst verantwoordelijke man de situatie beoordeelt", aldus de vice-praeses van de KNHB. "Als het in de begeleidingsploeg niet naar wens gaat, als er spanningen zijn, zijn er twee mogelijkheden. Of de problemen moeten worden uitgepraat, of er moet een andere weg worden bewandeld. In India is er een gesprek geweest. Toen leek er een redelijk spoor gevonden. Maar kennelijk heeft het toch nog een vervolg gekregen." De zaak zal maandagavond tijdens een bestuursvergadering overigens ongetwijfeld nog aan de orde komen.

De maatregel kwam voor Brenninkmeyer des te meer als een verrassing daar hem bij een evaluatiegesprek na het toernooi in India, dat Oranje ongeslagen won, nog om advies was gevraagd over de rustperiodes, die temidden van de zware trainingen moest worden ingelast. "Daardoor hebben de spelers nu ook twee weken rust gehad en zijn er nog enkele rustperiodes, waardoor het programma redelijk uitgebalanceerd is." Nog in New Delhi kwam Brenninkmeyer tot de slotsom, dat hij weinig plezier meer beleefde in de begeleidingssfeer.

"Vanaf het moment, dat Jorritsma en Spits hun functies innamen, is er sprake geweest van een zeer formalistische samenwerking. Totaal anders, dan ik met Jorritsma gewend was. Verder heb ik kritiek gehad op het feit, dat er met mij als medicus geen enkel overleg geweest is over het opvoeren van de trainingsintensiteit en het invoeren van krachttrainingen. Mijn animo werd daar wel minder door. Daar kwam nog bij, dat men het mij in India kwalijk nam, dat ik me ook bemoeide met geblesseerde en zieke spelers van Spanje en de Sovjetunie en ben gaan kijken naar de Australische scheidsrechter en de Indiase coach, die klachten hadden. Ik had dat eerst aan de anderen moeten voorleggen, werd me verteld."

De lol was er voor Brenninkmeyer zelfs zo af, dat hij er direct na India mee wilde stoppen. "Ik wilde dat bekend maken, zodra ik voet op Schiphol had gezet. Jorritsma en Spits schrokken daar echter zo van, dat ze een emotioneel beroep op me deden mijn beslissing te herzien. Medisch was alles toch perfect geweest in India en ik had toch goed gefunctioneerd, zo zeiden ze. Toen heb ik gezegd: Okay, als jullie het zo zien, ben ik bereid alles als een misverstand op te vatten. En nu gebeurt dit ineens. Echt, het is mij een volstrekt raadsel waarom het zo moet lopen."

Leen Looyen nieuwe trainer bij NEC

NIJMEGEN — Het bestuur van NEC is ingegaan op de wensen van de spelers en heeft met ingang van het nieuwe seizoen Leen Looyen benoemd tot hoofdtrainer. Looyen wordt de opvolger van Sandor Popovics, die twee weken geleden te kennen gaf ontheven te willen worden van zijn contract dat loopt tot en met volgend seizoen.

Popovics is inmiddels een verbintenis aangegaan met zijn oude vereniging SVV. Looyen tekende een contract van een jaar met een optie van een tweede seizoen. Direct nadat Popovics had aangekondigd aan het einde van dit seizoen NEC de rug te willen toekeren, omdat hij zich in Nijmegen niet op zijn gemak voelde, lieten met name de ervaren spelers van de Nijmeegse club - onder wie Jan Peters en Frans Jansen - hun voorkeur naar Leen Looyen uitgaan. De 37-jarige oefenmeester is geen onbekende voor NEC. Looyen begon zijn



Leen Looyen: de nieuwe trainer van NEC volgend seizoen ...

loopbaan in het betaalde voetbal als hulptrainer bij NEC. In die tijd maakte hij naam door het ontdekken van talentvolle spelers als Jan Peters, Jan van Deinsen en Frans Thijssen.

Looyen fungeerde in het seizoen '73/'74 een half jaar als hoofdtrainer, omdat het bestuur van NEC het contract met de toenmalige trainer Meg de Jongh voortijdig verbrak. Na een overstap naar Willem II keerde Looyen in 1978 terug naar De Goffert, maar toen als hoofdtrainer. Vervolgens was hij oefenmeester bij Vitesse, RKC en dit seizoen bij NAC. Bij de laatste club moet Looyen aan het einde van dit seizoen vertrekken.



... Huub van Boeckel: samen met Michiel Schapers als dubbel succesvol ...

Schapers verdiende goed in januari

LONDEN — Januari is een lucratieve maand geweest voor tennisser Michiel Schapers. De Nederlander verdiende in de eerste maand van het jaar $ 17.354, waarmee hij de elfde plaats op de 'verdienerslijst' inneemt.

De Zweed Stefan Edberg incasseerde in het internationale tenniscircuit het meeste geld. De winnaar van de open Australische tenniskampioenschappen kreeg tot nu toe 250.000 gulden op zijn bankrekening geboekt. Voor Ivan Lendl vielen de inkomsten in januari wat tegen. De nummer een van de huidige wereldranglijst verdiende 'slechts' 60.000 gulden.

Bij de dames werd Martina Navratilova, wat inkomen betreft, verdrongen door Hana Mandlikova. De Tsjechoslowaakse verdiende 300.000 gulden, bijna het dubbele van de inkomsten van Navratilova.

100 m. Vrije slag in 55,68 sec.:

Tamara Cosache zet zegetocht ook in Oost-Duitsland voort

OOST-BERLIJN — Tamara Costache maakt een ware zegetocht door Europa. De 16-jarige wereldkampioene uit Roemenië (50 meter vrije slag) kwam zegevierend tevoorschijn uit een duel met de viervoudige werelkampioene Kristin Otto. Dat gebeurde bij wedstrijden in Oost-Berlijn.

In het hol van de leeuw zegevierde Costache op de 100 meter vrije slag in 55,68 seconden. Dat is minder dan een seconde boven het wereldrecord van Otto (54,73). Otto zelf werd tweede in 55,87 seconden. Costache zegevierde ook op haar specialiteit: **de 50 meter vrije slag in 25,74 seconden.**

De NOK-wedstrijden in Oost-Berlijn gelden sinds jaar en dag als een Oostduits onderonsje met een beperkte buitenlandse inmenging. Nu de organisatoren een samenwerkingsverband hebben aangegaan met de kortebaan-wedstrijden van Parijs en Bonn is dat veranderd. Niet alleen Otto verloor, wereldkampioene Kathleen Nord werd zelfs uitgeschakeld in de series van de 400 meter wisselslag. Ze eindigde als voorlaatste en kreeg flinke kritiek van haar trainer Jurgen Tanneberger te verwerken: "Een optreden een wereldkampioene onwaardig", aldus de Oostduitser. De finale eindigde ook al in een Roemeense zege. Met een tijd van 4.40,97 klom Noemi Lung naar de vierde positie op de ranglijst aller tijden.

Bij de heren was het omgekeerd. Daar won de Oostduitse Europese kampioen Uwe Dassler op de 400 meter vrije slag van wereldkampioen Reiner Henkel (WDI). De tijden waren 3.49,96 tegen 3.51,42. Cornelia Sirch de wereldkampioene op de 200 meter rugslag kwam evenmin zegevierend aan de finish. Ze werd vooraf gegaan door haar Oostduitse landgenote Katrin Zimmerman, die in 2.13,50 aantikte.

Kenji Watanabe zorgde voor de eerste Japanse overwinning bij de NOK-wedstrijden. Hij zegevierde op de 100 meter schoolslag in 1.04,73 voor de Amerikaan David Lundberg (1.04,99). Deze laatste was daarmee de beste zwemmer van het Amerikaanse team, dat zonder zijn wereldkampioenen en wereldrecordhouders naar Europa is gekomen.

Piñango blijft wereldkampioen

LOS ANGELES — Ondanks een knock-down in de twaalfde ronde heeft de Venezolaanse bokser Bernardo Pinango in Los Angeles zijn wereldtitel Bantam-gewicht (WBA-versie), behouden. De 26-jarige Pinango versloeg de zes jaar oudere uitdager Frankie Duarte uit de Verenigde Staten overtuigend op punten. Er waren ruim 6000 toeschouwers in het Forum.

Staal-Antillen-toernooi gestart:

Pluvius buit gedwongen vertrek Poseidon-aanvoerder goed uit: 9-8

WILLEMSTAD — Zaterdag 31 januari is de Staal Antillen waterpolo competitie van de Dolfijnen van start gegaan. In totaal werden er drie wedstrijden gespeeld. Bij de jeugd was Snappers sterker dan de Sharks, terwijl bij de ongelijke strijd tussen de Turtles (heren) en de Angelfishes (dames) de heren duidelijk aan het langste eind trokken. De meest aantrekkelijke wedstrijd was echter die tussen de seniorenteams Pluvius en Poseidon. Pluvius won met 9-8.

In de eerste ontmoeting tussen de jeugdteams Snappers en Sharks ging de strijd aanvankelijk gelijk op. Tot halverwege was de stand redelijk: 4-3 voor de Sharks. De Snappers maakte in de twee laatste speelkwarten echter te veel ernstige fouten. De Sharks buitte hun numerieke meerderheid goed uit en besliste het treffen met een 11-7 score in hun voordeel.

Het tweede duel zaterdagavond was tussen een herenrecreatieteam (Turtles) en een damesteam (Angelfishes). Deze ongelijke strijd tussen de twee teams werd met een 12-2 score nog zacht uitgedrukt.

Het laatste duel van de avond was het meest aantrekkelijk. Pluvius en Poseidon waren qua kracht ongeveer even sterk. Na de eerste periode was de stand 2-2. Daarna nam Poseidon in het tweede kwart een 3-5 voorsprong. Maar toen sloeg voor Poseidon het noodlot toe. Aanvoerder Jeroen Kibbelaar, altijd wel goed voor een flink aantal doelpunten, moest door kramp uit het water. Dit betekende een gevoelig verlies voor Poseidon. Pluvius beëindigde het derde kwart met een 7-6 voorsprong. Mede dankzij het goede keeperswerk van Ruud Scholten werd de overwinning niet meer uit handen gegeven. Men won met 9-8.

Het programma voor zondag 8 februari:
17.30 uur: Sharks - Groupers (jeugd)
18.30 uur: Poseidon - Neptunes (senioren)
Deze gratis toegankelijke wedstrijden worden in het zwembad van het SDK gespeeld.

Europa Cup voor landenploegen tennis:

Nederland blijft na degradatie-duel tegen Italië in 1e divisie

HANNOVER — Het Nederlandse tennisteam heeft in Hannover op het nippertje de vorig jaar verworven plaats in de eerste divisie van de Europa Cup voor landenploegen behouden. De beker moest in de degradatiewedstrijd tegen Italië tot de laatste druppel worden leeggedronken. In het dubbelspel viel na in totaal acht uur spelen de beslissing uiteindelijk ten gunste van Nederland, dat met 2-1 won. Eerder had Nederland in de groep met dezelfde cijfers verloren van Zwitserland en Tsjechoslowakije.

Alle partijen vergden drie sets, zoals trouwens bij de meeste duels op de snelle vloer van de sporthal in Hannover het geval was. Menno Oosting, die al om negen uur in de ochtend de baan op moest, begon met een nederlaag tegen Simone Colombo. Oosting verloor twee tiebreaks: 6-7 (3-7), 7-5, 6-7 (7-9). Colombo maakte de partij uit op het tiende matchpoint, nadat ook Oosting nog een wedstrijdpunt had laten liggen.

In de partij tussen Michiel Schapers en Paolo Cane, de nummer 45 van de wereldranglijst, was het geluk eindelijk eens met de Nederlander. De Rotterdammer deed het in twee tiebreaks beter dan de nationaal indoorkampioen Oosting. Toch moest Schapers ook nog twee matchpoints wegwerken voordat hij met 7-6(7-5), 4-6, 7-6(7-2) wist te winnen.

Daardoor moest het dubbelspel uitkomst brengen. Sinds de open Australische titelstrijd spelen Schapers en Huub van Boeckel met elkaar. Een jaar eerder had het duo bijna slaande ruzie in Melbourne, toen ze elkaar in het enkelspel troffen. Een gesprek heeft onlangs echter verhelderend gewerkt. Het resultaat daarvan was dat het tweetal het op de open Australische samen op de baan ging proberen. Het bleef echter daar bij een optreden.

In Hannover was duidelijk te zien, dat de samenwerking was verbeterd. Zo zegevierden Schapers en Van Boeckel in de wedstrijd tegen Tsjechoslowakije. Tegen Cane en Colombo ging de eerste set met 5-7 verloren. De tweede set bracht voor de verandering weer eens een tiebreak, die met 7-5 ten gunste van het Nederlandse koppel uitviel. Ook in de derde set hielden Schapers en Van Boeckel het hoofd koel. Ze wonnen met 6-4, waardoor Nederland na acht uur spelen zeker was van lijfsbehoud.

0-0-0-0-0

SQUASH/ANTWERPEN — De Nieuwzeelander Ross Norman heeft in Antwerpen het squashtoernooi om de Belgische Grand Prix gewonnen. De als eerste geplaatste Norman zegevierde in de finale met 9-8, 9-0, 9-3 over de nummer twee, landgenoot Stuart Davenport.

Interclub tenniscompetitie van start gegaan:

CSC wint mede dankzij twee overwinningen van Patsy Dijkhuizen, van RCC (3-2)

WILLEMSTAD — Op de banen van Tennispark Julianadorp ging zondag 1 februari de interclub-competitie 1987 tussen de Curaçaose tennisclubs van start met het duel tussen CSC en RCC. CSC won dit duel uit de A-klasse met 3-2. Volgende week starten ook de andere teams in de B- en C-klasse.

Bij de dames toonde Patsy Dijkhuizen (CSC) zich het sterkst. Solange Simon (RCC) werd in twee sets verslagen (6-3, 7-6). Ook leverde Patsy Dijkhuizen in het dames-dubbel een bijdrage aan de uiteindelijke overwinning van haar club op RCC. Samen met haar partner Nathalie Boekhout waren ze duidelijk sterker dan het koppel Marjolein Aarts en Aivia Pieter (6-0, 6-3).

Bij de heren was RCC het sterkst. Regerend Antilliaans kampioen Robby Domacassé moest tegen Elman Gerth er even inkomen. Aanvankelijk kwam hij in de eerste set met 3-5 achter te staan. Hij herstelde zich bijtijds en boog de achterstand om in een 7-5 overwinning. In de tweede set moest Gerth diep buigen voor de meer geroutineerde Domacassé en leed een 2-6 nederlaag.

Het heren-dubbel tussen Hennep/Mau A Sam (CSC) en Rooi/Simon was het hoogtepunt van de avond. In de eerste set waren het Kenneth Hennep en Wiliam Mau A Sam die met een 6-4 score de set op hun naam schreven. Erwin Rooi en Rensly Simon herstelden zich in de tweede set echter knap. Na constant tegen een achterstand te hebben aangekeken, schreef men de set met 6-5 achter hun naam.

De derde set moest dus de beslissing brengen. Mede dankzij het erg goede spel van Mau A Sam werd via de tie-break na erg lang tennis een 13-11 overwinning voor CSC geboekt. Dat RCC daarna het gemengd dubbel won bij défault, was niet meer van invloed op de uiteindelijk eerste competitiezege van CSC (3-2).

Selectiewedstrijden as. zaterdag:

CAB organiseert weer een straat- en veldloop te Cabaje

Na een weekeinde zonder activiteiten gaat komend weekeinde de CAB verder met haar volle programma. Zaterdag worden er in het Suffisant stadion selectiewedstrijden gehouden voor het onderdeel 60 m en een dag later wordt te Cabaje een straat- en veldloop georganiseerd.

De selectiewedstrijden op de 60 meter worden georganisserd om een afgevaardigde te kunnen aanwijzen voor de wereldkampioenschappen indoor-atletiek welke van 6 tot en met 8 maart in Indianapolis worden gehouden.

Daarnaast worden ook wedstrijden gelopen op de 400 meter. Zes heren-atleten tot de leeftijd van 18 jaar kunnen zich plaatsen voor de 29e Puma Relay te Walnut in Californië. Deze deelneming is mogelijk geworden door de welwillende medewerking van American Airlines. Aanmeldingen voor deze wedstrijden kunnen via tel. 77362 tot vanavond 21.00 uur worden gedaan bij de heer Aubrey Linzey. De kosten voor de wedstrijd van zondag bedragen *fl.* 1,50 voor leden CAB en *fl.* 2,50 voor niet-leden.

Op 15 februari wordt de Karnavals-loop gehouden. De start is dezelfde route als welke de karnavalsstoet gaat: start bij de Waterleiding-fabriek en de finish is gelegen bij Princes Beach Hotel. Inschrijving voor deze loop is in het kantoor van het Karnavals-comité.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

.....

Badminton-toernooi voor de jeugd

WILLEMSTAD — Op 7 en 8 februari organiseert de Badmintonbond het Jozef de Bell jeugdtoernooi in de sporthal van SOV Asiento te Rust en Burgh. De wedstrijden zijn op zaterdag van 08.30 - 18.00 uur en worden op zondag van 08.30 tot 13.00 uur voortgezet. Direct daarop aansluitend volgt een prijsuitreiking.

Voor alle diensten:

Sedreko organiseert sportontmoetingen

WILLEMSTAD — Sedreko wil met ingang van de maand maart interdepartementale sportontmoetingen gaan organiseren waaraan zowel vrouwen en/of mannen deel kunnen nemen.

Alle diensten van het gouvernement hebben een formulier toegestuurd gekregen waarop de wensen kenbaar kunnen worden gemaakt.

Sedreko verwacht deze formulieren weer voor 15 februari op haar kantoor. Mocht er een dienst zijn die geen formulier heeft toegestuurd gekregen, dan kan dit alsnog worden aangevraagd bij de Sedreko tel. 614233, alwaar men ook meer informatie kan krijgen.

De organisatie is in handen van Frits Meursing, Elfrid Statie en Donny Windster.

IN HET KORT

SCHAKEN/AMSTERDAM — Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Schaak Bond heeft na een gedegen onderzoek besloten de terugtrekking van de hoofdklasseclub Koningsclub Bergen vast te leggen. Op 13 december van het vorig jaar was er een telefonische melding bij de KNSB binnengekomen, dat de club zich terug zou trekken voor de competitie 1986 - 1987. Daarna wilde de club toch weer aantreden in de hoofdklasse. Het bondsbestuur heeft echter in een vergadering besloten, dat de terugtrekking geldig blijft en de betrokkenen van dit besluit op de hoogte gesteld.

0-0-0-0-0

TENNIS/ABIDJAN — De tennisploeg van de Ivoorkust heeft zich geplaatst voor de tweede ronde, Afrikaanse zone, van het toernooi om de Davisbeker. In de eerste ronde werd Nigeria in Abidjan met 5-0 verslagen.

0-0-0-0-0

SCHERMEN/DOORN — Onderofficier Kees Heemskerk heeft in Doorn het tweede open Marinierstoernooi op degen gewonnen. In de finale versloeg de man uit Den Helder zijn clubgenoot Kees Bouman met 10-8. Louis Oost werd derde door Eric Krom met eveneens 10-8 te verslaan.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ATHENE — In de Griekse voetbalcompetitie is de ploeg van Thijs Libregts, PAOK, dit weekeinde niet verder achterop geraakt op koploper Olympiakos. Door de zege van 2-1 op Doxa bedraagt de achterstand nog steeds vier punten. OFI Kreta, de ploeg van de Limburgse trainer Sjeng Gerards, won eveneens (3-0 van Iraklis) en deelt met PAOK de tweede plaats. Ab Fafié boekte met Yiannina zijn eerste overwinning. De ploeg versloeg Kalamaria met 1-0.

0-0-0-0-0

Inbraak

WILLEMSTAD — Door het forceren van een hangslot van een kamerdeur in een woning te Fleur de Marie, konden inbrekers deze binnendringen. Uit de kamer werd een bedrag aan dollars weggenomen.

Stap op weg naar beter gebruik computer

Automatiseringscursus bij overheid afgerond

WILLEMSTAD — Met de afronding van een drie-daagse cursus automatisering voor diensthoofden en kaderpersoneel is gisteren weer een stap gezet op weg naar een herstructurering van het gebruik van de computer binnen de overheid, om tot een betere informatie- verstekking te komen die beleids- beslissingen ten goede komt en de efficiëntie van het overheids- apparaat verhoogt.

Zo legden Rudy Eleonora en Roy Evertsz van de stuurgroep automatisering uit. De stuurgroep produceerde onlangs zoals bekend een nota inzake de automatisering binnen het overheids- apparaat, met aanbevelingen die door het BC worden opgevolgd. Onderdeel van de uitvoering van de plannen is herorganiseren van cursussen in de toepassing en organisatie van automatisering voor diensthoofden en kaderpersoneel, om het maximale rendement uit de computers te kunnen halen. Het gaat voornamelijk om het verbeteren en uitbreiden van de beschikbare gegevens, zowel voor de verhoging van de efficiëntie van de betrokken diensten zelf, als voor het Bestuurscollege dat meer betrouwbare informatie nodig heeft om haar beslissingen op te baseren.

Daarom is besloten een beleidsinformatie- planning bureau op te zetten onder leiding van eilands- secretaris Dito Vlieg, om na te gaan wat het BC nodig heeft aan informatie. Voorts houdt de afdeling automatisering- planning zich bezig met het voorbereiden en aanpassen van de organisatie van het overheids- apparaat, ten einde een efficiënter gebruik van de computer te garanderen, hetgeen in handen is van het accountantsbureau, die zich met dergelijke administratieve zaken bezighoudt. Daarnaast is de Dienst Administratieve Automatisering omgezet in de dienst informatie- verzorging, om veel meer te functioneren als het centrum waar de informatie van diverse diensten wordt verzameld en gecatalogiseerd, zodat men er toegang toe heeft.

Het is volgens de stuurgroep belangrijk om niet alleen de gebruikers van de computers via cursussen op te leiden om de wijzigingen in de automatiseringstructuur te kunnen toepassen, maar daarnaast om de diensthoofden en het kaderpersoneel op de hoogte te stellen van de mogelijkheden en de bedoeling van de computers- systemen, zodat ze hun organisatie hier op kunnen bouwen voor een verhoogde efficiëntie. De voormalige DAA, zal functioneren als centraal orgaan waar de informatie van diverse geautomatiseerde diensten voorhanden is, om te voorkomen dat de informatie verschilt van dienst tot dienst, zoals bijvoorbeeld het geval is bij Bevolking en de Ontvanger. Volgens Evertsz loopt men bij de overheid voor wat betreft automatisering nogal achter op het bedrijfsleven, en zal het wel vijf tot vier jaar duren voor de hele herstructurering af is en men de achterstand heeft ingelopen.

JAKARTA — De Wereldbank heeft vandaag aan Indonesië een krediet van 300 mln dollar toegekend. De lening heeft een looptijd van 20 jaar, de eerste 5 jaar hoeven geen aflossingen plaats te vinden. Het geld moet de problemen als gevolg van de scherpe daling van de olieprijs verlichten. Vooral export buiten de oliesector moet worden gestimuleerd.

*****



WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs en Cultuur, drs Linda Badejo- Richardson, die tevens fungeert als voorzitter van het OKSNA, bracht vorige week in gezelschap van gedeputeerde van Cultuur ing Angel Salsbach, alsmede van andere leden van het OKSNA een werkbezoek aan de "Cas di Beibel" aan de Gaitoweg. Het OKSNA is een van de belangrijkste sponsors van het project "Bijbel- vertaling in het papiamentu". Op de foto vlnr minister Badejo, gedeputeerde Salsbach en directeur van de Cas di Beibel Robert Scholma.

Na irritaties over en weer

Washington roept eerste man terug uit Havana

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft zijn belangrijkste diplomaat in Havana, Cuba, teruggehaald na een paar incidenten welke zich hebben voorgedaan als gevolg waarvan de verhouding tussen beide landen verslechterd is. Zo werd in de Amerikaanse hoofdstad meegedeeld.

Bij Buitenlandse zaken in Washington bevestigde men dat de 48- jarige Curt Kamman naar Washington wordt overgeplaatst voor begin februari. Hij heeft gedurende 22 maanden de Amerikaanse belangen op communistisch Cuba proberen te behartigen als hoofd van de Amerikaanse missie in Havana. Er is geen opvolger voor hem benoemd. Zegslieden zeiden dat een periode van 22 maanden zeer kort is voor een hoofd van een missie of ambassade in een bepaald land.

Het terughalen van Kamman zou het gevolg zijn van het feit dat Cuba de Verenigde Staten zou hebben geirriteerd doordat Havana de VS geen toestemming gaf voor het bevoorraden van zijn missie, onder meer met post en andere artikelen welke men voor het dagelijkse leven nodig heeft. Ook worden bouwmaterialen langs die weg aangevoerd welke men gebruikt voor de vernieuwing van het gebouw waarin de missie zetelt. De Cubaanse actie zou een zoete wraakneming zijn geweest van Cubaanse zijde voor het uitvoeren van spionagevluchten door de VS boven Cubaans grondgebied. Ook heeft Cuba zich geergerd over het feit dat president **Ronald Reagan** de voormalige Cubaanse gedetineerde en dissident Armando Valladares persoonlijk heeft ontvangen, die daarbij verklaarde dat hij herhaaldelijk tijdens zijn gevangenschap was mishandeld en gefolterd.

Volgens Havana is Valladares een fraudeur, die zich heeft laten gebruiken door vijanden van president Fidel Castro. Washington op zijn beurt werd in december geplaagd door Cuba doordat zonder uitleg een vlucht met Cubaanse exgedetineerden en verwanten met bestemming Miami werd afgelast.

De missie van de VS in Havana werd in 1977 geopend tegelijkertijd met een Cubaanse missie in Washington.

Boodschap van De Koning aan BC

Meer privé-kapitaal nodig in projecten

WILLEMSTAD — De particuliere sector moet meer betrokken worden bij productieve overheids- projecten, die minder afhankelijk dienen te zijn van ontwikkelingshulp. Zo kreeg het Bestuurscollege tijdens het bestedingsoverleg te horen bij het aankaarten van een aantal nieuwe projecten buiten hetgeen met de dit jaar nog beschikbare gelden gefinancierd wordt, en waarover de Amigoe reeds berichtte.

Naar gezaghebber Ronnie Casseres gistermiddag tijdens de persconferentie van het BC over het bestedings- overleg verklaarde, heeft men ondanks de wetenschap dat de geopperde projecten reeds alle beschikbare ruimte in beslag nemen een aantal andere projecten aangekaart, om een voorraad te creëren en zo "onderbesteding" te voorkomen. De Koning liet weten dat een aantal van deze nieuwe projecten het best met privé kapitaal gefinancierd kan worden, met hooguit een ondersteunende rol van Nederland.

Zo zijn er plannen om de "catering" service van de ALM te verbeteren via concentratie en reorganisatie. De catering biedt namelijk goede vooruitzichten, als dit gebeurt. De Koning toonde sympatie, maar zei dat men bij de lokale banken moet zijn voor een project met dergelijke mogelijkheden. Dat was volgens gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina reeds gebeurd toen het project in 1983 ter sprake kwam, en men kreeg nul op het rekest. Nu de ALM echter geherstructureerd is en het toeristisch beleid volgens Martina vertrouwen schept zal men het weer proberen. Nederland zal dan kijken of het door middel van garanties of andere faciliteiten kan bijdragen, zo werd afgesproken.

Ten aanzien van het "masterplan" voor toerisme waar gisteren uitvoering over werd bericht, bestond enig meningsverschil, omdat De Koning vond dat de opleiding tot het Horecapersoneel beperkt moest worden, en niet de taxichauffeurs, winkelpersoneel en dergelijke moest omvatten. Voor het totale plan is 7 miljoen gulden nodig, de voorbereidings- fase dit jaar 750 duizend gulden. Afgesproken is dat het eilandgebied het gedeelte van dit jaar gaat voorfinancieren, waarna over de rest in verband met ontwikkelingshulp in 1988 wordt gesproken. De Koning ging verder accoord met rentesubsidie voor de uitbreiding van de hallen in de vrije zone, waar grote vraag naar bestaat. Van de totale kosten van 8,3 miljoen gulden zal 1,3 miljoen door Nederland worden bijgedragen.

Ook voor wat betreft financiering van het Lions Duikhotel wees De Koning op het belang van particuliere investeringen desondanks ging hij accoord met de deelname van 1,8 miljoen door de Nederlandse participatiemaatschappij. Het is wel de bedoeling dat die aandelen later worden omgezet in aandelen die het hotel zelf of desnoods Korpodeko kunnen overnemen. Naar gedeputeerde Diaz uitlegde is hiermee de financiering van het Lions Hotel rond.

Verdacht wapen-smokkel

VS-gedetineerden door Argentinië op vrije voeten gesteld

BUENOS AIRES — De Argentijnse justitie heeft de laatste van een kwartet Amerikanen op vrije voeten gesteld dat door Brazilie eerder werd uitgewezen. In Brazilie waren zij samen met vier andere landgenoten aangehouden wegens het smokkelen van wapens. Onder betaling van een borgtocht van 9100 dollar kon Rodriguez Larrazabal de Argentijnse gevangenis verlaten in afwachting van de behandeling van de rechtszaak tegen hem en zijn andere drie landgenoten. De Amerikanen vormden de bemanning van een schip dat wegens averij een Braziliaanse haven moest aandoen en dat afkomstig was uit Argentinie waar men een lading wapentuig aan boord had genomen voor een opstandige beweging in een Afrikaans land. Volgens de Braziliaanse autoriteiten ging het hier om wapensmokkel en werden de Amerikanen gevangen gezet. Vier wisten te ontkomen. Op eigen kracht, zo vertelden zij later, hoewel zij onthulden dat het wapen- transport in opdracht van de Amerikaanse geheime dienst CIA gebeurde.

Inbraken in auto's

WILLEMSTAD — Een tweetal auto's werd gisteren doelwit van inbrekers. Uit de wagens werden respectievelijk een papieren zak met verkoopbonnen en een handtas met daarin een portemonnee en sieraden ontvreemd.

Geen wijziging tav stembureaus

KRALENDIJK — Het BC heeft in de vergadering van 16 januari besloten dat er geen wijziging zal worden gebracht in het aantal stembureaus en de plaats waar deze stembureaus zijn gevestigd. Voor stemdistrict 1 is dan weer als vanouds het jeugdhuis Jong Bonaire, terwijl stemdistrict 2 de dokterskliniek te Tera Corá is. Ook voor stemdistrict 3 is een dokterskliniek gekozen en wel die van Antriol, evenals het tweede stembureau nummer 4 de Papa Cornesschool is van Antriol. Tenslotte stemdistrict 5 en dat is het Buurtcentrum Rincon.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

BOEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging boeken gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

CARNAVAL (5 februari): 19.30-24.00 uur jump-up te Playa Lechi.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

LONDEN — Een Belgische tanker en een Filipijns vrachtschip zijn woensdagmiddag in het Kanaal met elkaar in aanvaring gekomen. Volgens de Engelse kustwacht is het vrachtschip zinkende.

BONAIREAANS COMMENTAAR
Bon Bini

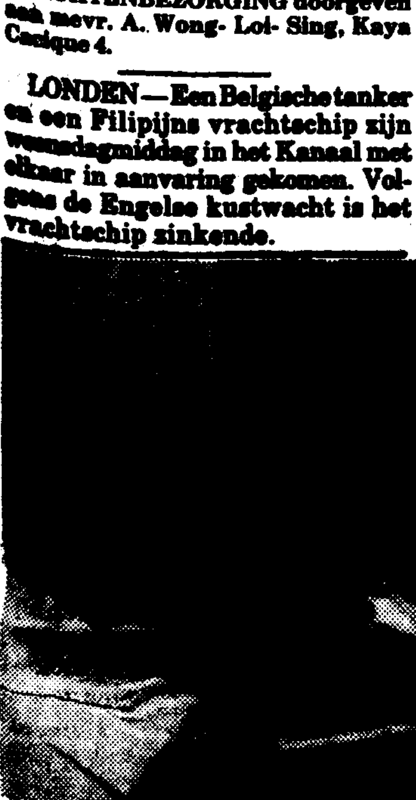
MET NADRUK VERSCHIJNEN in de lokale pers berichten, dat het koninklijk paar bij het bezoek aan de Nederlandse Antillen sterk is geïnteresseerd in persoonlijke contacten. In het officiële programma dat is uitgegeven ter gelegenheid van het koninklijk bezoek van 5 tot en met 14 februari staat dan ook opvallend Curaçao vermeld. Tientallen en nog eens tientallen namen vullen ettelijke bladzijden van personen die voorgesteld worden aan Hare Majesteit en Zijne Koninklijke Hoogheid. Hoewel er een vraagteken gezet kan worden bij het feit of juist deze personen een weerspiegeling zijn van de bevolking van Curaçao, is er in elk geval aandacht voor bepaalde lagen van de bevolking. Bonaire komt er niet alleen in het aantal dagen dat een bezoek gebracht wordt aan het Flamingo-eiland bekaaid van af, maar ook het aantal personen dat voorgesteld wordt is zeker geen doorsnede van de Bonaireaanse bevolking. Hoewel er toch enige personen uit vakbond en handel worden voorgesteld, worden die niet bij naam genoemd. De wel bij name genoemde personen zijn er zegge en schrijve dertien, onder wie slechts twee van Bonaireaanse origine.

IN HET PROTOCOL is zeker vergeten dat het gemoedelijke eiland Bonaire in 1980 een grote indruk heeft gemaakt op het koninklijk paar door de rust en de vriendelijkheid van de bevolking. Koninklijke gasten die meer dan een uur rondliepen op het strand van Lacbaai, keuvelend met de gewone mensen, lachend met de bedienende meisjes van de hotelvakschool.

DAT WAREN DE Antillen in optima forma. Het "Bonbini" voor het koninklijk paar dit jaar is een winderig tourtje op een platboomschuit genaamd Bonbini van Bonaire Beach-hotel....

KRALENDIJK — Net voordat ing. Franklin Crestian zijn functie van gedeputeerde van Bonaire inruilde tegen een ministerspost, kon hij officieel het begin aankondigen van de aansluiting van de wijk Playa Grandi op het overige net van de waterdistributie van Rincon.

Binnen enkele weken zal het zover zijn. Ex-gedeputeerde Crestian beloofde in het bijzijn van het hoofd van de Dienst Water Distributie (DWD) Cai Marsera dat maandag de werkzaamheden van de aanleg van de benodigde pijpen zullen beginnen. Het project wordt gefinancierd door de Nederlandse regering en zal ongeveer 140.000 gulden kosten. Het traject waarlangs de pijpen gelegd worden, is vier kilometer lang. Het werk zal door de overheid van Bonaire zelf worden uitgevoerd. Ex-gedeputeerde Crestian stelde alle vertrouwen te hebben in de werkzaamheden van de DWD, die al eerder goed werk heeft geleverd om de situatie op Playa Grandi voor de bewoners aldaar wat te verlichten. Playa Grandi is de wijk die gelegen is tussen Rincon en de ingang van het Washingtonpark. Bij de foto: tweede van links ex-gedeputeerde Franklin Crestian en naast hem het hoofd DWD Cai Marsera.





Volgens nieuwe PAN-leider Arthur Sealy:
Bij traditionele partijen geen enkel verschil in bestuursbeleid

KRALENDIJK — De stilte die er heerste rond de Partido di Akshon Nobo (PAN) is in het zicht van de verkiezingen verbroken. De partij die onlangs een nieuwe partijleider en lijsttrekker vond in de geschiedenisleraar van de Scholengemeenschap (SGB) Arthur Sealy herhaalt de opmerkingen uit 1983, toen de partij er al op wees, dat het kiezen van partijen als de UPB, de POB of de PDB weinig of geen veranderingen teweeg bracht. De kleren worden verwisseld, aldus partijleider Sealy, de personen blijven dezelfde.

Met nadruk zegt de PAN-leider, dat nu na vier jaar de woorden van de nieuwe partij bewaarheid worden. Nadat de bevolking de UPB naar huis heeft gestuurd en gestemd heeft voor de PDB, die in '83 dus bestuursverantwoordelijkheid ging dragen, ziet de PAN echter geen enkel verschil. Wel werd het politieke gezelschapsspel om de schuld op de schouders van de andere partijen te leggen weer gespeeld. Ook de beslissing van de bevolking om in 1985 op de PDB te stemmen, heeft geen verandering gebracht. Wel in de mensen die het bewind voerden, niet in hun systeem, aldus PAN-leider Arthur Sealy. De enige oplossing, aldus PAN, is om voor een nieuwe partij te kiezen; een partij die wars is van de traditionele manier van de gebruikelijke politiek. Dat heeft PAN altijd voorgestaan. Nu attendeert PAN er op, dat doel en ontwikkeling van de partij nauw aan de borst liggen van de partij die meent, dat bij de traditionele partijen nauwelijks enige verandering te verwachten valt.

Ongetwijfeld, aldus lijsttrekker Arthur Sealy, zullen tegenstanders beweren dat een stem aan PAN gegeven een weggegooide stem is. Dat is echter de angst die ingegeven wordt, aangezien het steeds PAN is die de bevolking op de rechten, maar ook op de plichten wijst. Men wil het vertrouwen van de bevolking blijven misbruiken en nogmaals attendeert Sealy erop, dat de verkiezingen van 1985 het beste voorbeeld zijn. Voor alle partijen is het tot nog toe geweest, dat de verkiezingen gewonnen moesten worden. Daarna werden de kiezers vergeten. De nieuwe constellatie van de Antillen vraagt nieuw bloed, aldus de PAN-leider. Mensen die uitgaan van het belang van de bevolking.

Zoals bekend doet PAN voor de derde maal mee aan de verkiezingen. De eerste maal was in 1983 onder lijsttrekker Toontje Nicolaas die echter zichzelf ook kandidaat stelde op de POB-lijst en derhalve van beide lijsten werd geschrapt. Deze verkiezingen bleken geen succes voor de in 1983 opgerichte partij die slechts 168 stemmen wist te behalen. Bij de Statenverkiezingen van 1985 behaalde de partij 204 stemmen, terwijl men gelooft dat dit aantal bij de komende verkiezingen zeker verdubbeld zal worden. Of dat genoeg is voor de vereiste zeshonderd stemmen om een zetel te bemachtigen in de eilandsraad, valt nu nog niet te voorzien. Indien dit echter wel gebeurt, dan neemt PAN een van de sleutelposities in, aangezien de verdeling in de raad dan wordt: UPB/POB vier zetels en PDB vier zetels. De vijfde zetel zal dan voor PAN zijn, hetgeen de bestuursformatie daarna niet zal vereenvoudigen, aangezien PAN zich op het standpunt stelt dat de overige drie partijen slechts de jas maar niet de mentaliteit verwisselen.

KAAPSTAD — De ZA bekijkt de mogelijkheden om een oplossing te vinden voor de zaak van de Nederlander Klaas de Jonge die al ruim een jaar in een impasse verkeert. De Jonge vluchtte in 1985 de Nederlandse ambassade in toen hij met ZA agenten bezig was aan een rondrit langs plaatsen waar hij wapens verborgen zou hebben.

Hij was er altijd en vanaf het eerste uur.

Doch na een moedig gedragen ziekte hebben wij helaas afscheid moeten nemen van

Edison Gumersindo Pannefiek (Eddy)

Jouw plichtsbesef en collegialiteit zullen wij na 20 jaren node missen.

Rust zacht Eddy.

Johan, Maria, Marco
Vrienden en collegae van Rijsttafel Indonesia
Fam. Spijkermans
Fam. Pijpers van Meeteren.

Ontslapen in den Heer

ROSA MARCELINA BOEZEM

beter bekend als Roos

Namens haar zus: Zuster Serva

Zusters van Rozendaal
Thelma van Rosberg
Fam. A. Wever v. Rosberg en kinderen
Fam. Walter v. Rosberg en kinderen
Fam. Elmo v. Rosberg en kinderen
Fam. Jan Brouwer v. Rosberg en kinderen
Fam. Toon Wilms v. Rosberg en kinderen
Fam. Evert v. Rosberg en kinderen
Jennifer Hoogenbergen
Jeunesse en Gretchel Vóges
Fam. Jimmy Hoogenbergen.

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 6 februari om 5 uur 's middags te Bottelier. Voor de begrafenis zal er een Heilige Mis worden opgedragen in de kapel te Bottelier. Gelegenheid tot condoleren vanaf 12 uur te Bottelier. Na de begrafenis geen bezoek aan huis.

Conflict over te volgen spoor
Leider in onderzoek naar moord op Zweedse premier Palme vervangen

STOCKHOLM — Hans Holmer, het hoofd van de politie van Stockholm, is ontheven van zijn functie als coordinator van het onderzoek naar de moord op ex-premier Olof Palme, op 28 februari vorig jaar op straat in de Zweedse hoofdstad. Dit heeft premier Ingvar Carlsson woensdag meegedeeld. Tot nieuwe leider van het politie-onderzoek naar de moord op Palme is Holer Romander benoemd. Hij is hoofd van de nationale politie van Zweden.

Procureur Claes Zeime, die namens Justitie het onderzoek leidde, wordt opgevolgd door Axel Morath, de naaste medewerker van de Procureur- Generaal van Zweden.

Met haar besluit heeft de regering een einde gemaakt aan het conflict tussen de politie- chef, die "er voor 95 procent van overtuigd was dat Koerdische ballingen met de moord te maken hebben", en Zeime die ook andere mogelijkheden wilde onderzoeken. Hij liet kort geleden weten dat "het onderzoek van Holmer al maanden geen steek gevorderd is". Holmer, die aanvankelijk de bijval kreeg van de Zweedse publieke opinie en eind vorig jaar nog tot "Zweed van het jaar" werd benoemd, wekte op den duur irritaties door zijn onverstoorbare overtuiging dat hij op het goede spoor was.

Het ziet er echter niet naar uit dat zijn vervanging snel wonderen zal doen geschieden, zo merken waarnemers op. De komst van nieuwe mensen zal weliswaar een nieuwe impuls geven aan het onderzoek, maar zij kampen met de handicap dat zij een jaar na de moord de draad weer moeten oppakken. Op 28 februari is een man gesignaleerd die op de vlucht sloeg nadat hij Olof Palme een kogel in de rug had geschoten. De dader verdween spoorloos.

Het was vooral het echec van de actie van Holmer tegen de Koerdische separatische beweging, afgelopen 20 januari, dat de ex-politie- chef de das omdeed. De operatie werd zeer fel bekritiseerd in de buiten- en binnenlandse pers. Zowel de oppositie als de Zweedse publieke opinie begonnen vraagtekens te zetten bij de manier waarop het onderzoek werd geleid.

Klaarblijkelijk besloot de regering hierop de "super-agent" te vervangen.

Holmer beschikte slechts over magere aanwijzingen: twee kogels die door voorbijgangers werd gevonden en de getuigenverklaring van een jonge vrouw die het mogelijk maakte een portret te tekenen van de dader, echter zonder dat daar iets uit is gekomen. In maart werd een notoire anti- socialist aangehouden, die na verontschuldigingen van het parket weer in vrijheid werd gesteld. Dit voorval leidde een maand later tot het ontslag van procureur K.G. Svensson, wegens onenigheid met de politiechef.

Of Morander en Morath meer succes zullen hebben dan hun voorgangers, enkele weken voor de herdenking van de dood van Palme, valt dus te bezien. Een rechter in Stockholm liet zich pessimistisch uit over de gang van zaken. "Er zit niets anders op dan nog 24 jaar te wachten..., waarna de misdaad zal zijn verjaard", zo zei hij bitter.

Vrouwen uitgesloten van begrafenissen
Ontslag Israëlische rabbijnen geëist

JERUZALEM — Kamerleden en vrouwengroepen in Israël hebben dinsdag aangedrongen op het ontslag van twee rabbijnen in een stad in het noorden van het land, die op grond van het boek Zohar van de Kabbala, vrouwen hebben uitgesloten van begrafenissen omdat hun gemeenten bezorgd waren geraakt over een plotselinge stijging van het aantal sterfgevallen in de stad.

"Er staat geschreven dat de aanwezigheid van vrouwen op begrafenissen rampen kan veroorzaken", zei David Grossman, rabbijn van de Asjkenaziem in Migdal Ha'Emek, hiermee implicerende dat de aanwezigheid van vrouwen op begrafenissen ongeluk brengt.

"Het publiek eiste dat wij wat aan al die rampen zouden doen", zei hij. Hij zei dat in een buurtschap alleen al in de afgelopen paar weken tien mensen waren gestorven wat aanzienlijk boven het gemiddelde door natuurlijke oorzaak ligt.

De Knessetleden Shulamit Aloni van de Beweging van Rechten van de burger en Haika Grossman van de linkse partij Mapam, vroegen de regering de twee door het rijk gesalarieerde rabbijnen — de andere is van de Sefardiem — te ontslaan.

"Het is stuitend dat het rijk rabbijnen subsidieert die zo'n decreet kunnen uitvaardigen", zei Michal Raphaeli, woordvoerster van de burgerrechten- beweging.

Zij zei dat de partij een Knessetdebat over de zaak vroeg, dat binnen een week zal worden gehouden. Voorts zouden partijleden woensdag betogen voor het opperrabbinaat in Jeruzalem.

De feministe Masha Lubelsky zei dat haar organisatie hoopte dat de twee rabbijnen zouden worden ontslagen.

"Vele kanten van het jodendom zijn het niet plezierig voor vrouwen, maar dit lijkt nergens op", zei Lubelsky, hoofd van Na'Amat, Israëls grootste vrouwen- organisatie.

"Het is volstrekt belachelijk om rampen toe te schrijven aan deelneming van vrouwen aan begrafenissen, op grond van geschriften van een of andere mysticus".

Lubelsky zei dat haar organisatie van het verbod had vernomen toen een lid vorige week een begrafenis in Migdal Ha'Emek had willen bijwonen en opdracht had gekregen buiten de begraafplaats te wachten tot alle mannen waren vertrokken.

"Het verhaal klonk zo belachelijk dat we 't eerst niet wilden geloven. Zelfs de vrouwelijke familieleden van de overledene moesten buiten blijven", zei ze.

Een van de twee opperrabbijnen van Israël, Mordechai Eliahu, steunt evenwel het besluit van de twee geestelijken in Migdal Ha'Emek. Hij zei op de legerradio: "Als de rabbijnen zich in de stad rampen ziet voltrekken, moet hij uitzoeken wat er gebeurt".

Met diepe verslagenheid maken wij het overlijden in Nederland bekend van onze geliefde echtgenoot, vader, broer, oom en grootvader

Juan Fernando Luidens

beter bekend als "Nancho"

Namens zijn echtgenote:
Carola Luidens-Gomes

Zijn kinderen:
Carolien v/der Spek en familie
Elmita Morsch en familie
Marjorie Vermeer en familie
Farita Luidens en familie
Nery Luidens en familie
Merle Mulder en familie
Fernando Luidens en familie.

Zijn broers en zusters:
Meme Donker en familie
Jany Luidens en familie
Chita Eckmeyer en familie
Sildro Luidens
Ina Erasmus en familie.

Overige familieleden: Luidens, v/der Spek, Morsch, Vermeer, Mulder, Vlijmen, Zievinger, Croes, Eckmeyer, Erasmus, Gomes, Danies, Wolf, Semeleer, Oduber, Ruiz, Rasmijn, Bronswinkel, Boekhoudt, Van Eer, Castaneer, Arends, Colina, De Mey, Figaroa, Vrolijk, Marin, Stamper, Tromp en overige vrienden en kennissen.
De begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 6 februari 1987 om 4.15 p.m. in Eindhoven, Nederland.
Condoleance adres: Stokroosstraat 18
5644 E C Eindhoven, Nederland.

Er zullen 3 Heilige Missen worden opgedragen voor de zielerust van onze geliefde overledene te weten op 6 - 9 en 11 februari 1987 om 6.00 p.m. in de Sta. Anakerk te Noord.

Aruba, februari 1987.

NEW YORK — De in financiële moeilijkheden verkerende VS luchtvaart- maatschappij Pan American World Airways (Panam) heeft afwijzend gereageerd op een voorstel van de vakbonden voor omvangrijke loon- concessies in ruil voor zeggenschap van de werknemers. De maatschappij probeert nu uit de problemen te komen door op zoek te gaan naar een fusiepartner. Dat werd woensdag in New York bekendgemaakt.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY FEBRUARY 5,1987

Ahold.	101,90	Naarden	71,40
Akzo NV	132,60	Nat.Ned.	161,00
Cred.Lyon.	76,50	Ned.Lloyd	
Aegon	78,90	Philips	46,30
Fokker	54,70	Royal Dutch	219,50
Gist.Broc.	325,00	Telegraaf	303,00
Heineken	154,20	Unilever	503,00
KonPap.	144,00	Verto	38,00
KLM	37,60	VNU	317,00
Menaba	47,50	Index	262,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	58	+ 3 1/2	Hilt.Hotels	72 3/4	+ 1/2
Bank of Am.	14 1/8	+ 1/8	Hutton	41 1/2	+ 3/8
Baxter Labs.	23 5/8	+ 3/4	IBM	134	+ 1
Borg.Warn.	39 3/4	- 1/4	ITT	59 5/8	- 1/8
Unisys	96 1/8	+ 3/8	Lone St.Ind.	34 1/4	+ 1/2
Campbell Rl.	23	+ 1/4	McDonalds	71 5/8	+ 1/2
Chrysler	50	+ 1 3/4	NCR	58 3/4	- 1/8
CocaCola	43	+ 1/4	Pan.Am.Corp.	5 3/4	+ 1/4
Contr.Data	28 7/8	+ 1/2	Pepsico	31 1/2	+ 5/8
Data Gen.	36	+ 1/4	Ramada Inns	7 1/8	+ 1/4
Delta Airl.	60 1/2	+ 2 3/8	Safeway		
Diebold	55 1/4	+ 2 3/8	Seagram	68 1/2	+ 1 1/4
Digital Eq.	146 5/8	+ 1 1/4	Teledyne	315 1/4	- 1/4
Dupont	99 3/4	+ 2 3/4	Texas Instr.	155 1/2	+ 3 3/4
East.Kodak	77 1/2	+ 5/8	Textron	63 1/2	- 1/2
Firestone	29 1/2	unch	Union Pac.	70 5/8	+ 2 1/8
Gen.El.	100 1/4	+ 3/8	Unocal.	31 1/4	+ 1 7/8
Genl.Dyn.	74 5/8	+ 1 3/8	Varian Ass.	27 7/8	+ 7/8
Genl.Motors	78 3/8	+ 2	Warner Lamb.	68 3/8	+ 1 3/8
Handact P.	53 1/4	+ 1 1/8	Williams Cos.	30 7/8	+ 7/8

DOW JONES
Industrials 2191,23 + 22,78
Transportation 911,94 + 20,10

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 125,70 + 1,76
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT FEBRUARY 4,1987
The market forged forward again today in heavy trading, with the Dow up approximately 22.93 points at 2191.38, another new all-time high. The transports rocketed higher today, closing at new highs as well. The utility index posted a more modest advance. Gainers on the big-board topped losers by a nearly three to one count. Capital Cities/ABC, Crown Cork and Seal, Standard Oil, TRW, United Brands, and Texas Instruments all surged forward. General Motors continued its sharp recent advance, leading the way in a higher auto sector. Tobacco issues surrendered in active trading on reports that congress is considering raising the excise tax. Southdown and Fort Howard Paper also fell. This bull continues to change ahead, looking as healthy as he did back at the beginning of this advance. Profit-taking pauses are going to appear, but the path of least resistance is still up.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 5 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.645	2.70	2.76
NED GLD	85.94	86.66	87.46
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.41	116.13	116.93
FR FRANCS	28.01	29.11	29.81
DUITSE MARK	97.12	97.84	98.64
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.60
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.68
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.19
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.56
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.48

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.55%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

GOBIERNU DI KORSOU
KAMPAÑA PA ERADIKA SANGURA
"AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU

Koordinador di Kampaña ta partisipá ku durante e siman di djaluna dia 9 di febrüari te i ku djabièrnè dia 13 di febrüari 1987, trùk ta pasa kohe shushi UN BIAHA MAS den siguiente bario i kaya, kaminda e akshon di limpiesa no a pasa siman pasá.

— Sint Jacob - Fortuna Abou - Ceru Fortunaweg - Cas Abou - Ceru Fortuna - Fortuna Ariba - Ceru Papaya - Cabo Verde.

— Ceru Fortunaweg - Cabo Verdeweg - Kaya Ceru Papaya - Kaya Castellatos - Kaya Cirrus - Kaya Altostratus - Kaya Strena - Kaya Lamper - Kaya Halo - Kaya Neblina - Kaya Meteorologico - Kaya Awaceru - Kaya Nubia - Kaya Serena - Kaya Regenboog - Kaya Finfin - Kaya Airu - Kaya Brisa - Kaya Yobida - Kaya Cumulus - Kaya Monapes - Kaya Aragua - Kaya Falcon - Kaya Barinas - Kaya Merida.

— San Domingo - Monte Carmelo - Maria Maai - Amerikanen Kamp - Waterloo - Rancho - Schelpwijk.

— Rio Canarioweg - Cabimasweg - Lagunillasweg - Menegrandeweg - Punta Cardonweg - Tia Juanaweg - La Concepcionweg - San Lorenzoweg - Bachaqueroweg - Lagoweg - Islaweg - Essoweg - Shellweg - Maracaiboweg - Creoleweg - Standardweg - Adjudantenweg - Kaya Militar - Kaya Kazerne - Kaya Forti de France - San Domingo - Monte Carmelo - Brokopondostraat - Coppenamestraat - Deltastraat - Medema Park.

— Admiraalsweg - Schuttersweg - Kapiteinsweg - Luitenantsweg - Bombadiersweg - Kanonniersweg - Fuseliersweg - Majoorsweg - Soldatenweg - Infanteristenweg - Sergeantweg - Bataljonweg - Genieweg - Ordonnansweg - Suffisant Dorp - Maria Maai - Matrozenweg - Mariniersweg - Generaalsweg - Kolonelsweg - Grenadiersweg - Musketiersweg Mortiersweg - Commandeursweg - Artillerieweg - Koeriersweg - Brigadiersweg - Huzarenweg - Gosieweg.

— Bonnamweg - Onverwacht - Rancho - Esperansa - Wawu - Waterloo - Lijsje - Sosiegu - Comfortabel - Tevredenheid - Fensohnstraat - Kaya Kiwa - Kaya Karko - Kaya Paluli - Kaya Kolonchi - Kaya Uster - Kaya Tapa Konchi - Kaya Kokolishi - Kaya Chipi Chipi - Kaya Kle Konchi - Kaya Krewchi - Landhuis Brievengat.

Ta bon si habitantenan di e bario òf kayanan menshoná por limpia nan kurá i asina kontribuí ku e kampaña.
Ora buta shushi afó, sòru pa separá tayer, frishidèl, wasmashin, stof bieu, etc., for di otro tipo di shushi i pone nan apart.
PA INFORMASHON I OF KEHO POR YAMA SENTRO DI INFORMASHON NA TELEFON 626060 OF 625800.

Dept. R.P.

Koordinador di Kampaña,
Ing. W.M. Franco.


LIBERTATE VNANIMVS

BON BINI


KONINGIN BEATRIX
PRINS CLAUS
PRINS WILLEM
ALEXANDER

Koningin Beatrix geliefd om haar sociale bewogenheid





BEATRIX WILHELMINA ARMGARD Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje- Nassau, Prinses van Lippe Biesterfeld, werd op 31 januari 1938 geboren te Baarn in Paleis Soestdijk als eerste kind van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana en Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard.

Na het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog in mei 1940 ging Prinses Beatrix met haar ouders en haar jongere zusje Irene naar Engeland. Vandaar vertrok zij met haar moeder en zusje naar Ottawa in Canada. Op 4 augustus zetten Prinses Beatrix, Prinses Irene en de in Canada geboren Prinses Margriet, voor het eerst na de bevrijding, voet op Nederlandse bodem.

ONDERWIJS

In Canada bezocht de Prinses de school voor voorbereidend en lager onderwijs. Na terugkeer in Nederland genoot zij verder lager onderwijs in "De Werkplaats" van Kees Boeke in Bilthoven, een zeer vooruitstrevend experimenteel onderwijs- instituut. In april 1950 werd zij leerlinge van wat later het "Incrementum" van het Baarns Lyceum is geworden.

In de hogere klassen werd mede aandacht geschonken aan staatsinrichting en sociologie. In 1956 liet de Prinses zich als student inschrijven aan de Rijksuniversiteit te Leiden. Zij nam deel aan het novitiaat van de Vereniging van Vrouwelijke Studenten te Leiden en werd als lid van deze vereniging geinaugureerd. De eerste jaren van haar studie volgde zij algemene privatissima in theoretisch en toegepaste sociologie, rechtswetenschap, economie, parlementaire geschiedenis en staatsrecht. Ook volgde de Prinses in de loop van haar studie onder meer colleges over de cultuur van Suriname en de Nederlandse Antillen, het Statuut voor het Koninkrijk en actuele internationale staatkunde. In de zomer van 1959 legde zij het kandidaatsexamen af en in juli 1961 slaagde zij voor het doctoraal- examen vrije studierichting.

KONINKLIJK GEZAG

Toen haar moeder in september 1948 Koningin der Nederlanden was geworden, werd Prinses Beatrix "Vermoedelijke erfgename van de Kroon". Op 31 januari 1956 werd de Prinses achttien jaar. Sindsdien kon zij volgens de Nederlandse Grondwet (indien bepaalde omstandigheden dit vereisten) het koninklijk gezag als meerderjarige aanvaarden of tijdelijk als regentes waarnemen. Sindsdien had Prinses Beatrix ook zitting in de Raad van State, in welke hoedanigheid zij in een speciale zitting, gepresideerd door Koningin Juliana, op 7 februari 1956 werd geinstalleerd. Tevens genoot zij van toen af, ingevolge de Grondwet, een eigen inkomen uit 's Rijks kas.

HUWELIJK

Op 28 juni maakten Koningin Juliana en Prins Bernhard in een uitzending voor radio en televisie, aan het Nederlandse volk en de bevolking van Suriname en de Nederlandse Antillen, de verloving bekend van Prinses Beatrix met een Duitse diplomaat, de heer Claus von Amsberg.

De Tweede Kamer aanvaardde op 10 november 1965 het door de regering ingediende wetsontwerp tot het verlenen van toestemmming aan de Prinses om met de heer von Amsberg een huwelijk aan te gaan. Op 8 december 1965 passeerde dit wetsontwerp de Eerste Kamer. De indiening van deze toestemmingswet was noodzakelijk in verband met de grondwettelijke bepaling dat van erfopvolging zijn uitgesloten alle leden van het regerend stamhuis of hun nakomelingen, wier huwelijk zonder toestemming van de Staten- Generaal wordt gesloten.

Het huwelijk werd op 10 maart 1966 voltrokken door de burgemeester van Amsterdam in het Amsterdamse stadhuis. De kerkelijke inzegening in de Westerkerk geschiedde door Ds. Kater in een dienst die door vele gasten uit binnen- en buitenland werd bijgewoond. Prinses Beatrix en Prins Claus maakten hun huwelijksreis naar Mexico.

Uit het huwelijk van Koningin Beatrix en Prins Claus zijn drie kinderen geboren. Prins Willem-Alexander Claus George Ferdinand (27 april 1967), Prins Johan Friso Bernhard Christiaan David (25 september 1968) en Prins Constantijn Christof Frederik Aschwin (11 oktober 1969).

Reeds op jeugdige leeftijd toonde Koningin Beatrix een sterke bewogenheid met de gehandicapte mens. In september 1956 (zij was toen achttien jaar) aanvaardde zij het beschermvrouwschap van het nationaal fonds van de bestrijding van kinderverlamming, nadien genoemd het Prinses Beatrix Fonds, dat in de loop der jaren zijn werkterrein in belangrij-

(vervolg op pag. 9)

Enz;Enz;Enz.

IN OFFICIELE STUKKEN wordt de Koningin aangeduid als "Wij Beatrix bij de Gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje- Nassau, enz. enz. enz.". Met dit driemaal herhaalde "enz." wordt bedoeld de titel Prinses van Lippe- Biesterfeld en een aantal titels, vroeger gevoerd door de Oranjevorsten en voor het eerst gebruikt door Koning Willem I in een proclamatie van november 1813.

Deze titels zijn: Hertog van Limburg, Markies van Veere, Erfprins van Vlissingen, Graaf van Katzenelnbogen, Vianden, Diez, Spiegelberg, Buren, Leerland en Culemborg, Burggraaf van Antwerpen, Baron van Breda, Diest, Beilstein, de stad Grave, het land van Cuyk, Ijsselstein, Cranendonk, Eindhoven, Liesveld, Herstel, Warneton, Arlay en Nozeroy, Erf- en Vrijheer van Ameland, Heer van Borculo, Breedevoort, Lichtenvoorde, Loo, Geertruidenberg, Clundert, Zevenbergen, Hooge en Lage Zwaluwe, Naaldwijk, Polanen, St. Maartensdijk, Soest, Baarn, ter Eem, Willemstad, Steenbergen, Montfoort, St. Vith, Bütgenbach, Daasburg, Niervaart, Turnhout en Besançon.

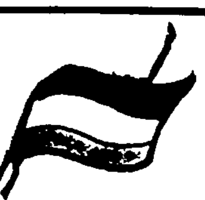
PROGRAMMA LAND

DONDERDAG, 5 FEBRUARI 1987

15.00 uur	— Aankomst op de Curaçao International Airport "Hato"
	— Verwelkoming door de G.N.A. - Minpres. - Gezagheb.
	— Wilhelmus - Antilliaans volkslied
	— Voorstellen gevolg
	— Inspectie erewacht
	— Jeugdgroepen in folkloristische klederdracht staan opgesteld
	— Kinderkoor met welkomstlied gedeeltelijk in het Papiamentu, Nederlands en Engels
	— Klein handboeket wordt aangeboden
	— Begroeting commissie van ontvangst
	— In speciale wachtkamer begroeting echtgenote van de Minpres.
1.25 uur	Vertrek van de Airport naar het Gouverneurshuis Landhuis Sta. Barbara
15.40 uur	Aankomst te Landhuis Sta. Barbara
15.40-16.20 uur	Heildronk ten gouverneurshuize
	Welkomstwoord door de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen
16.20 uur	Vertrek van Landhuis Sta. Barbara naar het Fort Amsterdam
16.40 uur	Aankomst te Fort Amsterdam
16.40-17.25 uur	Werkzitting in de vergaderzaal van de Raad van Ministers
17.30 uur	Vertrek vanuit het Fort Amsterdam
	Wandeling door de Breedestraat Punda, waar de symbolische opening van de Curaçao Toeristen Week door H.M. de Koningin plaats zal vinden
17.45 uur	Aankomst bij het gebouw van de Staten van de Nederlandse Antillen
17.45-18.30 uur	Werkbezoek aan de Staten van de Nederlandse Antillen
18.35 uur	Vertrek per auto vanaf het Stadhuis, via de Breedestraat, over de 99-jarige Emmabrug naar het Curaçao Caribbean Hotel
18.45 uur	Aankomst bij het Curaçao Caribbean Hotel
18.45-20.35 uur	PRIVE
20.40 uur	Vertrek van het Curaçao Caribbean Hotel naar het Curaçao Plaza Hotel in het oude Waterfort
	Begroeting - drankje
21.00-22.50 uur	Diner aangeboden door de Regering van de Nederlandse Antillen in de Penthouse van het Curaçao Plaza Hotel
22.50 uur	Vertrek naar het Curaçao Caribbean Hotel
23.00 uur	Aankomst bij het Curaçao Caribbean Hotel
	PRIVE



ONTWERP VOORPAGINA: Jan Linschoten
REDACTIE EN OPMAAK: Hanneke van Kouwen
LAYOUT ADVERTENTIES: Janice Koeyers
EINDREDACTIE: Ingrid de Maayer- Hollander



EEN WELGEMEEND BONBINI

Wij roepen Hare Majesteit Koningin Beatrix, Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Claus en de Kroonprins Willem van Oranje een hartelijk "BON BINI" toe



PROGRAMMA CURACAO

[illegible]DAG, 6 FEBRUARI 1987

[illegible] uur	De Minister- president, de gezaghebber, en hun echtgenotes, de gedeputeerden, de fractieleiders, de secretaris, de ceremonie- meester en de assistente voor protocol- zaken maken hun opwachting in het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible] uur	Vertrek voor een rondrit naar Barber en Soto, met een korte stop te Barber
[illegible] uur	Aankomst te Barber, waar een korte stop wordt gemaakt
[illegible] uur	Vertrek voor een bezoek aan Tera Kora, via Soto
[illegible] uur	Aankomst te Tera Kora
[illegible]-09.45 uur	Bezoek aan scholencomplex en woonwijk Tera Kora
[illegible] uur	Vertrek naar de Universiteit van de Nederlandse Antillen
[illegible] uur	Aankomst bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen
[illegible]-10.40 uur	Werkbezoek aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen
[illegible] uur	Vertrek naar het Seaquarium
[illegible] uur	Aankomst te Seaquarium
[illegible]-11.35 uur	Bezoek Seaquarium
[illegible] uur	Vertrek voor een bezoek aan de Giovannischool via Sta. Rosa en Montagne
[illegible] uur	Aankomst bij Giovannischool
[illegible] uur	Vertrek naar de ambtswoning van de gezaghebber, het Landhuis Sorsaka
[illegible] uur	Aankomst te Landhuis Sorsaka
[illegible]- 13.10 uur	[illegible]VE
[illegible]- 13.20 uur	Begroeting van Eilandsraadsleden en genodigden
[illegible] uur	Noenmaal aangeboden door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao
[illegible] uur	Einde van het Noenmaal
[illegible] uur	Enkele eilandelijke kunstenaars worden aan H.M. voorgesteld
[illegible] uur	Vertegenwoordigers van sociale- en culturele instellingen worden voorgesteld
[illegible] uur	Vertrek van H.M. de Koningin naar de Sentro di Dama
[illegible] uur	Aankomst bij de Sentro di Dama
[illegible]- 16.35 uur	Bezoek aan de Sentro di Dama
[illegible] uur	Vertrek van H.M. de Koningin naar de Marinebasis Parera, waar H.M. zich zal voegen bij Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje voor vaartocht naar de Isla N.V.
[illegible] uur	Aankomst bij de Marine- basis Parera

PROGRAMMA Z.K.H. PRINS CLAUS EN DE PRINS VAN ORANJE

[illegible]DAG, 6 FEBRUARI 1987

[illegible] uur	Vertrek Z.K.H. Prins Claus en de Prins van [illegible] Suffisant
[illegible] uur	Aankomst bij de Marinierskazerne te Suffisant
[illegible]-15.30 uur	Bezoek aan de Marinierskazerne
[illegible] uur	Vertrek naar de containerhaven
[illegible] uur	Aankomst bij de containerhaven
[illegible]-16.15 uur	Bezoek containerhaven
[illegible] uur	Vertrek naar de Marinebasis Parera
[illegible]-16.30 uur	Bezoek Marinebasis
[illegible] uur	H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje [illegible] voor vaartocht door de haven naar de Isla steiger
[illegible] uur	Aankomst bij de Isla steiger
[illegible]-18.25 uur	Bezoek aan de Isla N.V.
[illegible] uur	Vertrek naar Curaçao Caribbean Hotel
[illegible] uur	Aankomst bij het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible]-20.40 uur	PRIVE
[illegible] uur	Vertrek naar het Dr. Antoine Maduro Stadion
[illegible] uur	Aankomst bij het Dr. Antoine Maduro Stadion
[illegible]-22.30 uur	Bijwoning gedeelte van finale jaarlijkse Carnavals Tumba Festival
[illegible] uur	Vertrek naar het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible] uur	Aankomst bij het Curaçao Caribbean Hotel

PROGRAMMA CURAÇAO

[illegible]DAG, 7 FEBRUARI 1987

[illegible] uur	De Gezaghebber en zijn echtgenote en twee gedeputeerden maken hun opwachting in het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible] uur	Vertrek naar Landhuis [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]-09.00 uur	[illegible] door H.M. de Koningin
	H.M. onthult een gedenkplaat
[illegible] uur	Vertrek van [illegible] van de [illegible] waterfortbogen
[illegible] uur	Aankomst bij de Waterfortbogen
[illegible] uur	Aankomst bij het Hof van Justitie
[illegible]-10.50 uur	Bezoek aan het Hof van Justitie
[illegible] uur	Vertrek naar het kinderdagverblijf Pasadia
[illegible] uur	Aankomst bij het dagverblijf Pasadia
[illegible]-10.45 uur	Bezoek aan het dagverblijf Pasadia
[illegible] uur	[illegible] naar de S.E.K.
[illegible] uur	Vertrek naar Landhuis Zeelandia
[illegible] uur	Aankomst bij het Landhuis Zeelandia
[illegible] uur	Ontmoeting met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven
[illegible] uur	Z.K.H. Prins Claus begeeft zich naar een afzonderlijke zaal voor [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] uur	[illegible] van gerestaureerd Landhuis
[illegible] uur	Vertrek naar het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible] uur	Aankomst bij het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible]	De gezaghebber, [illegible], de fractieleiders, de ceremonie- meester [illegible] in de hal van het Curaçao Caribbean Hotel
[illegible]	PRIVE

Verschillende bezoeken aan concentratie-landen

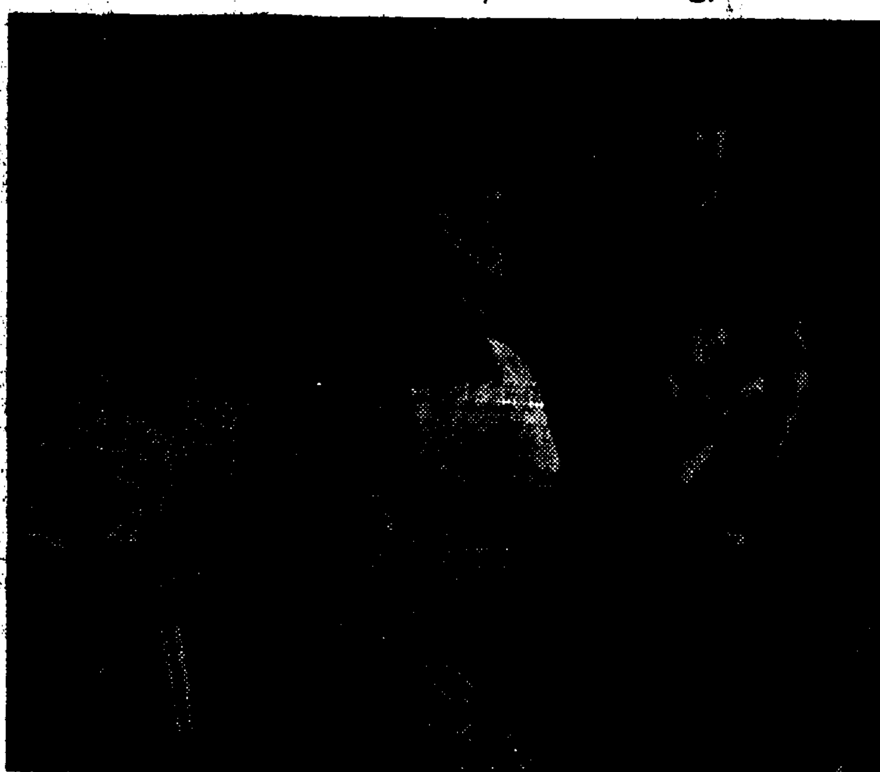
Ontwikkelingslanden hebben de bijzondere aandacht Prins Claus



ZIJNE KONINKLIJKE HOOGHEID Claus George Willem Otto Frederik Geert Prins der Nederlanden, Jonkheer van Amsberg, stamt uit een Mecklenburgse familie.

Hij is de enige zoon (naast [illegible] dochters) uit het huwelijk van de heer Claus von Amsberg (overleden in 1953) en mevrouw Gosta von Amsberg. Hij werd op 6 september 1926 geboren in Dötzingen in Noord-Duitsland, op het landgoed [illegible].

Bij zijn komst in Nederland, na zijn huwelijk met Koningin Beatrix, heeft Prins Claus zich beijverd zo spoedig mogelijk vertrouwd te raken met de Nederlandse samenleving in al zijn geledingen. Zo maakte hij zich in korte tijd de Nederlandse taal eigen. Sinds juli 1967 heeft de Prins zitting in de Raad van State. De installatie geschiedde door H.M. Koningin Juliana, voorzitter van dit Hoge College van Staat.



WERKTERREINEN

Prins Claus heeft diverse werkterreinen. De ontwikkelings- samenwerking met landen van de "Derde Wereld" heeft echter zijn bijzondere aandacht en belangstelling. Zijn kennis en ervaring op dit terrein deed hij op tijdens zijn diplomatieke loopbaan. Zo werd Prins Claus benoemd tot lid van de Nationale Advies Raad voor Ontwikkelings- samenwerking en van het Bureau van deze Raad, voorzitter van de Nationale Commissie voor Ontwikkelings- strategie [illegible] van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers en Bijzonder Adviseur van de Minister voor Ontwikkelings- samenwerking. In deze functies bracht hij een aantal bezoeken aan concentratie- landen van het Nederlandse beleid in deze [illegible] Surinam, Nepal, India, Kenya, Sri Lanka, Tanzania en Zambia. Andere gebieden die de interesse van Prins Claus hebben zijn onder meer de ruimtelijke ordening, de monumentenzorg, de muziek en conservatie van natuur en mi[illegible].

EREFUNCTIES

Prins Claus heeft na inhuldiging van Koningin Beatrix sommige van zijn vele functies en erefuncties neergelegd en enkele nieuwe functies aanvaard. In juli/ augustus 1984 nam hij naast zijn Bijzondere Adviseurschap voor Ontwikkelings- samenwerking drie nieuwe hoofdfuncties op zich, te weten Inspecteur- Generaal voor Ontwikkelings- samenwerking, lid van de Raad van Commissarissen van De Nederlandsche Bank NV en voorzitter van het Platform Verkeer en Waterstaat. Voorts kunnen uit de opsomming van functies en erefuncties worden genoemd het erevoorzitterschap van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, de Koning Willem I Stichting, de Stichting Nationale Contact Commissie Monumenten- bescherming, het beschermheerschap van het Concertgebouw- orkest en van Scouting Nederland.

In zijn vrije tijd legt Prins Claus zich onder meer toe op fotografie, lezen en muziek en beoefent hij de golf-, ski-, tennis-, en watersport.

Bezoeken Koninklijk Paar

HARE MAJESTEIT de Koningin en Prins Claus der Nederlanden hebben sinds 1980 de volgende Staats- en officiële bezoeken afgelegd:

De Nederlandse Antillen (november 1980)
Luxemburg (maart 1981)
België (april 1981)
Bondsrepubliek Duitsland (maart 1982)
Verenigde Staten (april 1982 en als officieel bezoek in juni 1982)
Het Verenigd Koninkrijk (november 1982)
Denemarken (oktober 1984)
Italië (maart 1985)
Spanje (oktober 1985)
India (januari 1986)
Noorwegen (mei 1986)
Hongarije (oktober 1986)

VAN HARTE BON BINI

Wij heten onze Koningin Beatrix, Prins Claus en Kroonprins Willem Alexander een hartelijk welkom toe op ons dushi Kòrsou



REFINERIA
ISLA (CURAZAO) S.A.
FILIAL DE PETROLEOS DE VENEZUELA S.A.



LANDSLOTERIJ



NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT COMPANY N.V.
Curacao Aruba St. Maarten

ABN Bank





Fokkerweg 28, Tel.: 611266
Keukenstraat 24, Tel.: 614384
Curaçao.



Boekhandel Salas





CREDIT LYONNAIS BANK NEDERLAND
Curaçao Branch

Abraham de Veerstraat 6



Saliña
Sta. Maria
Punda

LEO SCHNOG'S ENTERPRISES
Caribbean Optical



Airport Tel.: 83489 - Main Office Tel. 80373



Erieweg - Zeelandia

Prins Willem-Alexander begint in najaar aan academische studie

Zijn eerste bezoek aan de Antillen

ZIJNE KONINKLIJKE HOOGHEID Willem-Alexander Claus George Ferdinand Prins van Oranje, Prins der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Jonkheer van Amsberg, werd op 27 april 1967 geboren in Utrecht als eerste kind van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Beatrix en Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Claus der Nederlanden. Hij werd op 2 september 1967 in de St. Jacobskerk in 's Gravenhage gedoopt.

OPLEIDING

De Prins van Oranje bracht het grootste deel van zijn jeugd door op Kasteel Drakensteyn in Lage Vuursche (Utrecht). Vanaf zijn vierde jaar ging de Prins naar de Montessorikleuterschool in Baarn. Het lager onderwijs volgde hij op de Nieuwe Baarnse School. Vanaf 1979 bezocht hij het Baarns Lyceum totdat het Koninklijk gezin in 1981 verhuisde naar Den Haag. De Prins vervolgde daar zijn middelbare schoolopleiding aan het Eerste Vrijzinnig Christelijk Lyceum. Zijn schoolopleiding rondde hij af in Groot-Brittanie op het Atlantic College te Llantwit Major (Wales), een afdeling van de United World Colleges. Op 16 juni 1985 slaagde hij voor het eindexamen, het "Internationale Baccalaureaat". Dit examen geeft toegang tot universiteiten en hogescholen in Nederland en in vrijwel alle landen van de wereld.

Toen zijn moeder op 30 april 1980 het Koningschap aanvaardde, kreeg de Prins als oudste kind de eerste plaats onder haar mogelijke opvolgers. Uit dien hoofde draagt hij de titel "Prins van Oranje", een historische titel, die al sinds 1815 wordt gebruikt voor de oudste zoon van de koning.

Op 27 april 1985 werd de Prins achttien jaar. Sindsdien kan hij volgens de Nederlandse Grondwet het Koninklijk gezag, als hem dat zou toevallen, uitoefenen. Sinds zijn achttiende verjaardag heeft hij ook de zitting in de Raad van State, waarin hij op 3 juli 1985 door Hare Majesteit de Koningin, Voorzitter van de Raad van State, in een buitengewone vergadering werd binnengeleid.

DIENSTPLICHT

Op 19 augustus 1985 is de Prins voor het vervullen van zijn dienstplicht bij de Koninklijke Marine als Adspirant Reserve-Officier in dienst getreden op het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder. Per 1 april 1986 werd hij benoemd tot Luitenant ter Zee der 3e rang onder andere geplaatst op de fregatten Hr. Ms. Abraham Crijnssen en Hr. Ms. Tromp. Aan boord van laatstgenoemd schip werd hij op 1 juli 1986 beëedigd als officier. De Prins van Oranje heeft inmiddels zijn diensttijd bij de Koninklijke Marine beëindigd. In het najaar zal hij zijn academische studie aanvangen.

Het eerste officiele optreden van de Prins vond plaats op 1 juli 1981 met het verrichten van de opening van de Willemsbrug in Rotterdam.

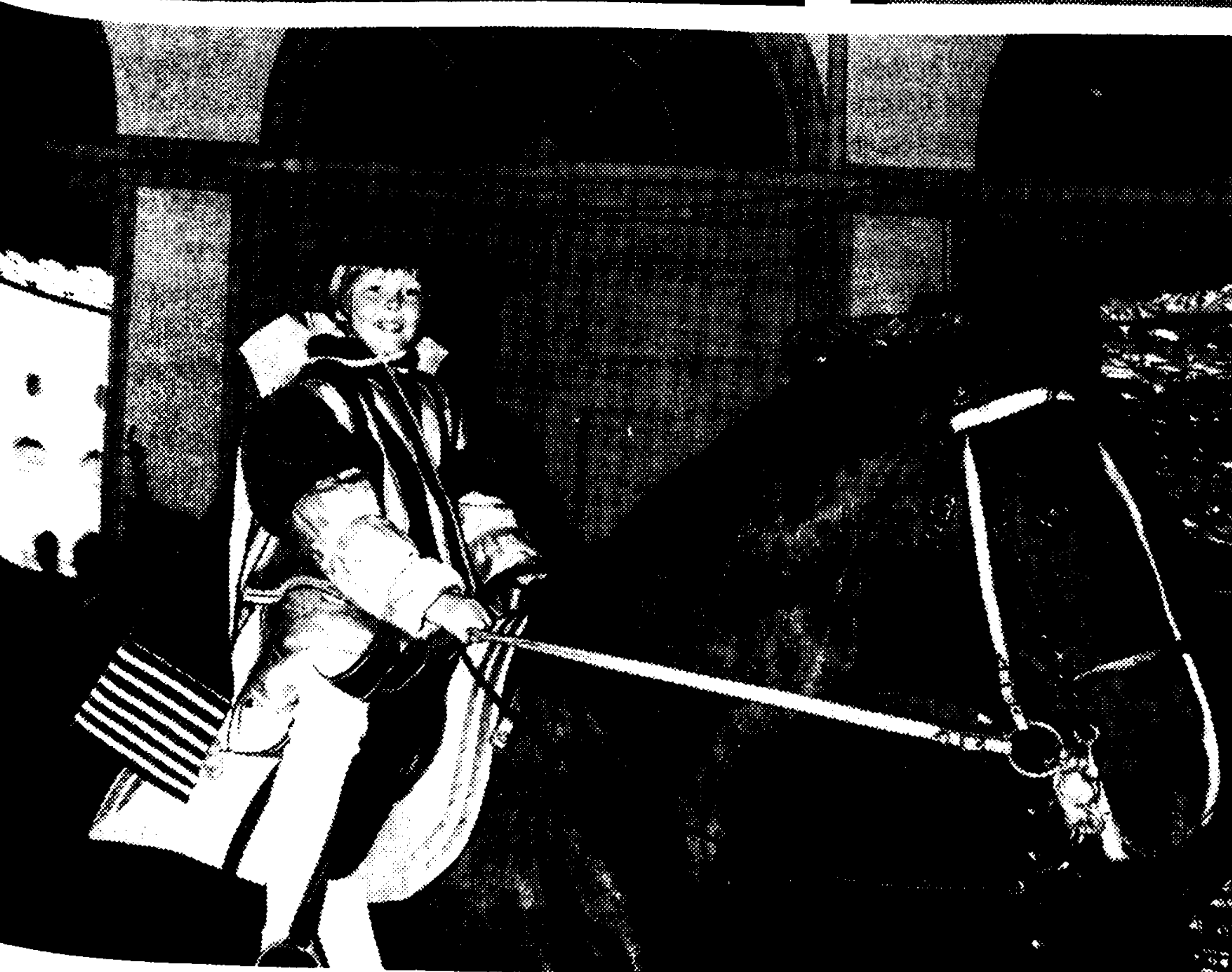
VRIJE TIJD

In zijn vrije tijd houdt Prins Willem- Alexander zich onder meer bezig met skiën, paardrijden, zeilen en sportvliegen. Op 2 juli 1985 heeft de Prins het vliegbewijs Prive- vlieger 2e klasse behaald. In afwachting van de aanvang van zijn academische studie zal de Prins een aanvullende vliegopleiding volgen, onder meer aan de Rijksluchtvaartschool te Eelde. Deze opleiding zal hoofdzakelijk gericht zijn op het behalen van een instrument- vlieg- bevoegdheid.

PRINS Willem- Alexander ontving verschillende onderscheidingen: op 30 april 1980 kreeg hij een Inhuldigings- medaille, op 19 april 1985 ontving hij het Grootkruis Nederlandse Leeuw en op 30 mei 1985 mocht de Prins van Oranje het Grootkruis 1e klasse Orde van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland in ontvangst nemen.







PROGRAMMA SABA

DONDERDAG, 12 FEBRUARI 1987

08.00 uur	De Minister- president, de Gouverneur en hun echtgenotes maken hun opwachting in het Divi Little Bay Beach Resort
08.10 uur	Vertrek van het Divi Little Bay Beach Resort naar de Prinses Juliana Airport
08.20 uur	Aankomst op de Prinses Juliana Airport
08.35 uur	VERTREK PER WINAIR NAAR SABA
09.00 uur	Aankomst op de Juancho Yrausquin Airport -Verwelkoming door de gezaghebber -Bloemenhulde -Begroeting commissie van ontvangst
09.15 uur	Vertrek naar het Bestuurskantoor te The Bottom
09.30 uur	Aankomst bij het Bestuurskantoor -Bloemenhulde -Wilhelmus- Antilliaans Volkslied -Ontmoeting met verscheidene organisaties, stichtingen, alsmede de bevolking van Saba
10.30 uur	Vertrek, lopende naar het Cultuurgebouw
10.35 uur	Aankomst bij het Cultuurgebouw
10.35-11.00 uur	Bezoek aan het Cultuurgebouw H.M. de Koningin verricht de officiele opening
11.00 uur	Vertrek naar de naastliggende Wilhelmina Bibliotheek
11.05 uur	Aankomst bij de Wilhelmina Bibliotheek
11.05-11.30 uur	Bezoek aan de Wilhelmina Bibliotheek
11.10-12.15 uur	De Prins van Oranje vertrekt voor een rondrit over het eiland via onder meer de Fort Bay
11.30 uur	Vertrek van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus naar Captain's Quaters, met toelichting en bezichtiging van projecten, zoals onder meer het Wellsbay Project, Roadresurfacing en St. John (terrein nieuw vliegveld)
12.15 uur	Aankomst van H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje bij Hotel Captain's Quarters
12.15-12.45 uur	PRIVE
12.45 uur	Noenmaal aangeboden door het Bestuurscollege van Saba
14.15 uur	Einde van het noenmaal
14.20 uur	Vertrek voor bezoek aan een landbouw- project, project Mountain Road en Zion's Hill
15.45 uur	Vertrek naar Father Gerard Bischop Community Centre
15.55 uur	Aankomst bij de Father Gerard Bischop Community Centre
15.55-16.20 uur	Bezoek aan de Father Gerard Bischop Centre voor een expositie van "Drawn Thread Work- Spanish Work" en "Saba Spice"
16.20 uur	Vertrek naar de Juancho Yrausquin Airport
16.35 uur	Aankomst bij de Juancho Yrausquin Airport De gezaghebber en zijn echtgenote, alsmede de commissie van uitgeleide nemen afscheid van het Koninklijk gezelschap
16.45 uur	Vertrek naar St. Maarten
17.05 uur	Aankomst op de Prinses Juliana Airport
17.10 uur	Vertrek naar het Divi Little Bay Beach Resort
17.30 uur	Aankomst bij het Divi Little Bay Beach Resort PRIVE



PROGRAMMA ST EUSTATIUS

VRIJDAG, 13 FEBRUARI 1987

08.00 uur	De Minister-President, de Gouverneur en hun echtgenotes maken hun opwachting in het Divi Little Bay Beach Resort
08.10 uur	Vertrek van het Divi Little Bay Beach Resort naar de Prinses Juliana Airport
08.20 uur	Aankomst op de Prinses Juliana Airport
08.35 uur	VERTREK PER WINAIR NAAR ST. EUSTATIUS
09.00 uur	Aankomst op de Franklin D. Roosevelt Airport - Verwelkoming door de gezaghebber - Bloemenhulde - Begroeting commissie van ontvangst
09.10 uur	Vertrek naar het gezaghebbershuis in Oranjestad
09.20 uur	Aankomst bij het gezaghebbershuis
09.20-09.50 uur	Ontmoeting met vertegenwoordigers van sociale- en culturele instellingen, jeugdgroepen
09.50 uur	Vertrek, lopende naar de Governor de Graaff School
09.55 uur	Aankomst bij de Governor de Graaff School - Aubade door schoolkinderen De Prins van Oranje onthult een naambord
10.15 uur	Vertrek- rijdende naar het St. Eustatius Historical Foundation Museum
10.20 uur	Aankomst bij het St. Eustatius Historical Foundation Museum
10.20-11.00 uur	Bezoek aan het St. Eustatius Historical Foundation Museum
11.05 uur	Vertrek, lopende naar de Gertrude Judson Bicentennial Public Library
11.10-11.45 uur	Bezoek aan de Gertrude Judson Bicentennial Public Library
11.45 uur	Vertrek naar Fort Oranje
11.50	Aankomst bij Fort Oranje
11.50-12.00 uur	Rondgang over de Batterij van het Fort
12.00 uur	Vertrek naar het Gezaghebbershuis
12.05-12.40 uur	PRIVE
12.45 uur	Noenmaal aangeboden door het Bestuurscollege van St. Eustatius
14.15 uur	Einde van het noenmaal
14.15-14.45 uur	PRIVE
14.15-15.35 uur	Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje vertrekken voor een rondrit over het eiland en bezoeken onder meer de archeologische opgravingen en een landbouw- project
14.45 uur	H.M. de Koningin vertrekt voor een bezoek aan het Prinses Beatrix Hospitaal
14.50 uur	Aankomst bij het Prinses Beatrix Hospitaal
14.50-15.15 uur	Bezoek aan het Prinses Beatrix Hospitaal voor steenlegging voor de renovatie en uitbreiding van het nieuwe hospitaal- complex
15.15 uur	Vertrek naar de Children's Inn
15.20 uur	Aankomst bij de Children's Inn
15.20-15.30 uur	Bezoek aan de Children's Inn
15.30 uur	Vertrek naar het Community Centre
15.35 uur	Aankomst bij het Community Centre van H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje
15.35-16.30 uur	Ontmoeting met vertegenwoordigers van maatschappelijke, culturele en sportorganisaties - Culturele Manifestatie
16.30 uur	Vertrek van het Community Centre, via de Precolumbian Site naar het vliegveld
16.40 uur	Aankomst op de Franklin D. Roosevelt Airport De gezaghebber en zijn echtgenote, alsmede de commissie van uitgeleide nemen afscheid van het Koninklijk gezelschap
16.45 uur	Vertrek naar St. Maarten
17.05 uur	Aankomst op de Prinses Juliana Airport
17.10 uur	Vertrek naar het Divi Little Bay Beach Resort
17.30 uur	Aankomst bij het Divi Little Bay Beach Resort PRIVE

PROGRAMMA BONAIRE

MAANDAG, 9 FEBRUARI 1987

08.40 uur	De Minister President, de Gouverneur en hun echtgenotes maken hun opwachting in het Curaçao Caribbean Hotel
08.50 uur	Vertrek van het Curaçao Caribbean Hotel naar de Curaçao International Airport "Hato"
09.10 uur	Aankomst op de Curaçao International Airport "Hato"
09.15 uur	VERTREK NAAR BONAIRE
09.45 uur	Aankomst van de PBX op Bonaire -bij aankomst verwelkoming door de gezaghebber -Wilhelmus- Antilliaans Volkslied -Bloemenhulde -Welkomstlied -Begroeting Commissie van Ontvangst
10.00 uur	Kleine manifestatie op het vliegveld
10.30 uur	Vertrek van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus voor het bezoeken van een aantal projecten
10.30-12.25 uur	De Prins van Oranje vertrekt voor een rondrit over het Oostelijke deel van het eiland
10.35 uur	Aankomst van het Koninklijk paar bij Marcultura
10.35-11.00 uur	Bezoek aan Marcultura, het Karko- project
11.00 uur	Vertrek naar de Fuel Deposit
11.05 uur	Aankomst bij de Fuel Deposit
11.05-11.15 uur	Bezoek aan de Fuel Deposit
11.15 uur	Vertrek naar de Waterplant
11.20 uur	Aankomst bij de Waterplant
11.20-11.50 uur	Bezoek aan de Waterplant
11.50 uur	Vertrek naar Texport N.V.
11.55 uur	Aankomst bij Texport N.V.
11.55-12.50 uur	Bezoek aan Texport N.V.
12.20 uur	Vertrek naar het Bonaire Beach Hotel
12.30 uur	Aankomst van H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje bij het Bonaire Beach Hotel
12.30-13.20 uur	P R I V E
13.25 uur	Vertrek van het Bonaire Beach Hotel naar het Gezaghebbershuis
13.30-15.00 uur	Noenmaal aangeboden door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire ten gezaghebbershuize
15.00 uur	Vertrek voor een bezoek aan Rincon
15.10 uur	Aankomst bij het Gotomeer
15.15 uur	Vertrek van het Gotomeer
15.30 uur	Aankomst bij het buurtcentrum Rincon -Begroeting commissie van ontvangst -Begroeting vertegenwoordigers van de handel, het vakbonds- wezen, het toeris- me, sociale- en culturele instellingen -Manifestatie
16.30 uur	Vertrek van Buurtcentrum Rincon, via Seru Largu naar het Bonaire Beach Hotel
17.00 uur	Aankomst in het Bonaire Beach Hotel
17.00-17.30 uur	P R I V E
17.30 uur	Vertrek naar de "Bonbini" voor een "Sunset Trip"
17.35-19.00 uur	"Sunset Trip" op de rede van Kralendijk
19.00 uur	Vertrek naar het Bonaire Beach Hotel
19.05-20.20 uur	P R I V E
20.25 uur	Vertrek naar het Bestuurskantoor voor een Folklorische Presentatie
20.30-22.00 uur	Folklorische Presentatie
22.00 uur	Vertrek naar het Bonaire Beach Hotel
22.05 uur	Aankomst bij het Bonaire Beach Hotel De gezaghebber, zijn echtgenote, de gedeputeerden en hun echtgenotes nemen afscheid in de hal van het Bonaire Beach Hotel P R I V E



(vervolg van pag.3)

ke mate heeft uitgebreid. Haar sociale belangstelling bleek ook uit de bestemming die zij en haar echtgenoot Prins Claus gaven aan het bij hun huwelijk aangeboden nationaal geschenk dat uit een geldsom bestond. Een deel daarvan ging namelijk naar vier landelijke verenigingen van ouders van gehandicapten kinderen. Een ander deel werd bestemd voor extra medische voorzieningen aan boord van het hospitaalschip "Henri Dunant" van het Nederlandse Rode Kruis. Ook schonken de Prinses en de Prins een bedrag ten behoeve van de gehandicapte jeugd in Suriname en de Nederlandse Antillen. In 1979 was de Prinses ere- voorzitter van de Stichting "Nationale Commissie Internationaal Jaar van het Kind 1979".



Als bedoeld in artikel 53 van de Grondwet legde Koningin Beatrix op 30 april 1980 in een doodstille Nieuwe Kerk de Eed af.



2REIZEN

Grote belangstelling heeft de Koningin steeds voor land en volk in Suriname en de Nederlandse Antillen getoond. Haar eerste reis hierheen maakte zij in 1958. In 1965 bezocht zij deze landen opnieuw en verdiepte zij zich vooral in de sociale en economische ontwikkelingen die zich sedert haar vorige bezoek daar hadden voltrokken. In 1966 stelde zij tijdens een derde bezoek haar echtgenoot voor aan de bevolking van Suriname en de Nederlandse Antillen. In 1975 werd de viering van de onafhankelijkheid van Suriname door Prinses Beatrix en Prins Claus bijgewoond.

KONINGIN

Door het tekenen van de acte van abdicatie door Koningin Juliana op 30 april 1980 werd Prinses Beatrix Koningin der Nederlanden. Dezelfde dag werd Koningin Beatrix tijdens een verenigde vergadering van de beide Kamers der Staten- Generaal in de Nieuwe Kerk te Amsterdam als Koningin der Nederlanden ingehuldigd.

Als staatshoofd en hoofd van de regering overlegt de Koningin veelvuldig met de Minister- president, de andere bewindslieden en vooraanstaande personen uit de sociale, economische en culturele sectoren van de maatschappij. Zij speelt een belangrijke rol bij de totstandkoming van kabinetten en is voorzitter van de Raad van State. Haar handtekening is vereist voor de bekrachtiging van vele staatsstukken. Zij ontvangt alle buitenlandse ambassadeurs, zowel wanneer deze hun geloofsbrieven aanbieden als wanneer zij afscheid nemen. Ook staatshoofden en belangrijke buitenlandse staatslieden die een bezoek aan Nederland brengen worden als regel door de Koningin ontvangen. Tot de vele staatsrechtelijke taken van de Koningin behoort ook het uitspreken van de jaarlijkse Troonrede (een uiteenzetting van het beleid dat de regering zich voorstelt te voeren in het komende jaar) in de verenigde vergadering van de Staten- Generaal.

Naast de vervulling van haar constitutionele taak schenkt de Koningin aandacht aan belangrijke gebeurtenissen in Nederland en stelt zich zoveel mogelijk op de hoogte van wat er in Nederland gepresteerd wordt en wat er onder de Nederlanders leeft. In dit kader brengen de Konigin en Prins Claus regelmatig bezoeken aan alle provincies. Bij deze werkbezoeken komen velerlei maatschappelijke problemen aan de orde, bijvoorbeeld op het terrein van justitie, landbouw, minderheden en belangenbehartiging van werkgevers en werknemers, welzijn en volksgezondheid, afvalverwerking en milieubeheer.

Buiten Nederland brachten de Koningin en Prins Claus een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen en staatsbezoeken aan Luxemburg, Belgie, de Bondsrepubliek Duitsland, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten van Amerika, Denemarken, Italie, Spanje, India en Noorwegen. Staatsbezoeken aan Nederland werden gebracht door de staatshoofden van Franrkijk en de Bondsrepubliek Duitsland.

VRIJE TIJD

De Koningin houdt van boetseren, paardrijden en zeilen. De leden van het gezin brengen de vakanties zoveel mogelijk door in hun boerderij in Toscane. In de winter wordt er veel al geskied in Oostenrijk. De Koningin heeft grote belangstelling voor beelhouw- en schilder- kunst, toneel, ballet en architectuur. Elk jaar reikt zij de Koninklijke Subsidie voor de Vrije Schilderkunst uit (een traditie die reeds generaties terug gaat) en opent de daaraan verbonden tentoonstelling in het Paleis op de Dam in Amsterdam.

Sinds de zomer van 1981 woont de Koningin met haar gezin in het paleis Huis ten Bosch te 's Gravenhage, van oudsher de Koninklijke residentie. In 1984 is Paleis Noordeinde te 's Gravenhage als werkpaleis in gebruik genomen.

PROGRAMMA LAND OP ST. MAARTEN

ZATERDAG, 14 FEBRUARI 1987

09.05 uur	De Minister-President en echtgenote, de Gouverneur en echtgenote en de Gezaghebber van het Eilandgebied St. Maarten maken hun opwachting in de hal van het Divi Little Bay Beach Resort
09.20 uur	Vertrek van het Divi Little Bay Beach Resort
09.40 uur	Aankomst op de Prinses Juliana Airport -De leden van de Eilandelijke en de Landelijke commissie Koninklijk bezoek 1987, de gezaghebber van het Eilandgebied St. Maarten, de Minister- President en echtgenote en de Gouverneur en echtgenote nemen afscheid van het Koninklijk gezelschap
10.00 uur	HET KONINKLIJK BEZOEK VERTREK NAAR ARUBA

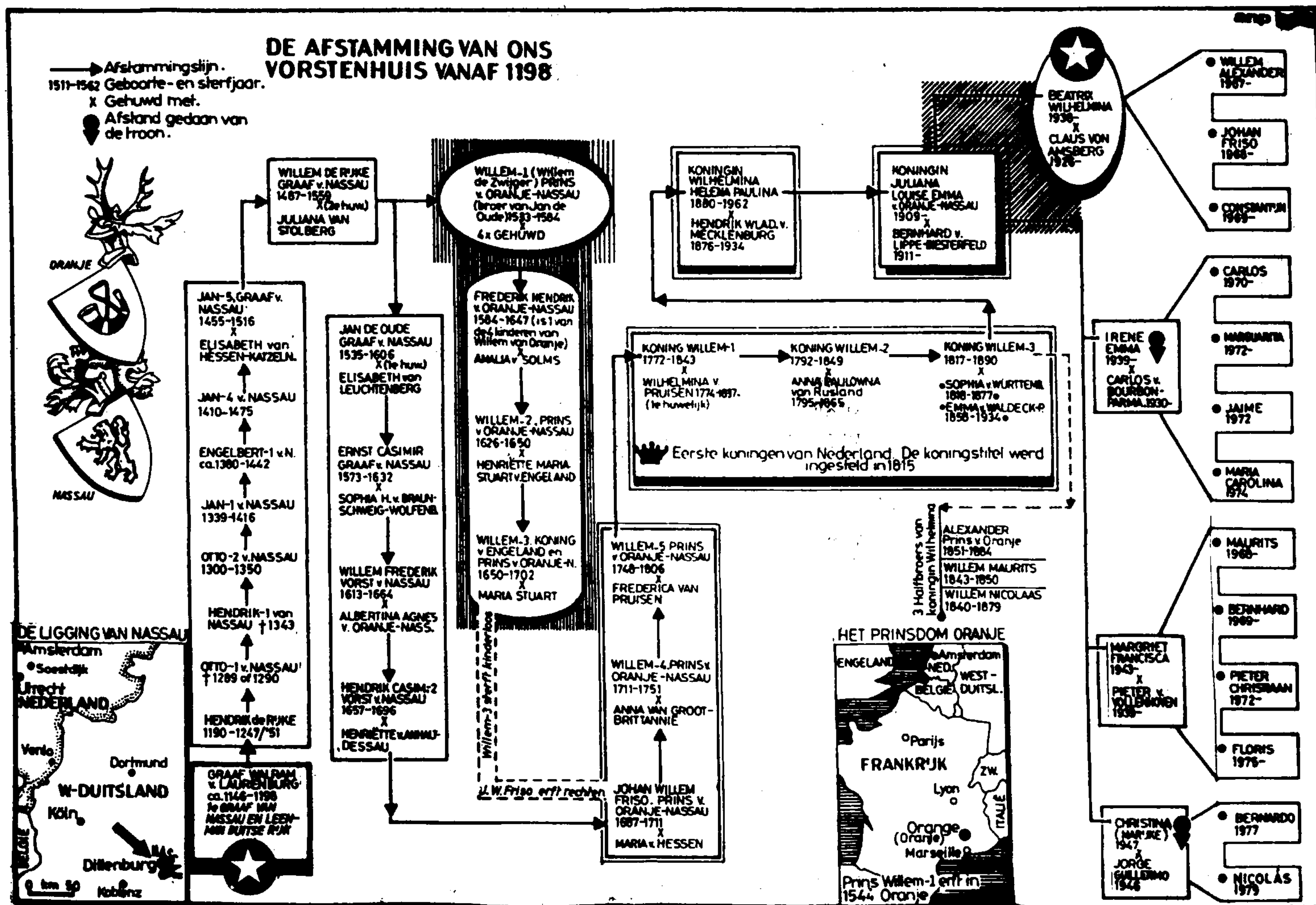
EINDE BEZOEK AAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN





Het prinselijk paar met de toenmalige gezaghebber van St. Maarten, Japa Beaujon, ter gelegenheid van de eerste steenlegging voor de door de E.E.G. geschonken waterfabriek te St. Maarten op 25 juli 1966.







In Cafe Royal

Wekenlang voorbereidingen voor de Koninklijke lunch

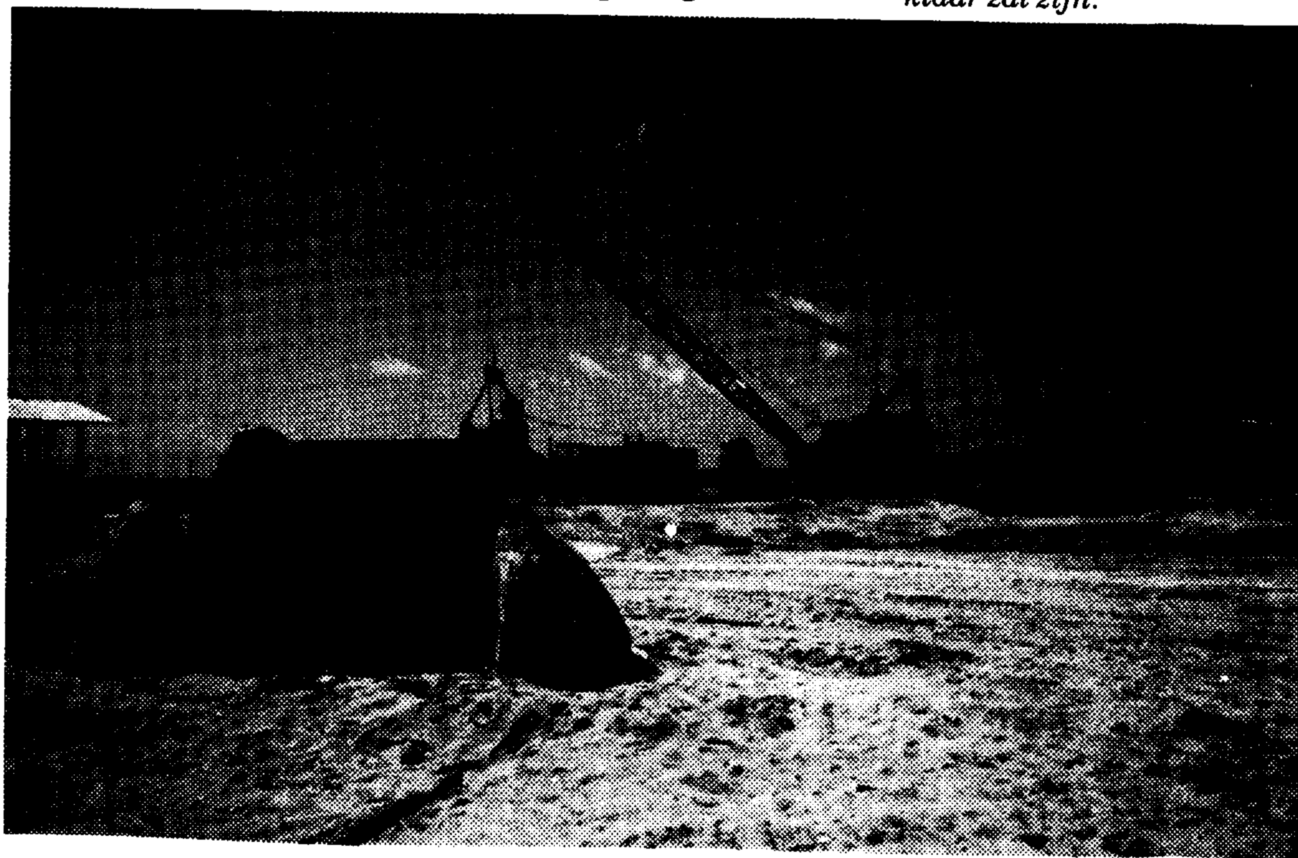
ER WORDT KOORTSACHTIG gewerkt in Cafe Royal aan de Frontstreet om het koninklijk gezelschap een lunch aan te bieden, zoals alleen Cafe Royal kan verzorgen. De eigenaar, de heeer Rene Florijn, is al dagen bezig de wijn uit te zoeken die het beste bij het menu past. Eindelijk heeft hij het gevonden: bij Jan Welage in de wijnkelder van hotel Grand St Martin te Marigot.

Hij is ook al wekenlang in contact met zijn broer in New York, Nico Florijn, om het menu te bespreken. Nico is ook niet de eerste de beste. Hij heeft vroeger in Engeland als privé kok gewerkt voor Lords en Ladies en diners bereid waar prinses Margaret aanzat.

Op dit moment woont hij in New York, in de Waldorf- Astoria Tower, waar hij werkzaam is als prive chef-kok van de ambassadeur van Saudi Arabie bij de Verenigde Naties. Deze super- kok nu overlaadde zijn broer Rene door de telefoon met ideeën en recepten, zo dat die op een gegeven moment zei: "Kun je zelf niet komen om het te prepareren?" Ja, dat doet Nico dan.

Het menu voor de lunch op 10 februari is dus in goede handen. Niet dat Rene het zelf niet zou kunnen. Die is ook niet voor een kleintje vervaard. Staat hij op St Maarten bekend als "caterer nr 1", ook naar buiten is zijn faam overgewaaid. Al in 1981 noemde de Amigoe hem "De vliegende caterer", toen hij zijn eerste grote catering had voor 400 personen op het eiland Nevis, bij het uitroepen van de onafhankelijkheid van St Kitts - Nevis. Prinses Margaret van Engeland was daarbij en praktisch alle Caribische regeringsleiders waaronder premier Don Martina en Senator Claude Wathey. Alles voor deze party was uit St Maarten overgevlogen, en bereid in de keuken van de Cafe Royal.

De versiering van Cafe Royal op 10 februari is toevertrouwd aan Maurits Josyln Richardson, sinds 1985 weer terug op St Maarten na te zijn afgestudeerd aan de Universiteit van Florida. Zijn eigenlijke specialiteit is landbouw, en hij is bijzonder enthousiast over de resultaten die hij hier sinds kort heeft geboekt. Zijn paprika's en spercieboontjes groeien als kool. Daar heeft hij nu geen omkijken meer naar, dus kan hij zijn aandacht geven aan de versiering van Cafe Royal, zijn eerste opdracht in dit soort van werk, die hij ziet als een uitdaging. Zijn plan is, om buiten bij de ingang de Nederlandse driekleur uit te beelden van levende bloemen — zijn keus viel op petunia's — met oranje achtergrond. Ook binnen komen oranje bloemstukken en hangplanten met orchideeën erin. Jammergenoeg zijn niet alle bloemen van eigen bodem, maar moeten uit Puerto Rico worden ingevlogen.



DE SLOGAN VAN Pelican Resort & Casino wordt beantwoord met een bezoek aan een van de meest populaire hotels op St Maarten. Populair in die zin, dat veel mensen er werken en graag werken; dat veel organisaties en instellingen kunnen getuigen dat ze nooit tevergeefs aankloppen om hulp; populair ook, omdat er geen time- sharing hotel zo succesvol opereert als "Pelican", zodat het de onderscheiding mocht ontvangen in zijn soort de eerste van de wereld te zijn. De motor achter dit alles is Martin Vlietman, economist, accountant, en projectontwikkelaar. Na verschillende projecten ontwikkeld te hebben op Curaçao (Holiday Beach, Las Palmas, Princess Beach) en op Aruba (Holiday Inn), kwam hij naar St Maarten, waar "Pelican" na zijn komst een ongekend hoge vlucht maakte. De rondleiding die hij het koninklijk gezelschap zal geven, belooft heel interessant te worden. Want Vlietman houdt niet van half werk.

WANNEER KONINGIN BEATRIX een bezoek brengt aan het Zuster Basilia Centrum te South Reward, het dagverblijf voor gehandicapten, is zij niet de eerste Oranjetelg die dit gebouw betreedt. Toen haar moeder, H.K.H. prinses Juliana in 1983 op St Maarten vertoefde, was het centrum nog niet helemaal klaar. Maar de prinses kwam op 23 november wél even kijken naar dit project van het Wit Gele Kruis, dat mede tot stand is gekomen door haar bijdrage uit het "Nationaal Geschenk Juliana 70 jaar". De officiele opening had plaats op 28 augustus 1984 door prinses Margriet. Op 11 februari 1987 zal dan koningin Beatrix het centrum met een bezoek vereren. De directrice mej. Patricia Arrindell zal Hare Majesteit ontvangen en de leden van haar staf aan de koningin voorstellen, alsmede enkele gehandicapten. Tevens zullen enkele genodigden aanwezig zijn, waar onder vertegenwoordigers van de geestelijkheid en van sociale organisaties.

ER IS NOG niet veel te zien op de plaats waar het project begonnen is, dat in de volksmond "Ro-Ro" genoemd wordt. Toch is het een plaats die van grote betekenis zal blijken te zijn voor de ontwikkeling van de economie op St Maarten. De aangewezen man om gevraagd te worden een gedenksteen te onthullen was dus prins Claus, Prins der Nederlanden. De roll- on roll- off pier zal de afhandeling van het groeiend aantal container schepen die onze haven aandoet, vergemakkelijken. De planning en supervisie van het project is toevertrouwd aan Antillian Marine Consultants N.V., welke maatschappij geaffilieerd is met Grabowsky & Poort International N.V. van Curaçao. De voorbereidende werkzaamheden begonnen vier jaar geleden. Er werden toen verschillende mogelijkheden bekeken om een eind te maken aan de treurenswaardige toestand waarin het havengebied zich bevond, en zich nu nog bevindt. Het werk werd medio 1986 gegund aan Ludwig Voss van Curaçao, en de kosten worden geraamd op een bedrag dat ligt tussen de acht en negen miljoen gulden. De constructie zal in totaal 14 maanden in beslag nemen, zodat het project naar verwachting in oktober 1987 klaar zal zijn.

PROGRAMMA ST MAARTEN

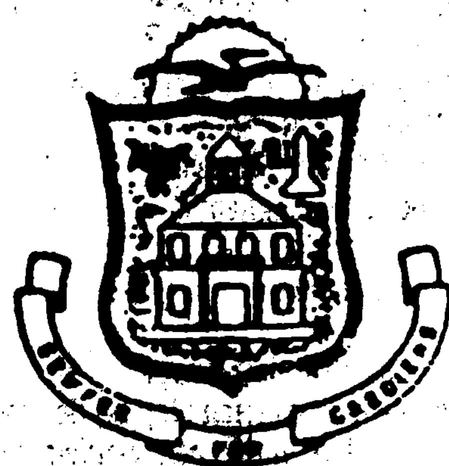
DINSDAG, 10 FEBRUARI 1987

08.45 uur	De Gezaghebber van het Eilandgebied Bonaire maakt zijn opwachting in de hal van het Bonaire Beach Hotel
08.55 uur	Vertrek van het Bonaire Beach Hotel naar de Flamingo Luchthaven
09.05 uur	VERTREK NAAR ST. MAARTEN
10.45 uur	Aankomst van de PBX op St. Maarten -verwelkoming door de gezaghebber -Wilhelmus- Antilliaans Volkslied -Erehaag van schoolkinderen -Bloemenhulde -Begroeting Commissie van Ontvangst
11.05 uur	Vertrek naar Philipsburg met een stop bij de Clem Labega Square
11.30-11.50 uur	Het Koninklijk gezelschap maakt een wandeling door de frontstreet tot nabij het St. Maarten Home
11.50 uur	Vertrek per auto naar het Divi Little Bay Beach Resort
12.00 uur	Aankomst bij het Divi Little Bay Beach Resort -Kennismaking met de vice- president en de General Manager van het Divi Little Bay Beach Resort
12.00-12.30 uur	Ontmoeting met het Bestuurscollege, de Raadsleden, de Franse autoriteiten e.a.
12.30-13.10 uur	P R I V E
13.10 uur	Vertrek naar restaurant Cafe Royal
13.20-14.55 uur	Noenmaal aangeboden door het Bestuurscollege van St. Maarten
14.55 uur	H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus vertrekken voor een bezoek aan de Jubilee Library
14.55-16.15 uur	De Prins van Oranje vertrekt voor een rondrit over het eiland
15.05 uur	Aankomst van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Claus bij Jubilee Library
15.05-16.10 uur	Bezoek aan de Jubilee Library -Kennismaking met vertegenwoordigers van de havengemeenschap, handel, industrie, vakbonden, sociale- en culturele instellingen
16.10 uur	Vertrek naar de Roll On Roll Off Pier
16.15 uur	Aankomst bij de Roll On Roll Off Pier, eveneens de Prins van Oranje
16.15-16.35 uur	Z.K.H. Prins Claus onthult een plaquette
16.35 uur	Vertrek naar het Divi Little Bay Beach Resort
16.45-19.35 uur	P R I V E
19.40 uur	De gezaghebber en echtgenote maken hun opwachting in de hal van het Divi Little Bay Beach Resort
19.45 uur	Vertrek naar het gebouw van het Bestuurscollege op de Clem Labega Square
20.00 uur	Aankomst op de Clem Labega Square
20.00-21.30 uur	Culturele Manifestatie
21.35 uur	Vertrek naar het Divi Little Bay Beach Hotel
21.45 uur	Aankomst in het Divi Little Bay Beach Hotel P R I V E

WOENSDAG, 11 FEBRUARI 1987

08.45 uur	De Gezaghebber en zijn echtgenote en twee gedeputeerden maken hun opwachting in het Divi Little Bay Beach Resort
09.00 uur	Vertrek vanuit het Divi Little Bay Beach Resort voor een bezoek aan de volgende projecten:
09.10 uur	Aankomst van H.M. de Koningin bij het Sister Basilia Centrum (Dagverblijf voor Gehandicapten)
09.10-09.40 uur	Vertrek naar het Milton Peters College
09.10 uur	Aankomst van Z.K.H. Prins Claus bij het Milton Peters College
09.10-09.40 uur	Bezoek aan het Milton Peters College
09.10 uur	Aankomst van de Prins van Oranje bij de John Larmonieschool
09.10-09.40 uur	Bezoek aan de John Larmonieschool
09.45-10.35 uur	H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Claus en de Prins van Oranje komen samen bij het Milton Peters College voor een ontvangst met vertegenwoordigers van diverse buurtgroeperingen van St. Maarten
10.35 uur	Vertrek naar Pelican Resort
10.50 uur	Aankomst bij Pelican Resort
10.50-11.35 uur	Bezoek aan Pelican Resort voor bezichtiging en een ontmoeting met vertegenwoordigers uit de toeristen- sector
11.35 uur	Vertrek naar Mullet Bay Beach Hotel
11.40-12.05 uur	Bezoek aan Mullet Bay Beach Hotel voor bezichtiging
12.05 uur	Vertrek naar het Divi Little Bay Beach Resort
12.15 uur	Aankomst in het Divi Little Bay Beach Resort De gezaghebber en zijn echtgenote, de gedeputeerden en de raadsleden nemen afscheid in de hal van het Little Bay Beach Resort 's Middags P R I V E

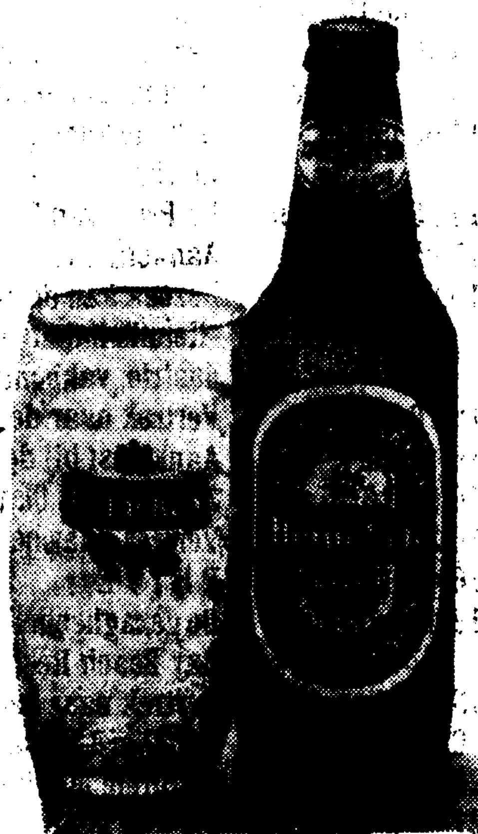




BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ST. MAARTEN



en





VANCE JAMES & SONS ENT N.V.

Roses Road - Cul de Sac - St. Maarten

F.W. VLAUN & SONS N.V.

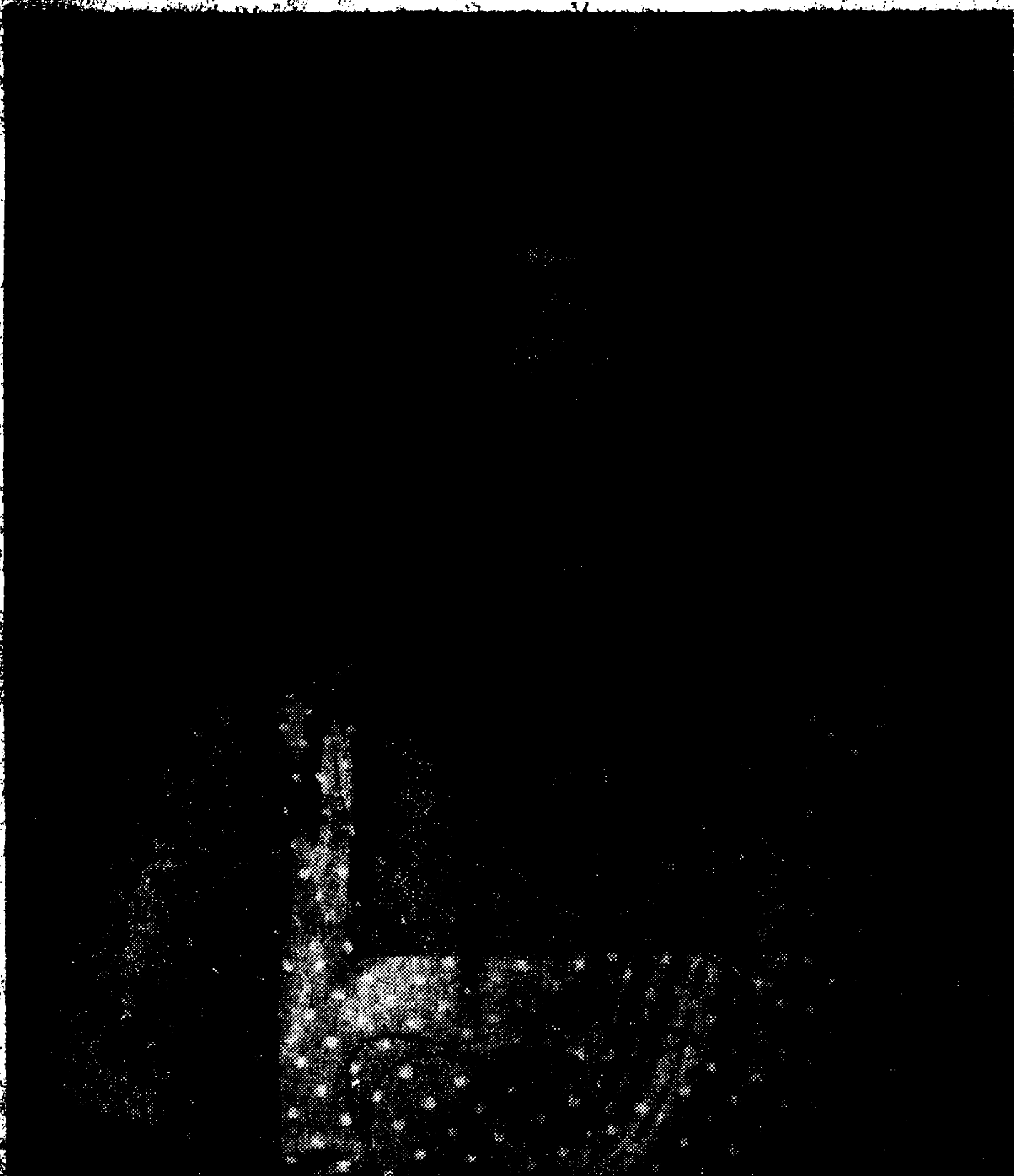
Longwall Road St. Maarten

- TOYOTA - CHEVROLET - BUICK
- OLDSMOBILE - SUZUKI

ABN Bank

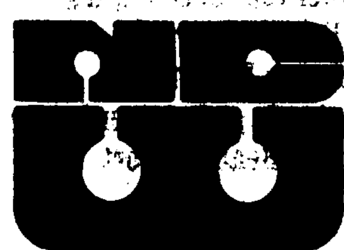
Branch Sint Maarten

We welcome her Royal Highness Queen Beatrix, his Royal Highness Prince Claus and the Crown Prince Willem Alexander on St. Maarten and wish them a happy stay





Holland House Beach Hotel



- Management N.V.
- Real Estate N.V.
- Utilities Co. N.V.
- Insurances N.V.
- N.V.
- St. Maarten N.V.
- N.V.
- N.V.
- Properties N.V.

The Caribbeans foremost shop for Local Handicrafts





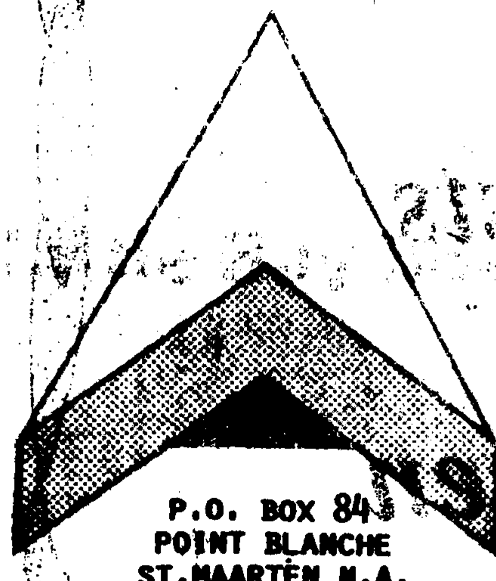
Windward Islands Bank

CURACAO

Philipsburg St. Maarten

De Ruyterplein The Square and Pondfill.

REPCO N.V.





and



Chalet Suisse Restaurant